

Les chiens errants seront tirés à vue à Mascouche

Notre article page 32

LA REVUE DE TERREBONNE

13^e ANNÉE — No 23 • TERREBONNE, JEUDI 19 AVRIL 1972

Directeur: AIME DESPATIE • TEL.: 666-3948

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

15c

Nouvelle zone "poste d'essence"

Le conseil municipal veut vendre l'ancien micro-filtre sur la rue Moody

Un anodin avis de présentation d'un règlement dans les procès-verbaux du conseil municipal nous informe que le conseil a l'intention de disposer de la bâtisse et du terrain de l'ancien micro-filtre qui lui appartient sur la rue Moody, au nord-ouest de la ville. Cet avis a été donné par le conseiller Lucien Beaulieu à l'assemblée du jeudi 6 avril. Il prévoit un règlement qui permettrait au conseil de retrancher ce terrain de la zone X pour former une zone "poste d'essence".

Le but du conseil municipal serait de récupérer le plus possible d'argent sur l'investissement considérable qui avait été fait à cet endroit au début des années '60; on sait que le micro-filtre n'a pas donné satisfaction dès son inauguration, le 1er octobre 1960,

l'eau des sources qu'il filtrait venant en trop petite quantité pour la demande accrue d'eau potable. Depuis, la bâtisse a été abandonnée et ce n'est que ré-

cemment qu'elle a été occupée pas les scouts.

Si le conseil municipal met ce terrain en vente il lui faudra procéder par appel d'offres, tel que stipulé

dans la loi des cités et villages. Il semble qu'une offre ait déjà été faite au conseil par une entreprise pétrolière, une offre très intéressante, paraît-il.

Préparez vos objets encombrants pour la cueillette du 4 mai

Dans le but d'aider davantage nos concitoyens à coopérer à la semaine de l'embellissement, la Ville de Terrebonne a obtenu la collaboration de l'entrepreneur qui fait la cueillette des ordures ménagères.

Jeudi le 4 mai, les préposés à la cueillette ramasseront tous les objets qui ne sont pas ordinairement acceptés par eux. Ceci comprend les vieux meubles, les cuisinières, les réfrigérateurs, les matelas, sommiers, et enfin tous les objets encombrants dont on veut disposer.

Incluons aussi les branches d'arbres, d'arbustes, déchets accumulés durant l'hiver.

La cueillette aura donc lieu JEUDI LE 4 MAI. Nos concitoyens sont priés de placer ces objets et les déchets le long des trottoirs pour faciliter le plus possible le travail des éboueurs.

EN VUE DU STATUT DE VILLE:

Les propriétaires de Lachenaie sont invités à une assemblée le 21

(LACHENAIE) Les électeurs propriétaires de la municipalité de Lachenaie ont été invités par le conseil municipal à participer à une importante assemblée convoquée pour vendredi soir le 21 avril, entre 7h et 9h en vue de la présenta-

tion du projet mis de l'avant par le conseil qui permettrait d'obtenir du gouvernement du Québec le statut de ville.

La réunion aura lieu dans la salle de l'école Notre-Dame.

La signature de 20 propriétaires ou plus sur le document signifiera que le conseil municipal devra soumettre le projet de statut de ville par référendum aux électeurs à une date qui sera alors annoncée.

Il y aura 17,001 électeurs sur les listes pour les élections scolaires

Le recensement qui a été fait par le nouveau conseil scolaire regroupé est terminé depuis la semaine dernière et les listes sont maintenant au secrétariat de la rue Saint-Sacrement, à Terrebonne. On trouvera sur ces listes les noms et adresses de tous les électeurs qui auront droit de voter pour le choix des conseillers scolaires qui siégeront à compter du mois de juillet.

Les listes contiennent les noms de 17,001 électeurs répartis dans les quinze quartiers délimités il y a quelques mois; les six quartiers de Mascouche ont la plus grande part des élec-

teurs, suivis par les cinq quartiers de Terrebonne. Le

territoire de La Plaine a un quartier, de même que

Saint-Louis, Lachensie deux quartiers.

Le PQ rencontre les citoyens de Terrebonne

- * L'hôpital: préoccupation majeure des citoyens
- * Le regroupement: imposé d'en haut s'il le faut
- * Les Loisirs: un animateur permanent

(Page 30: notre information)

Remise des trophées du hockey, samedi

La remise des trophées aux meilleures équipes et meilleurs joueurs du hockey mineur à Terrebonne aura lieu dans la salle de l'hôtel de ville samedi après-midi à 2h. Après un mot de bienvenue du directeur des loisirs, il y aura remise des trophées par M. Guy Caron, le responsable.

M. le maire François Paquin félicitera les jeunes hockeyeurs immédiatement après cette cérémonie et ceux-ci seront invités à un petit goûter. Les invités adultes seront ensuite reçus par le conseil municipal.

Mini-congrès de l'AFEAS à Terrebonne

(Voir page 2)

MEDECINS DE GARDE

Les médecins suivants assurent la garde de fin de semaine pour les CAS VRAIMENT URGENTS et la population est invitée à coopérer en n'appelant que pour ces cas.

FIN DE SEMAINE 22 et 23 avril: Dr François Paquin. Tél. 666-3762.

FIN DE SEMAINE 29 et 30 avril: Dr J.-M. Parent. Tél. 666-3321.

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
1700 St-Denis
MONTREAL (Depot legal)



Inauguration à La Plaine

LE PRESIDENT DU CONSEIL SCOLAIRE TERREBONNE, Me Claude Paquette, a dévoilé la plaque commémorative à l'inauguration de la nouvelle école élémentaire Saint-Joachim, à La Plaine, dimanche après-midi le 9 avril. Plusieurs personnalités assistaient à cette cérémonie. (TEXTE ET AUTRES PHOTOS DANS CETTE EDITION) PHOTO: LA REVUE.

DES APPELS D'OFFRES SONT LANCES

Le conseil démolira le dernier vestige de l'ancien Collège Saint-Louis



Le conseil municipal de Terrebonne publie cette semaine dans LA REVUE un avis public que nos lecteurs trouveront dans les pages de cette édition en marge de la démolition du Centre municipal de la rue Saint-Pierre.

Cet édifice de quatre étages, en pierre de taille, est la dernière partie de l'ancien Collège Saint-Louis détruit par un incendie le 20 mai 1939, il y a donc 33 ans cette année. Cette aile du collège abritait au rez-de-chaussée une salle de récréation et la classe préparatoire, au premier étage les troisième et quatrième années du cours élémentaire, au deuxième, les septième et huitième années et au troisième un dortoir pour les "grands".

Après l'incendie de 1939, une entente était intervenue entre la communauté des Clercs de Saint-Viateur et le conseil scolaire de Terrebonne. Après plusieurs

mois de restauration intérieure, des classes avaient été aménagées pour les élèves et l'édifice servit durant de nombreuses années jusqu'à la construction de l'école Saint-Louis actuelle.

Par la suite la Ville de Terrebonne acheta les terrains du Centre municipal du conseil scolaire et devient acquéreur de l'immeuble qu'elle loua aux Chevaliers de Colomb, aux Filles d'Isabelle, à la Chambre de Commerce; certaines pièces servirent également à la bibliothèque municipale naissante, à l'Harmonie de Terrebonne et à d'autres groupements, dont les scouts. L'an dernier, l'édifice fut désaffecté à cause des coûts trop élevés d'entretien.

L'édifice tombera bientôt sous le pic du démolisseur. Mérite-t-il de subir un tel sort? Aurait-on pu trouver une solution pratique pour son occupation? Il semble que non après les multiples (Suite à la page 2)

LE CONSEIL...

(Suite de la page 1)

études qui ont été faites à son sujet. L'appel d'offre est lancé dans le public et les offres des entrepreneurs intéressés seront reçues jusqu'au 4 mai au secrétariat municipal.

Équipement à Forget Sports

Forget Sports Enr. de Terrebonne fournira l'équipement de baseball requis par le service de la création cette année au prix de \$2,703 et il devra s'engager à fournir l'équipement sans augmentation de prix pour toute la saison d'été.

Terrebonne choisie pour un mini-congrès de l'AFEAS le 1er juin

Terrebonne sera l'hôte jeudi le 1er juin d'un mini-congrès du mouvement AFEAS qui aura lieu dans la salle supérieure de l'hôtel de ville et qui réunira plusieurs cercles AFEAS sous la présidence d'honneur de madame Azilda Marchand, présidente générale des fédérations de l'AFEAS (Association féminine d'éducation et d'action sociale). Mme Marchand sera accompagnée de Mme Muguette Perreault, propagandiste provinciale et directrice des cours de formation sociale.

L'AFEAS Terrebonne a été fondée en juin 1971 et groupe actuellement 118 dames toutes fort actives à poursuivre les buts du mouvement, soit l'éducation de ses membres et la promotion de leur action sociale. La première présidente élue a été Mme Liliane Lapointe qui occupe toujours le poste. Les assemblées mensuelles ont lieu le troisième mercredi au sous-sol de l'école Saint-Louis (entrée rue Saint-Sacrement) et toutes les dames y sont les bienvenues. D'ici juin, on n'exigera aucune cotisation à ces dames visiteuses.

Notes... L'AFEAS aura cette année un kiosque assez important au Salon de la femme à Montréal avec thème approprié: la femme et la politique... A l'assemblée de mercredi soir le 19 avril, l'invité de l'AFEAS Terrebonne était M. Jean-Marc Fontaine, personnalité bien connue de notre région, qui a entretenu ces dames d'économie régionale.

Vente à l'équipe féminine

L'Equipe féminine de Terrebonne tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui sont venues à l'encan de vêtements au local de l'ancien couvent de la rue Saint-Louis, et ce malgré le mauvais temps.

Les dames sont cordialement invitées à revenir à ces ventes qui auront lieu maintenant tous les lundis et mercredis, de 2h à 4h. de l'après-midi. L'Equipe dispose de très beau et bon linge à très bas prix. L'argent recueilli permettra aux bénévoles de venir en aide aux familles déshéritées. Les dames comptent sur votre générosité et votre coopération à l'oeuvre. (Communiqué de Mme Alfred Ouimet).

\$1,000 aux scouts

(TERREBONNE) Un premier versement de \$1,000 sera fait au mouvement scout lorsque les fondations du nouveau local à construire dans le parc Saint-Sacrement seront terminées. Deux autres montants de \$1,000 seront octroyés en 1973 et en 1974.

Parade de modes du 5e anniversaire de la Boutique Johane le 24

A l'occasion de son 5e anniversaire de fondation, la Boutique Johane du 555 Côte de Terrebonne présentera une parade de modes qui aura lieu lundi soir le 24 avril, à l'école Notre-Dame, Terrebonne, à

20h15. Plusieurs boutiques participeront à cette soirée. Johane réserve une surprise à toutes les dames et demoiselles qui se procureront leur billet avant la présentation.

M. Jean-Denis Hénault

Partie de cartes au profit des oeuvres paroissiales par les Filles d'Isabelle

Le Cercle Marguerite-de-Provence des Filles d'Isabelle de Terrebonne vous invite cordialement à une partie de cartes samedi le 22 avril, à compter de 8h. dans la salle des Chevaliers de Colomb, rue Théberge, angle Langlois.

Le Cercle a promis son concours le plus entier pour venir en aide à la fabrique de Terrebonne et c'est là sa première manifestation en ce sens. Le thème de la soirée sera: aidons notre paroisse et les prix de présence qui seront distribués se rapporteront en majorité au grand ménage printanier dans nos maisons. Toutes les recettes seront versées à la fabrique.

Les personnes qui désirent donner des cadeaux voudront bien les remettre à la Ferronnerie J.B. Gauthier Enr., rue Saint-Pierre, qui exposera ceux-ci dans ses vitrines. Pour toute information, téléphonez à la

Soirée dansante de la Desserte

Une soirée dansante avec orchestre aura lieu samedi soir le 22 avril, dans la grande salle du Séminaire Saint-Sacrement au profit des oeuvres de la desserte Saint-Jean-Baptiste du chemin Gascon. L'entrée de \$3 par personne donnera aussi accès à un buffet chaud. Vous y êtes cordialement invités.

Centre de main-d'oeuvre

Les emplois suivants sont disponibles par l'entremise du Centre de main-d'oeuvre du Canada, 229, rue Sainte-Marie, Terrebonne (666-3950) ou au 33 ouest, rue Blainville, Sainte-Thérèse (430-2800):

HOMMES - Mécanicien "maintenance", soudeurs à arc, mécanicien diesel, premier cuisinier, mécanicien d'auto, apprenti-peintre, sapeurs, grillardin, assembleur de meubles, opérateurs machines à bois, homme de service, peintre au pistolet, ébéniste, rembourreur, menuisier de finition.

FEMMES - Opératrice de machine à coudre, aide-ménagères 20 ans et plus, coiffeuse (A ou B).

sera le maître de cérémonie, Johane commentera les modèles et M. Clément Lacelle, égayera la soirée avec ses airs à l'orgue.

On peut se procurer ses billets aux endroits suivants à \$1.50 chacun: Salon Richard et Salon Raymond, rue Saint-André, Salon Lysa, rue Saint-Joseph, Galipeau Musique, boul. des Seigneurs, Boutique Johane, Côte de Terrebonne et Salon Léone, Boisd-Fillon. Pour informations: 666-4542.

La Boutique Johane avait fait salle comble lors de sa présentation de modes le 27 mars au centre Maison-neuve, à Rosemère.

A TERREBONNE, C'EST

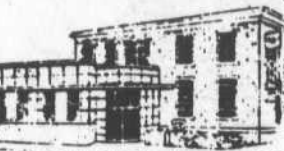
L'HOTEL DES MILLE-ILES

vos hôte
Rosaire Charbonneau

Un accueil
chaleureux

vous est réservé.

177, BOUL. DES BRAVES



COCKTAIL LOUNGE
GRILL et TAVERNE

Nouvel ensemble:
GASTON HOULE TRIO
Michel-Ange, m.c.

En vedette:
André Alain

TEL.: 666-9012

SUN MON

RESTAURANT

YIP SUN DAN et TAM KIMMON, propriétaires

CUISINE CHINOISE
ET CANADIENNE
CANADIAN AND
CHINESE FOOD

De 11h. à 1h. a.m.
Ven. et sam. 11h. à 3h. a.m.

Livraison gratuite

666-3764 - 3765

198, RUE SAINT-ANDRE, TERREBONNE



RESTAURANT "LE GRILLON"

POUR LE PLAISIR
DES GOURMETS

* BAR-B-Q
* STEAKS
* PIZZA
* METS CHINOIS
* METS ITALIENS

OUVERT
JUSQU'À
4 H. DU MATIN

AU SOUS-SOL

Hôtel Central — Terrebonne



Voiture avec fourneau
Livraison gratuite
666-6492

Bienvenue au

RESTAURANT EL RANCHO '68

Mets italiens: une spécialité
SPAGHETTI — PIZZA — DELICIEUX
BAR-B-Q — Permis complet. R.A.Q.

LIVRAISON GRATUITE

dans un rayon de 3 milles

855 St-Pierre
Terrebonne

666-6634 - 5



Louis-Paul "Le Traiteur"

RESTAURANT "TI-KIT"
CASSE-CROUTE

179 CHAPLEAU,
TERREBONNE — 666-4148

BUFFETS
de tous
genres
avec ou
sans
service

Visitez
notre salle
"LE PATIO"
pour noces,
réceptions,
réunions, etc.



LOCATION DE VAISSELLE ET DE VERRERIE,
PATISSERIES FRANCAISES, GATEAUX, ETC.

POULET FRIT

A LA PLACE
DES SEIGNEURS

CASSE-CROUTE
GAGNON

852 DES SEIGNEURS

AIR CLIMATISE

666-8910

LIVRAISON GRATUITE
Minimum \$1.50

LE FAMEUX NOM INTERNATIONAL !

chez NAPOLI Pizzeria Restaurant



LE NOM PAR EXCELLENCE
ET LA MÈRE DE LA PIZZA

LIVRAISON GRATUITE A TERREBONNE, ILE ST-JEAN,
LACHENAIE, MASCOUCHE, TERREBONNE-HEIGHTS,
ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

794 DES SEIGNEURS 666-9211 TERREBONNE

Ouvert tous les jours de 10h.30 à 1h. a.m.
Ven.-sam. de 10h.30 a.m. à 3h. a.m.

SALLE A DINER

100 SORTES
DE PIZZAS
aussi: spaghetti,
rigatoni, lasagna,
etc. Poulet,
steak, sandwiches,
submarine.

MOTEL LE SOMMET

Votre hôte: Jean-Paul Clark

Spectacles toutes les fins de semaine

Mariette Daviau, M.C.

RESERVEZ MAINTENANT

pour vos réceptions, mariages et
autres occasions en appelant

666-6146



Nous pouvons organiser
tous genres de parties
de plaisir pour vous.
S.V.P. APPELEZ 666-6146



Une famille sportive...

LA FAMILLE MARCEL LACHAPELLE qui habite rue Laurier, à Terrebonne, est une adepte du badminton et remporte dans ce sport des succès appréciables comme en témoignent les nombreux trophées et médailles que trois de ses membres affichent sur notre photo.

Le père, Marcel, à gauche, pratique ce sport depuis une dizaine d'années alors que Maryse et André sont des adeptes depuis environ un an et demi. Tous jouent au Centre de l'Immaculée-Conception de Montréal régulièrement et le jeudi soir dans le gymnase de la polyvalente Armand-Corbeil, à Terrebonne où on peut voir une trentaine de joueurs de Terrebonne et la région qui évoluent sous l'égide du Service de la Récréation de notre ville.

Marcel Lachapelle a été finaliste au tournoi O'Keefe, section des vétérans au Centre de Montréal et il porte une plaque emblématique. Maryse a déjà gagné le mixte classe C au tournoi de la Palestre nationale et a été finaliste à un tournoi double féminin classe B à Magog de même qu'au tournoi O'Keefe en simple et double féminin classe C.

De son côté, André a remporté une médaille d'or en simple aux jeux régionaux du Québec, section juvénile et une médaille d'argent en mixte junior. (PHOTO: LA REVUE)

Vous aimez le badminton?

Le service de la récréation de Terrebonne met à la disposition des amateurs de badminton, en coopération avec le conseil scolaire régional Duvernay, le gymnase de l'école polyvalente Armand-Corbeil le jeudi soir de chaque semaine.

Le responsable de ce sport est M. Jean-Noël Héroux (666-8225) avec qui vous pourrez communiquer si vous êtes intéressé. L'organisation de la saison étant passablement avancée, vous pourrez faire les arrangements pour l'automne.

Pas d'enquêteur spécial au service de la police

Le conseil municipal a mis de côté une requête signée par plusieurs contribuables qui demandaient qu'un policier soit préposé en permanence aux enquêtes. La décision a été prise à l'assemblée du 6 avril et on a allégué que le budget ne permettait pas une telle dépense à ce moment-ci.

Plusieurs exemples d'efficacité du service de police ont été apportés qui tendent à prouver que le service ici est au moins aussi efficace que celui d'autres

villes de pareille importance. M. le Maire a par ailleurs noté que certains marchands étaient négligents, en un seul mois sept portes de commerces ayant été trouvées débarrées en pleine nuit.

Le conseiller Lucien Beaulieu a ajouté qu'il y avait plusieurs affirmations gratuites dans la requête.

Par ailleurs, notre premier magistrat a mis de côté la pétition en disant que certaines personnes signaient à peu près n'importe quelle requête.

Le service d'autobus: pas de réponse!

Au moment d'écrire ces lignes, nous n'avons pas encore reçu au journal les commentaires de la Commission de transport de Laval à la suite de l'opinion émise par Mlle Marie-France Despatie sur le service des autobus entre Terrebonne et Montréal, plus particulièrement sur les conditions sanitaires qui laissent à désirer au terminus du boulevard Henri-Bourassa.

Une fraude de \$2,132 par un livreur

Un livreur de pain, Robert Laviolette, de Montréal, a comparu le 7 avril devant le juge Chalout en Cour à Saint-Jérôme et recevra sa sentence le 18 août prochain à la suite d'une accusation de fraude dont il s'est reconnu coupable.

Cette fraude a été commise contre le supermarché J.A. Dancose Richelieu de la rue Saint-Joseph. Le livreur Laviolette laissait une certaine quantité de pain chaque jour et facturait plus qu'il n'en livrait réellement au marché. L'enquête dirigée par le sergent Aurèle Haché du service de poli-

ce de Terrebonne a permis d'établir qu'un montant de \$2,132 avait ainsi été fraudé au Richelieu Dancose et \$6.46 au Beausoleil Metro.

Le juge a suspendu sa sentence devant la promesse formelle de l'accusé de rembourser le montant intégral des fraudes.

Expo-nature à l'hôtel de ville

Les Scouts Pionniers de Terrebonne vous invitent cordialement à venir à l'Expo-nature qu'ils organisent dans la salle de l'hôtel de ville de Terrebonne samedi le 29 avril de 1h. à 9h. et le dimanche 30 avril, de 1h. à 5h.

Vous pourrez y admirer des exhibits de chasse et pêche, camping et alpinisme. Venez aussi découvrir les joies du trappage et du canot ainsi que d'autres sports.

Venez nombreux et amenez-y vos amis!

Viaduc sur l'autoroute 640

Le ministère de la Voirie recevra jusqu'au 2 mai des offres pour la construction d'un viaduc au-dessus de la voie ferrée du Pacifique Ca-

nadien pour l'autoroute 640 dans la municipalité de Lachenaie. Il s'agit du tronçon qui passe au nord de la Ville de Terrebonne.

666-3201

MERCERIE pour HOMMES

DONAT ST-YVES Inc.

Marchand de chaussures

Tous genres de prélatrès — Valises et sacs de voyage
757, ST-FRANÇOIS-XAVIER, TERREBONNE

TABAGIE M. COURVAL

RESTAURANT

NOUVEAUTÉS -

JOURNAUX -

REVUES -

LIVRES - JOUETS

503 ST-LOUIS, TERREBONNE

NETTOYONS • PEINTURONS EMBELLISSONS NOTRE VILLE

Participez à la campagne d'embellissement de Terrebonne organisée par l'Association des Citoyens de Terrebonne Inc. du 4 mai au 15 juin.

Lisez les détails dans LA REVUE du 4 mai. Des prix à gagner: \$215.00!



OPTICIEN D'ORDONNANCES

André Talbot

PRESCRIPTIONS D'OCULISTES
REPLIES AVEC SOIN

Heures de bureau:
soir seulement
lundi au jeudi
7 h. à 10 h.

"Le rendez-vous de la jeune fille dans l'vent et de la dame soucieuse de son élégance..."

BOUTIQUE JOHANE

DEFILE DE MODE LE 24 AVRIL

à l'occasion de notre 5e anniversaire

Ecole Notre-Dame — Terrebonne

20h15 — Entrée \$1.50 — Inf.: 666-4542

Ouvert: Mardi, mercredi, samedi de 10 a.m. à 5h.30 p.m.

Jeudi et vendredi: de 10 a.m. à 9 p.m.

TEL.: 666-4542

555 COTE DE TERREBONNE

Pharmacie

Messier

PHARMACY

546, RUE MASSON
TERREBONNE

666-3739

PSM

NOUVEAU BAS PRIX:
FILMS COULEURS
12 POSES
Développement et
impression
\$2.99

Le souper canadien de la Fabrique aura lieu samedi le 13 mai

Le 13 mai, dans le cadre des activités paroissiales, aura lieu un souper canadien suivi d'une soirée dansante. La manifestation se déroulera dans la grande salle de l'école polyvalente Armand-Corbeil à compter de 7h.

Le menu sera composé, comme entrée, de pâté à la viande, comme mets principaux, de fèves au lard et jambon et au dessert: beignets, tartes aux pommes et au sucre, le tout précédé d'un punch. M. Clément Lacelle, organiste, fera les frais de la musique et il sera accompagné d'un violoniste et d'un accordéoniste.

Comme il s'agit d'un souper canadien, une attention particulière sera apportée à la tenue vestimentaire. Il y aura une surprise pour les

deux meilleurs costumes de la soirée. Nous vous invitons donc à mettre l'accent sur les costumes d'époque.

On profitera de l'occasion pour lancer une campagne d'information sur les moyens qui seront utilisés pour venir en aide à la fabrique. Nous vous invitons donc à participer en très grand nombre à ce souper car "la paroisse, c'est notre affaire", donc l'affaire de tout le monde.

Les billets seront en vente dès la semaine prochaine au prix de \$3 chacun, M. René Paquette étant responsable de la vente.

C'est un rendez-vous que nous vous donnons dès maintenant, espérant que vous y répondrez avec empressement.

(communiqué: Roland Dupré, responsable)

Décès Laurier

Le 8 avril, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Ludovic Laurier, ex-maire de Lachenaie, époux de Laurette Cantin, demeurant au 3145 boulevard Saint-Charles, à Lachenaie. Les funérailles avaient lieu mercredi le 12, des Salons Jos Guay & Fils, 756, rue Saint-Louis, en l'église paroissiale de Lachenaie et l'inhumation au cimetière de l'endroit. Il laisse, outre son épouse, ses enfants, Pierre (époux de Colette Gauthier), Marielle (Mme Robert Malo), Jacqueline, infirmière et Gisèle, étudiante. Il laisse aussi ses frères, Blaise, directeur des études à la Maison provinciale des Clercs de Saint-Viateur, Wilfrid, c.s.v., directeur de l'Institut Louis-Braille, à Longueuil, le Père Denis Laurier, c.s.v., Gaston, Lévis et Jean-Paul; sa soeur, Lucille (Mme Raoul Mathieu) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

en service. On compte 84 missionnaires originaires du diocèse: 20 en Afrique, 19 en Asie, 18 en Amérique latine, 5 en Amérique du Nord et 22 au pays, retirés ou en congé.

Quête spéciale

Une quête spéciale faite aux messes du dimanche 9 avril dans la paroisse de Terrebonne a rapporté \$1,512.00. La Fabrique a l'intention de demander une telle collaboration aux paroissiens une fois par mois le deuxième dimanche de chaque mois.

Information

Son Excellence Mgr Bernard Hubert, évêque du diocèse de Saint-Jérôme, participe à la réunion des évêques du Canada à Ottawa jusqu'à demain, 21 avril. Le 23, il présidera à la cérémonie de confirmation à la desserte Saint-Sacrement (montée Gagnon), à Bois-des-Filions.

La journée mondiale de prière pour les vocations aura lieu dimanche le 23 avril et tous les secteurs de la chrétienté sont invités à réfléchir sur leur rôle personnel dans la grande famille humaine et chrétienne. Le thème de cette journée se présente sous le titre: "Sois un libérateur avec le Christ".

Une semaine de la famille se tiendra du 7 au 14 mai et elle se prépare avec la collaboration de près de 850 jeunes couples qui ont jusqu'à dix années de mariage.

In Memoriam Ludovic Laurier

Ludovic Laurier, descendant d'une longue lignée de pionniers de Lachenaie, est décédé samedi le 8 avril dans sa 55e année.

Ardent défenseur des hommes politiques de son comté, toujours on l'a connu comme organisateur des luttes électorales. Alors qu'il avait moins de 30 ans, il fut élu conseiller, poste qu'il occupa durant trois années au conseil de sa municipalité. Continuant une tradition qui remontait à plusieurs années, il occupa le fauteuil de maire de mai 1951 à juillet 1963. Son père, prénommé aussi Ludovic, l'avait précédé à ce poste de 1925 à 1929 et son grand-père avant lui, Jules Laurier, de 1884 à 1891.

On n'administrerait pas alors les municipalités comme on le fait de nos jours et souvent il fallait improviser les solutions, trouver les moyens les plus rentables afin de ne pas surcharger les contribuables, la population étant surtout constituée de fermiers et de résidents d'été. Ludovic Laurier était sans doute un des hommes les mieux préparés de sa génération pour assumer cette tâche et pour faire entrer sa municipalité dans la voie du progrès, laissant une succession bien préparée au maire actuel.



Au cours de son mandat à la mairie, Ludovic Laurier fut élu préfet du comté de L'Assomption par ses collègues délégués au Conseil de comté. Pour tous les services rendus, le gouvernement canadien reconnaissait ses mérites à l'occasion du centenaire de la Confédération, en 1967, en lui décernant la médaille du centenaire avec une citation appropriée.

Que dire de plus de l'homme qui vient de disparaître prématurément, sinon qu'il fut dévoué aux intérêts de ses concitoyens, au conseil municipal, puis comme syndic lors de la construction de l'église paroissiale en 1966. Dans tous ces postes sujets à critique, s'il a eu des adversaires, il n'a pas eu d'ennemis. Qu'il repose en paix!

Aimé Despatie

Le diocèse en 1972

(SPD) Le diocèse de Saint-Jérôme qui a maintenant vingt-et-une années d'existence, compte 160,000 catholiques, 57 paroisses et 15 dessertes. Il est divisé en 6 zones pastorales: Saint-Jérôme, Sainte-Thérèse, Terrebonne, Saint-Eustache, Lachute et Laurentides. Il y a 130 prêtres, diocésains et religieux

REMERCIEMENTS

LA FAMILLE DE MADAME JOSEPH HENRI (LEONIDE MEUNIER) remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie lors du décès de Mme Joseph Henri, soit par des offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites au salon ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



Récitation du chapelet aux croix de chemin

Les membres des "Chrétiens d'Aujourd'hui" de Terrebonne, à leur assemblée mensuelle, tenue au sous-sol de la sacristie, le 9 avril ont décidé à l'unanimité, de continuer la récitation en groupe du chapelet, aux diverses Croix de chemin de notre paroisse durant le mois de mai.

La récitation du chapelet aura lieu tous les samedis soir du mois de mai, aux CROIX de chemin, à huit heures, excepté à la CROIX chez monsieur Héroux, rue Langlois, où la récitation du chapelet sera à huit heures et demie.

VOICI LA LISTE:

CROIX à la Côte Terrebonne, samedi, le 6 mai.
CROIX chez M. Pierre-Paul Quevillon, Chemin Gascon, le 13 mai.

CROIX Rang sud, Chemin Comtois, près de chez M. A. Lauzon, le 20 mai.
CROIX Rue Langlois, chez messieurs Héroux & Fils, le 27 mai.

Tous les samedis soir du mois de mai, réunion de tous les membres et des paroissiens, au terrain de stationnement près de l'église. Départ pour aller aux CROIX de chemin, à 7 heures 45 P.M.

Nous espérons que tous les membres des "Chrétiens d'Aujourd'hui" et les paroissiens se feront un devoir de venir nombreux, la récitation du chapelet aux CROIX de chemin.

LES MEMBRES DE: "CHRETIENS D'AUJOURD'HUI" DE TERREBONNE.

Henri Vézin
vice-président

LA REVUE DE TERREBONNE

LA REVUE DE TERREBONNE, journal bimensuel, est publiée par Aimé Despatie, au 695, rue Thérèse, à Terrebonne, province de Québec, et imprimée par l'imprimerie Saint-Jérôme Inc.

Toute correspondance doit être adressée à Case postale 55, Terrebonne, P.Q.

Courrier de la deuxième classe — enregistrement no 0218. Dépôt légal à la bibliothèque nationale du Québec. Prix de l'exemplaire: au numéro 15 cents; à l'année par abonnement \$2.50 à Terrebonne et dans un rayon de 40 milles. A l'extérieur de cette zone, \$4.50.

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une permission écrite du directeur.

TELEPHONE: 666-3948
ET 666-4952
DIRECTEUR:
AIME DESPATIE
ADJOINT A LA DIRECTION:
PIERRE VIGNEAULT
SPORTS: GILLES CHAPUT
CORRESPONDANTS:

BOIS-DES-FILIONS: M. J.-P. Jacques, 19, 37e avenue (622-1415).
STE-ANNE-DES-PLAINES: Mme Agathe Simard, 66 boul. Sainte-Anne, (625-9625).
LA PLAINE: Mme Philippe Villeneuve, 4433 ch. Barrette, (223-2097).

fleuriste Terrebonne

florist



666-3329

Livraison Gratuite

559 MASSON

TERREBONNE

la boutique sensations

666-6646

190 St. André Terrebonne

FLEURISTE
FLEURISTE

ouvert 365 jours par an
nous livrons partout

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST LOUIS FUNERAL HOME

DIRECTEUR
DE FUNÉRAILLES
ROLAND THUOT
TEL.: 666-4092

939 ST-LOUIS,

TERREBONNE

A VOTRE DISPOSITION

AMBULANCE TERREBONNE ENR.

666-3809

SI
OCCUPE:

666-4092

DIRECTEUR DES FUNÉRAILLES

LEOPOLD GUAY, propriétaire

756, St-Louis — Terrebonne

YVON GUAY, GERANT

Bureau: 284 St-André

TEL.: 666-3832

AMBULANCE

JOS. GUAY & FILS

Tel. 666-3832

INFORMATION MUNICIPALE

Au conseil municipal le 6 avril

Présents à une assemblée publique du conseil municipal de Terrebonne, jeudi soir le 6 avril: Dr François Paquin, maire, MM. Claude Desjardins, Gilles Roberge, Lucien Beaulieu, J.-Armour Beaulieu, Mme Cécile Fiset, M. Antonio Daunais, conseillers.

UN CONTRAT - Le conseil a octroyé à GMC Excavation Inc., 79, rue Strathmore, LaSalle, le contrat pour des travaux de canalisations d'égout et d'aqueduc ainsi qu'une station de pompage sur le terrain réservé aux entreprises industrielles, près de l'autoroute 25. Cette entreprise avait présenté l'offre la plus basse à \$73,696, soit \$10,000 de moins que l'offre de Poly Excavation Inc., d'Autueil, à \$83,210.25.

Toutes les garanties ayant été fournies par cette entreprise, le contrat lui a été donné. Les autres offres: Beaudoin Construction Ltée à \$108,850. Paul Dubé & Fils Ltée à \$91,965., A. Billet Limitée, à \$95,354., R.L.R. Construction Ltée, à \$104,435., les Constructions Normandin Ltée à \$102,818.

DEMANDE A SATRA - La Société d'aménagement du territoire de la région aéroportuaire ayant présenté un schéma d'affectation des sols de la Côte de Terrebonne (Terrebonne/Paroisse) et du chemin Gascon qui ne cadre pas avec les désirs d'expansion domiciliaire du conseil de cette municipalité, le conseil de Terrebonne a appuyé le mémoire de Terrebonne/Paroisse envoyé à SATRA pour que cette affectation soit changée.

SATRA a prévu une "zone agricole" dans la Côte de Terrebonne et une "zone récréative" sur les coteaux au nord.

UN GRIEF - Le conseil municipal doit prendre une décision bientôt quant au grief du policier Raymond Langlois, congédié récemment.

DEMOLITION - Le cahier des charges en vue de la démolition du Centre municipal de la rue Saint-Pierre a été accepté et le conseil a demandé des offres pour faire disparaître ce dernier vestige du Collège Saint-Louis incendié en mai 1939.

COMITE - Les conseillers Lucien Beaulieu et Gilles Roberge ont été nommés membres du comité de police qui fera le lien entre ce service et le conseil.

FETES - L'Association des citoyens de Terrebonne inc. a obtenu gratuitement l'usage des terrains du Centre municipal de la rue Saint-Pierre pour l'organisation des fêtes qui marque-

ront ici la Saint-Jean-Baptiste le 24 juin. En cas de pluie cette manifestation aura lieu le lendemain.

CONGRES - Le directeur du service de police, M. Aimé Charron, a été autorisé à assister au congrès de l'Association des policiers et pompiers qui aura lieu à Sept-Îles du 2 au 6 juillet.

Le secrétaire-trésorier, M. Jean-Jacques Lauzon, a été autorisé à participer au congrès de la COMAQ qui aura lieu à Sainte-Adèle du 24 au 26 mai.

ENQUETEUR - Suite à une requête signée par plusieurs contribuables demandant qu'un policier soit chargé des enquêtes en permanence, M. le Maire a répliqué qu'une telle demande était irréalisable pour le moment, le budget ne le permettant pas mais que la requête serait étudiée plus tard.

SATRA a inscrit une zone "récréative" dans l'île Saint-Jean

Le schéma préliminaire de description des sols dans la zone aéroportuaire indique qu'une partie de l'île Saint-Jean, dans le territoire de Terrebonne, sera zonée comme "récréative". Interrogé à ce propos en fin de semaine dernière aux fins de savoir si Terrebonne fera des représentations auprès du SATRA aux assises de Montebello, le directeur des services, M. Jean-Louis Paquin a déclaré que Terrebonne n'avait pas en main assez d'éléments pour présenter un mémoire.

Le zonage interdirait la construction de résidences ou autres bâtisses domiciliaires sur l'île, au moins dans une certaine partie

afin de permettre l'aménagement d'aires pour les loisirs. La ville ne sait pas encore qui fera les dépenses nécessaires pour faire un tel aménagement et attend les assises de Montebello en fin d'avril pour en discuter.

Nous avons aussi interrogé au téléphone l'ex-maire, Me Claude Paquette, qui est très près du SATRA et qui a déclaré qu'une étude avait été faite l'an dernier à propos d'un tel aménagement dans l'île. Cette étude prouverait que les investissements faits par la ville en canalisations d'aqueduc et d'égouts dans l'île Saint-Jean sont trop élevés pour permettre l'aménagement d'aires de loisirs.

Mis au courant de ces faits, M. Paquin a ajouté que la ville veut savoir d'abord si la province a l'intention de faire cet aménagement (comme elle l'a fait sur le lac des Deux-Montagnes) elle-même, évitant des dépenses à la ville. De toute manière, Terrebonne veut attendre d'en connaître plus long avant de faire des représentations. A noter que le dépôt des mémoires et commentaires devait se faire aujourd'hui, 20 avril auprès de SATRA.

Délégués à S.A.T.R.A.

Les délégués officiels de la Ville de Terrebonne aux assises de la Société d'aménagement du territoire de la région aéroportuaire (SATRA) ont été choisis la semaine dernière, soit M. le maire François Paquin, M.D., les conseillers Lucien Beaulieu, Gilles Roberge et le directeur des services, M. Jean-Louis Paquin.

Le conseil municipal en bref...

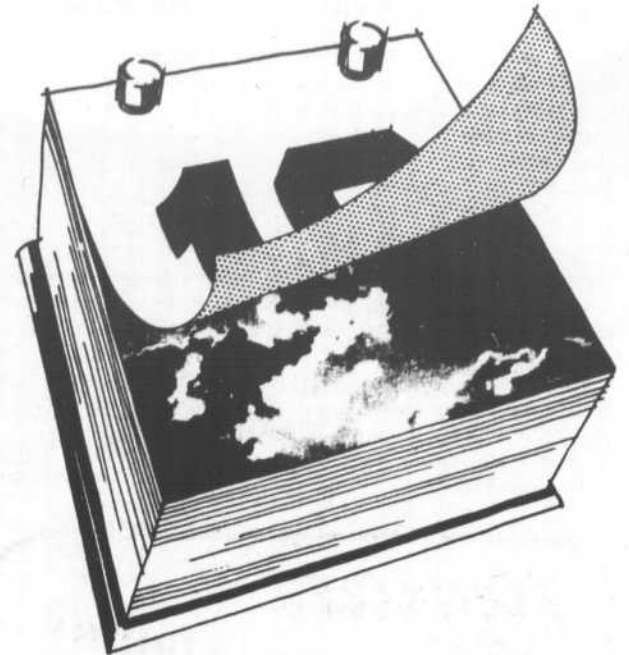
Le conseiller Lucien Beaulieu: "La Ville de Terrebonne a beaucoup travaillé pour le schéma sur la rénovation urbaine et même si les gouvernements supérieurs nous ont laissés tomber, nous devrions quand même prévoir l'orientation de notre urbanisation surtout dans la basse ville".

Le conseiller Antonio Daunais a réussi à obtenir l'assentiment de ses collègues au sujet de la propriété du Dr Jean-Marc Parent et le conseil rencontrera celui-ci en vue d'en arriver à une entente au sujet de sa propriété rue Saint-Pierre.

Le conseil n'a pas à demander d'offres pour acheter des biens ou demander des services quand il s'agit de montants inférieurs à \$10,000, un article de la loi des cités et villes prévoyant le cas. Cette mise au point a été faite à la suite de discussions de personnes qui contestaient ce droit du conseil.

Un citoyen de la rue Saint-Germain s'est plaint que le terrain contigu à sa propriété a été retranché de la zone des parcs et qu'à cause de ce fait des constructions s'élèveront près de chez lui.

NE REMETTEZ PAS A DEMAIN...



...LA RENCONTRE AVEC VOTRE COURTIER D'ASSURANCE

Dans tous les domaines de sa compétence — assurance incendie, vol, automobile, responsabilités, etc. — il négocie en votre nom avec la société qui offre le meilleur contrat, aux meilleures conditions, pour vos besoins à vous.

VOS COURTIERS LOCAUX

ASSURANCES BERNARD INC.

183, rue Sainte-Marie
(coin Saint-Pierre)
666-3871
Rés.: 669-1807
TERREBONNE

BOUSQUET LAFLAMME ET ASSOCIES INC.

Courtiers d'assurance
730, rue Saint-Louis
666-4141
TERREBONNE

J.-A. CHARBONNEAU & CIE LTEE

Courtiers d'assurance
183, rue Saint-André
666-3742
TERREBONNE

A. Corbeil & Fils Assurances Inc.

823, rue Saint-Pierre
666-3733 - 34
TERREBONNE

André Desjardins Assurances Inc.

Courtier d'assurance agréé
673, Place Eymard
666-3128
TERREBONNE

J.-D. Henault

Courtier d'assurance agréé
Assurance-vie
1003, boul. Terrebonne
666-3893
TERREBONNE

MARCHE LEMELIN

83, rue Saint-Louis,

VIANDES DE CHOIX

NOMBREUX SPECIAUX
CHAQUE SEMAINE

BIERE FROIDE

Terrebonne

LIVRAISON

RAPIDE

666-3171

666-3701

NOUVEAU! PATRONS SIMPLICITY, STYLE et VOGUE

CHEZ ROLLANDE

LA MAISON DU COUPON

192, RUE SAINT-ANDRE

TERREBONNE

TISSUS A LA VERGE — SPECIALITE: COUPONS
ACCESSOIRES DE COUTURE

COUPONS DE DRAPERIES - RIDEAUX
(1 verge à 30 verges) BAS PRIX

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi: 1 h. à 6 h.

Mardi-mercredi: 9 h. 30 à 6 h.

Jeudi-vendredi: 9 h. 30 à 9 h.

Samedi: 9 h. 30 à 5 h.

REPARATIONS

MACHINES
A LAVER
DE TOUTES
MARQUES
MOULINS
A COUDRE

de manufacture
ou de
maison
réparés
et loués

Appareils électriques

Sarrazin
& Bérard

734 St-Jean-Baptiste
Tél.: 666-3824

L'OPINION

DE PIERRE VIGNEAULT



"Qu'ossé ça donne, les octrois?"

Lors de la présentation de son budget pour l'année 1972, Mascouche a dû hausser considérablement le taux de taxation de certains règlements à cause d'octrois "qui ne rentrent pas"... A Terrebonne, on a consacré beaucoup d'énergie et d'argent à préparer une rénovation urbaine que le gouvernement fédéral décide d'abandonner à cause d'un changement dans sa politique en ce domaine. Ces deux exemples ne sont qu'un échantillon des désappointements auxquels doivent faire face régulièrement nos administrateurs municipaux. A tous les mois, de nouvelles charges sont ajoutées au fardeau des municipalités: routes provinciales qu'on cesse d'entretenir, coupures dans les octrois, abandon de certains programmes d'aide, etc. Bref, nos administrations municipales doivent naviguer en plein brouillard en ce qui concerne l'aide à laquelle elles peuvent s'attendre des gouvernements supérieurs.

Dans tout cela, une chose est certaine: ces projets abandonnés, ces études devenues inutiles, ces budgets qu'il faut réajuster sont de l'argent que l'on pourrait fort bien utiliser autrement. Pour expliquer ces "volte-face", nos députés fédéraux et provinciaux parlent de budgets réduits, de malentendus, de situations difficiles-temporaires, etc. mais cela ne règle le problème en aucune façon.

Pourtant, il est normal que l'on prenne les deniers de l'ensemble des payeurs d'impôt pour les diriger vers des régions particulières; cela est même essentiel, à condition que de telles mesures répondent à des besoins réels et prioritaires. Mais alors de tels gestes, ne devraient pas être considérés comme des "cadeaux" ou des "interventions habiles" mais bien plutôt comme le remboursement d'une somme due.

Il faudrait peut-être dépolitiser complètement les programmes de subventions en en faisant une mesure administrative à laquelle les députés ne seraient aucunement appelés à participer. Des critères d'éligibilité aux subventions devraient être établis et les municipalités n'auraient qu'à présenter les documents justificatifs aux fonctionnaires concernés pour en bénéficier. Il faudrait toutefois que les gouvernements intéressés aient assez de clairvoyance pour prévoir les budgets requis et verser les montants dus (et non pas promis) aux dates prévues. Cela priverait certainement nos députés de leur dose régulière de "tétage d'oreilles" mais cela permettrait certainement aux administrateurs municipaux de savoir à quoi s'en tenir.

Quant à nos députés, ils auraient peut-être alors plus de temps à consacrer aux problèmes d'intérêt un peu moins particulier.

L'époque de la caverne

la chronique

du chanoine Charles Lussier



En août 1970, après la loi d'exception qui avait forcé les ouvriers de la construction à reprendre leurs outils, je me demandais dans cette chronique si, dans le secteur brûlant des relations du travail, nous étions vraiment sortis de l'époque de la caverne.

Car c'est bien encore à ce genre d'époque que nous avons l'impression de vivre aujourd'hui (14 avril), époque où la force fait loi, époque primitive où, faute d'institutions appropriées et de règles acceptées, chacun se croit réduit à réclamer la force de ses muscles ce qu'il prétend être son droit.

Au moment où je rédige ces réflexions, nous sommes encore sous le coup de la grève générale qui, n'ayant pas peur des mots, tient en otage le Québec entier. Une loi - dont on peut discuter la sagesse - accorde en effet le droit de grève aux salariés des services publics. Ils viennent de s'en prévaloir. Et même si elle revêt tous les caractères de la légalité, personne ne

m'empêchera de penser que la grève générale actuelle est immorale.

La grève générale dans les services publics prend un caractère politique, au sens fort du terme: elle s'attaque au bien général (quoiqu'en disent ses promoteurs). Elle prive le public de services souvent essentiels à la vie. Alors que le conflit se situe au niveau des relations entre l'Etat-employeur et ses salariés, et devra se régler là d'une façon ou de l'autre, la grève générale actuelle exerce une pression violente sur le public dans des secteurs qui touchent de très près à la vie humaine. Parlons net: elle prend toute la population en otage.

L'enlèvement des otages fait partie du régime de la caverne. Et en considérant le gâchis actuel, je pensais à l'ami Pierre Laporte, au directeur de Fiat en Argentine. Cette fois c'est le Québec qui est pris en otage comme moyen de pression pour hâter le règlement d'un conflit.

EN JUIN: PUBLICATION D'UNE BIOGRAPHIE DE...

JOSEPH MASSON, la vie d'un homme qui a laissé sa marque

Propos de Me Henri Masson recueillis par Aimé Despatie

Pol Brisset des Nos qui me donna ce qu'elle avait en main.

Mais la plus grande partie de mes sources actuelles fut découverte il y a à peine dix ans alors que je fus autorisé à consulter les papiers qui étaient conservés depuis au-delà d'un siècle dans le grenier d'un bureau sur la rue Saint-Jacques, à Montréal. J'entrepris alors de photocopier tous les documents qui pouvaient m'être utiles, après quoi une quarantaine de caisses de papiers concernant les activités commerciales de Joseph Masson, et quelques lettres de caractère familial et politique furent déposées à la Bibliothèque nationale à Montréal.

Vous parlez de politique et de commerce. Donnez-vous dans votre livre un aperçu général de ces deux activités à l'époque?

Non. Si j'avais voulu entreprendre ce genre d'ouvrage, il m'aurait fallu quelques années de loisirs de plus, et je suis sûr que la matière aurait fait le sujet de plusieurs tomes. D'ailleurs un très grand nombre d'ouvrages traitent déjà de ces questions et ont été écrits d'une façon scientifique par des gens du métier.

Un de mes buts était de situer Joseph Masson dans cette période en n'employant, autant que possible, que les manuscrits qui étaient à ma disposition. Je n'ai pas la prétention d'être un historien ni un écrivain. Mais depuis le tout début de mes recherches je me suis persuadé qu'avec la quantité de faits relatés dans mes cahiers de notes, il y avait moyen de relier le tout et de faire revivre le personnage principal et ses associés ou proches parents

LES LECTEURS DE "LA REVUE" qui aimeraient recevoir le volume sur JOSEPH MASSON en juin pourront le commander au journal dès maintenant en composant 666-3948 ou 666-4952. Le prix de l'ouvrage a été fixé à \$5 plus 25 cents pour les frais postaux.

Toute grève n'est pas condamnable en principe. On ne peut forcer une personne à travailler dans des conditions qui blessent gravement sa dignité. En va-t-il ainsi dans le présent conflit? La situation est-elle sérieuse, générale et inacceptable à ce point que le seul moyen disponible pour en sortir soit d'amener le Québec au bord du chaos? Quant à moi, je n'en suis pas du tout convaincu.

Il en va de la grève comme de la guerre. Les anciens moralistes appliquaient les mêmes principes pour en apprécier la légitimité: motif juste et grave, chance de succès, dernier recours après épuisement des autres moyens, inconvénients subis compensés par les avantages espérés. Or comme la guerre moderne ne remplit pas ces conditions, la conscience de l'humanité rejette à bon

droit maintenant la guerre comme moyen de résoudre les conflits. Les événements actuels doivent interpeller notre conscience. Qu'il faille s'en remettre à la force pour régler des questions de droit comme à l'époque de la caverne, que la loi du plus fort continue de nous régir, qu'une réclamation soit jugée juste parce qu'elle a été demandée et obtenue à n'importe quel prix: il n'y a pas lieu de s'en réjouir. Et si le Parlement doit intervenir pour régler d'autorité tout conflit majeur, c'est une marque de faiblesse dans les mécanismes de règlement des conflits ou dans la bonne volonté des parties.

Et toi, lecteur bienveillant et silencieux, qu'en penses-tu?

Charles Lussier, ptre Terrebonne, le 14 avril.

en soutenant suffisamment l'intérêt des lecteurs. C'est aussi ce que j'expose dans une préface.

En d'autres termes, vous mettez à la disposition du public un matériel qui pourra servir à des chercheurs spécialisés?

Me Henri Masson



Né à Terrebonne le 19 septembre 1912, il est le fils de Jeanne Desjardins et de Alex-Henri Masson (1) petit-fils de Louis McKenzie (2) et de Roderrick (Rodrigue) Masson (3), arrière-petit-fils de Sophie Raymond et de Joseph Masson. Il y réside jusqu'à l'âge de sept ans. ETUDES: académie Querbes, à Outremont; collèges jésuites Sainte-Marie, Brébeuf (président de l'Association des Anciens de ce collège en 1943) et Loyola; Université de Montréal.

Reçu avocat en 1936. Pratique avec Me B. Paret-Raymond, puis Me A. Brossard. Officier au Régiment de Maisonneuve, est appelé en service actif lors de la déclaration de la guerre en 1939. En Angleterre de 1940 à 1942. Major aux quartiers généraux de Montréal lors de la démobilisation en 1945. Avocat au ministère des Affaires des anciens combattants, de 1945 à 1949, et de 1953 à 1969; avocat au ministère fédéral de la Justice, de 1969 à maintenant Conseiller de la Reine en 1969. Les Editions Chantecler Ltée, de 1949 à 1953; président de la Société des Editeurs canadiens du livre français à deux reprises. Il est membre de la Société Historique de Montréal, de la Société d'Archéologie et de Numismatique, de la Société de Généalogie canadienne-française. Marié à Jacqueline Mathieu, avant la guerre. Cinq enfants, deux petits-enfants.

(1) (2) (3) Nés à Terrebonne

En juin, Me Henri Masson publiera une biographie de son ancêtre, Joseph Masson, un volume de 352 pages, (1) et nous avons demandé à l'auteur de nous confier quelques notes sur son travail d'historien.

C'est bien cela. Mais je dois ajouter qu'un autre de mes buts, et je le considère très important, c'est de donner le goût au plus grand nombre de personnes de conserver très précieusement tous leurs papiers de famille pour qu'elles s'en servent elles-mêmes ou les mettent à la disposition de chercheurs sérieux, à moins qu'elles ne consentent à les confier à des bibliothèques publiques ou à l'Etat.

Votre livre contient donc des faits qui sont toujours appuyés sur des sources sûres?

Oui, et j'espère que la légende qui entoure trop tôt la vie d'un homme qui a laissé sa marque dans un coin du pays, et que certaines personnes trouvent plaisir à exploiter, fera place à la vérité.

Avez-vous un autre ouvrage sur le métier?

Oui. J'ai entrepris il y a deux ans d'écrire l'histoire de la seigneurie de Terrebonne, de 1673 à nos jours.

Vos sources sont-elles les mêmes, c'est-à-dire presque toutes inédites?

En majorité, oui. Je peux ajouter que je lis toujours attentivement vos "Cahiers de Sainte-Claire" dans la Revue de Terrebonne, car je sais que vous êtes vous-même très bien documenté sur ce sujet.

Auriez-vous quelque chose à proposer en vue de faciliter la recherche, ou de susciter le goût de la petite histoire chez nos lecteurs en particulier?

Pour que vos lecteurs, et d'ailleurs pour toute cette foule de chercheurs qui oeuvrent depuis longtemps et qui n'ont pas encore fait part de leurs travaux au grand public, je préconise la création de nombreuses nouvelles sociétés historiques, soit locales, soit régionales, pouvant faciliter la rencontre des amis de la petite histoire, avec périodes de questions et réponses sur des points à éclaircir, aussi bien que lectures de travaux ou conférences; des publications en fascicules pour former éventuellement des études élaborées; des centres d'archives subventionnés et administrés par l'Etat, non seulement dans quelques grandes villes, mais dans chaque endroit historique où tant de papiers de famille sont encore inutilisés et sont menacés de disparaître.

(1) JOSEPH MASSON, dernier seigneur de Terrebonne (1791-1847), volume de 352 pages comprenant illustrations, édité par l'auteur au 744 rue Rockland, Montréal 154. Tirage limité.
(2) Montréal, Thérien Frères Limitée, imprimeurs, 1930, 4 vol.



L'EXPOSITION PHILIPPE GASCON à la bibliothèque municipale remporte un grand succès et plusieurs centaines de nos concitoyens sont venus admirer les œuvres exposées. L'expo se poursuit jusqu'au 28 avril durant les heures d'ouverture de la bibliothèque sur la rue Saint-Pierre. (PHOTO: LA REVUE)

Philippe Gascon: un aquarelliste subtil et intuitif

Philippe Gascon est un enchanteur. Simple et affable, je dirais même génial, il a trouvé dans l'aquarelle sa science, son grimoire, et les transmutations qu'il opère sont fascinantes. Les visiteurs à la Bibliothèque municipale, où monsieur et madame Jean Vézina exposent à bon escient ses œuvres, son visiblement charmés.

Ses vingt-quatre lumineuses aquarelles ouvrent au-

Un article de
ROBERT MOTARD

tant de fenêtres sur l'extérieur, laissant pénétrer une brillante clarté de matins lavés, un parfum de feuillages désaltérés, une fraîcheur de pierres humides de rosée. Il y a tout cela et encore plus dans les tableaux de M. Gascon, et c'est là que le talent de cet artiste se distingue, car il accomplit ces merveilles

sans gestes extravagants, manifestant avec élégance et délicatesse un savoir-faire qui, ne permettant pas aux spectateurs de passer outre, n'en force quand même pas l'attention.

Comme ces orateurs dont chaque mot pèse davantage pour ne pas être marmonné ou vociféré, il est subtil, et sa subtilité est envahissante. Quand ses verts et ses bleus participent à l'éloquente simplicité de la nature, il ne sent pas le besoin d'en fausser les teintes pour souligner certains effets qui, des lors, semblent se produire d'eux-mêmes. La magie de cet aquarelliste intuitif se révèle en opérant par contraste et interaction, concepts sur lesquels balancent précairement tous les arts, et que seuls les artistes authentiques savent réaliser sans efforts apparents.

Ainsi, aux verts vibrants de ses feuillages, Philippe Gascon oppose les bruns statiques de ses pierres, et si certaines de ses couleurs paraissent dûment élaborées, c'est que d'autres sont presque à l'état pur. Et cela inversement.

Dans certaines aquarelles comme la "Rue St-Pierre" M. Gascon rassemble dans une heureuse synthèse tous ces éléments variés qu'il agence si bien, ajoutant une science de la perspective qu'il jongle admirablement et avec hardiesse, et risquant certains détails qui chez d'autres artistes moins souples sont souvent criards et gâtent d'emblée une composition. Il présente aux spectateurs une rue St-Pierre qu'ils n'ont jamais vue mais qu'ils reconnaissent quand même spontanément parce qu'elle est celle des premiers matins, celle des émotions tendres et des rêves paisibles et heureux, celle d'avant la vieillesse. Philippe Gascon nous restitue nos yeux d'enfants, et c'est là un don sublime.

Il faut aussi retenir les encres où cet artiste, sans l'apport des couleurs, œuvre remarquablement bien, comme dans sa "Rivière Matapédia", peut-être le dessin le mieux exécuté de la collection, où une tension harmonieuse des divers éléments en fait un tout tellement homogène que l'œil s'y attarde longtemps sans se lasser.

J'avance que d'ici peu de temps Philippe Gascon fera les grandes galeries. Aux gens de Terrebonne d'en profiter pendant qu'il est parmi eux. Un jour viendra où ils se targueront de faire remarquer qu'il est leur concitoyen. Mais leur première chance aura passé.

Robert Motard

Recettes à la ville

Voici un résumé des recettes à la Ville de Terrebonne pour mars: taxes des propriétaires, courantes, \$2,634.81, arrérages, \$596.73; taxes des locataires, courantes, \$3,992.72, arrérages, \$363.47; licences et permis, \$288.00; taxes spéciales, \$15,810.60; amendes, \$745.00; taxe d'eau au compteur, \$8,078.35; cour municipale, \$807.20; loyer, \$1,420.00; intérêts, \$930.26.

Rapport de la police

Le service de la police de Terrebonne a fait rapport qu'en mars, sept vols par effraction ont été commis dans la ville et que six ont été réglés avec l'arrestation de trois adultes et trois adolescents. Trois autos volées ont été remises à leur propriétaire. Il y a eu au cours du mois sept portes de commerces trouvées débarrées, 34 accidents de la circulation avec 7 personnes blessées.

Au poste de la circulation automobile, on a rapporté 22 contraventions pour vitesse, 44 arrêts, 85 stationnements, 7 sens unique, un virage en U. Les trois autos-police ont parcouru 7,323 milles au cours de mars.

Félicitations

Le conseil municipal de Terrebonne a offert ses félicitations au nouveau policier, M. Jacques Rivest, qui a obtenu de bons résultats aux cours qu'il a suivis à l'école de police de Nicolet.



Nouvelle adresse? durant combien de temps?

Combien de temps votre famille pourrait-elle demeurer dans votre nouvelle maison, si vous veniez à disparaître et qu'elle soit obligée de voir aux paiements d'hypothèque?

Une nouvelle adresse peut changer tous les besoins de protection d'une famille. Pourquoi ne pas me confier la vérification de votre sécurité familiale? Il s'agit de peser votre actif actuel et vos responsabilités. Une protection adéquate vous permettra de jouir davantage de votre nouvelle maison et d'en jouir plus longtemps.

YVON LAFRANCE
599, rue Chartrand
Terrebonne

LIONEL DURAND
1228, G.M. Prévost,
Terrebonne



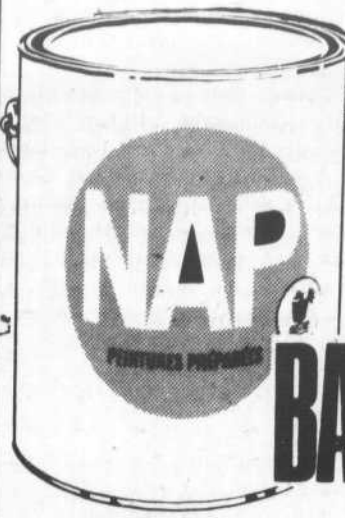
La Métropolitaine
Ottawa, Ontario
Nous assurons la vie
Parce que nous la respectons.



SUPER Spécial

le quincaillier expert

RÉNOVATION DU PRINTEMPS



PEINTURES PRÉPARÉES AU PLUS BAS PRIX

\$4.29 gal.

Une peinture de bonne qualité en trois finis différents:
■ Latex d'intérieur
■ Semi-lustre d'intérieur
■ Couche de fond d'intérieur

Vendu exclusivement par votre quincaillier RO-NA
Mise en couleur moyennant un léger supplément

SUPER Spécial

\$5.87 GALLON

3 gallons pour \$15



CIL
Produits de Peintures



PINCEAUX SIMMS

BUSY BEE	WREN
2" 99¢	2" \$1.35
3" \$1.98	4" \$2.98

Plusieurs autres spéciaux non annoncés...
Livraison rapide

CHARGEX



803, Saint-Pierre 666-3333
TERREBONNE

LE COMTE REMBOURRAGE ENR.

Spécialité:

CHAIRES DE CUISINE

Réparations de mobiliers de salon
Estimation gratuite à domicile

Dépositaire des tapis
"Royloom-Concorde"

5315, rue Sophie 666-9660 Terrebonne

Tout nouveau,
tout beau!

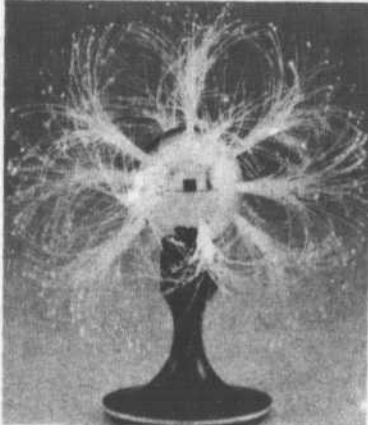
LAMPES POLY-OPTICS

Des effets de fontaine
lumineuse créés par la
lumière.

En montre au

STUDIO RICHARD

869 ST-PIERRE
TERREBONNE



LE SUPER-MARCHÉ IDEAL
OU L'ON TROUVE DE TOUT

DANCOSE

- Les meilleures viandes à bas prix
- Un choix incomparable d'épicerie
- Les provisions pour la famille
- Un assortiment de fruits et légumes



BIERE et
PORTER

TEL.:

666

3792

STATIONNEMENT FACILE

121, RUE ST-JOSEPH



Si l'étang Masson devant l'île des Moulins reste encore à sec cet été, vous pourrez lire dans notre journal une campagne de presse dont on a peu d'exemples jusqu'ici dans la région. L'obstination, la mauvaise volonté et les excuses n'ont plus leur place dans cette affaire.

Nous nous demandons quand cessera l'ostracisme (ou le préjugé) qui entoure le nom du notaire Léopold Gravel à l'hôtel de ville. Chaque fois qu'il est question d'un contrat notarié on mentionne le nom du notaire Robert Gravel, jamais l'autre. Le premier a été un citoyen honorable toute sa vie; il a vécu parmi nous depuis sa naissance et il a quand même représenté nos concitoyens durant plus d'un quart de siècle à la chorale, au conseil scolaire, à la Ville de Terrebonne et dans les organisations politiques.

Le journal LA REVUE DE TERREBONNE est-il à vendre? Oui! Chaque quinzaine à 15 cents l'exemplaire dans les kiosques à journaux.

Dès la parution du journal jeudi le 6 avril, seize volumes de Me Henri Masson sur "Joseph Masson, dernier seigneur de Terrebonne" avaient été commandés par nos lecteurs et chaque jour amène de nouvelles commandes. La publication de cet important ouvrage aura lieu en juin, probablement à Terrebonne et vous pouvez en réserver un exemplaire maintenant en communiquant avec le journal à 666-3948 ou 666-4952. Le prix du livre: \$5.

Combien de nouveaux citoyens de la haute ville arrivés ces dernières années n'ont jamais mis les pieds dans la basse ville de Terrebonne? Un sondage en ferait sursauter plusieurs.

S'il vous reste quelques dollars après avoir réglé votre impôt, vous pouvez lorgner du côté des diamantaires Van Cleef & Arpels de New York qui offrent dans un numéro récent du New York Times une montre Piaget "completely paved in diamonds" à seulement \$11,000.

A compter du 29 avril les nouveaux mariés parisiens recevront de l'état français un cadeau de six volumes dont "Les misérables" du père Hugo.

Le parti nazi de l'Allemagne hitlérienne était reconnu pour ne rien laisser au hasard. Témoins ces 238,000 dossiers compilés à l'occasion des mariages allemands prouvant le sang aryen des épousés. Même la soeur d'Eva Braun dut se plier à l'usage.

Un petit livre d'Oscar Wilde vient d'être publié chez le sulfureux J.J. Pauvert à Paris: "L'homme et son âme devant la société" dans lequel on retrouve un Wilde toujours aussi froid, détaché, élégant. On y trouve des phrases bien frappées, autant d'actualité en 1972 qu'en 1890. Sur la vie: "Vivre est la chose la plus rare du monde. La plupart des gens se contentent d'exister". Sur les riches et les pauvres: "Les gens riches, en tant que classe, sont meilleurs que les misérables, plus moraux, plus intellectuels, mieux élevés. Il n'existe qu'une classe, dans la communauté, qui pense davantage à l'argent que celle des riches, et c'est celle des pauvres". Sur la désobéissance: "La désobéissance, pour qui connaît l'histoire, est la vertu spécifique de l'homme. C'est par la désobéissance qu'il a progressé, par la désobéissance et par la révolte"...

Il y a au Québec 45 "cités" (même si le mot n'est pas français), 219 villes, 278 villages, 502 paroisses, 155 cantons, 13 cantons-unis et 374 unités sans désignation, soit en tout et partout 1,586 municipalités. En 1971, malgré toutes les objurgations du ministre des Affaires municipales, 20 municipalités seulement ont été fusionnées.

Entendu à une assemblée du conseil municipal le 6 avril, de la bouche du maire François Paquin: "D'ici quelques années ce territoire (la Paroisse Saint-Louis) ne fera qu'un tout avec la Ville de Terrebonne". Prophétie?

La cité (?) de Joliette a lancé récemment des appels d'offres pour des "classeurs cléricaux" afin de meubler ses bureaux à l'hôtel de ville. "Clérical" se rapportant (d'après tous les dictionnaires) au clergé et aux ecclésiastiques, pourra-t-on trouver dans le commerce de tels classeurs?

Sélection des projets

La sélection des quelque 3,000 projets qui seront subventionnés cette année par Perspectives-Jeunesse atteint la phase finale et le choix définitif sera rendu public entre le 17 avril et le 1er mai par le Secrétaire d'Etat Gérard Pelletier. Ottawa a reçu cette année 19,112 projets. De notre région, des groupes de jeunes étudiants de Terrebonne et Bois-des-Filion ont soumis des projets.

Le coût de construction de l'école à La Plaine: \$584,991

Un rapport qui a été déposé à l'assemblée du conseil scolaire jeudi dernier indique que la construction de l'école Saint-Joachim, à La Plaine, a coûté au total \$594,911.53, moins le remboursement de la taxe fédérale, \$9,919.96, soit un coût net de \$584,991.57, incluant les ameublements intérieurs à \$22,029.15.

Les terrains utilisés ont coûté \$13,759.99, soit \$12,246.49 pour l'acquisition de leurs propriétaires, et \$1,513.50 pour les études, sondages, arpentage, etc.

Le contrat général à l'entrepreneur L'Archevêque & Rivest Limitée, était de

\$489,150. et l'ameublement intégré, de \$10,109.88.

Les honoraires professionnels: l'architecte, \$23,842.50, les ingénieurs, \$23,329.57. Les frais de financement, \$11,704.44 et les autres frais: \$986.00.

Gagnants Optis

Les personnes suivantes ont gagné des prix en argent lors du dernier tirage du Club Optimiste de Terrebonne: \$25 à B. McDonald, \$5 chacun à Gilles Arsenault, F. Gaudette, M. Lanctôt, Gilles Delisle, R.

La ville ne peut donner suite au projet conjoint des cours d'école

A l'assemblée scolaire du 13 avril dernier, on a fait lecture d'une lettre du maire de Terrebonne, le Dr François Paquin. Celui-ci informe les autorités scolaires que ce projet nécessiterait un règlement d'emprunt et qu'il semble impossible de faire accepter un tel règlement sans procéder par voie de référendum.

Lapointe, P. Sanscartier, Marcellin Lemaire, P. Sweeney, P. Aimé Boisvert, Mme I. Arsenault, J.R. Lapointe, Mme C. Gauthier; \$25 à Mme R. Malouin et \$100 à Clermont Auto Parts.

Devant une telle obligation, fort coûteuse pour la ville, le conseil municipal préfère retarder le projet.

Information commerciale

La station-service Marcel Gendron, du boulevard des Seigneurs, fera tirer au sort chaque semaine jusqu'au 1er juillet 25 gallons de gazoline parmi les clients qui achèteront \$3 et plus de gazoline. Le 1er juillet, on procédera au tirage du grand prix: une Mini-Bike d'une valeur de \$350. Les numéros gagnants seront annoncés sur le panneau-réclame.

Le fait d'acheter un nouveau tapis vous causait-il des soucis? Dorénavant, vous pouvez être tranquilles!



En 1956, naissait une nouvelle fibre tout indiquée pour les tapis, la fibre acrylique Acrilan. Elle a fait fureur partout! Mais aujourd'hui, elle a été encore perfectionnée, n'est-ce pas extraordinaire? Il faudra donc changer le nom de l'Acrilan® que tout le monde connaissait. Dorénavant, puisqu'elle est meilleure que jamais, on connaîtra cette fibre sous le nom d'Acrilan® Plus. Un nom à retenir quand vous viendrez nous voir.



LES COUVRE-PLANCHERS TERREBONNE INC.

JEAN-JACQUES FAVREAU — VICTOR DEL DOTTO

931, LEON-MARTEL

TEL: 666-4689

TERREBONNE

C'est ici l'un des meilleurs endroits pour admirer les fameux tapis en Acrilan Plus. Nos étalages sont complets. Notre personnel a hâte de vous voir pour vous donner une foule de renseignements pratiques sur l'Acrilan Plus. Oui, nous mettons tout sur le tapis...avec l'Acrilan Plus!



MARCEAU
12.95 v.c.

ULTIMEAU
15.95 v.c.

ALPHA
14.95 v.c.

EMPEREAU
17.95 v.c.

CONTRAIREMENT AU SCHEMA
DEPOSE PAR LE SATRA

Le territoire de la Côte de Terrebonne est situé dans une zone où la tendance est au développement urbain

Un mémoire de 21 pages préparé par Me Claude Paquette a été présenté par le conseil municipal de Terrebonne/Paroisse aux représentants de SATRA.

Le schéma d'affectation des sols déposé par le ministre des Affaires municipales prévoit que la presque totalité du territoire de Terrebonne/Paroisse est affectée pour fins agricoles ou récréatives et ne permet pratiquement aucune urbanisation le long de la rivière des Mille-Iles. Ce document a été présenté il y a quelques semaines aux autorités municipales qui ont confié à Me Claude Paquette, leur conseiller juridique, le soin de préparer les commentaires qui s'imposent.

Ces commentaires, contenus dans un cahier de 21 pages, ont été présentés aux représentants de la Société d'aménagement du territoire de la région aéroportuaire (SATRA) il y a quelques jours au bureau de la municipalité.

LA VOCATION DU TERRITOIRE

Contrairement au schéma, la municipalité de Terrebonne/Paroisse prétend que l'affectation pour fins agricoles du territoire situé en bordure de la route 29, de la région des Mille-Iles au coteau, ne correspond pas à la vocation de ce territoire.

En effet, des 50 terres situées dans ce territoire, six sont en spéculation, quatre sont propriété de la Ville de Montréal (pépinière), une appartient à l'Hydro-Québec, vingt-deux sont partiellement subdivisées, neuf sont en culture par leur propriétaire, ne servant qu'au pâturage et à la culture du foin, 29 sont considérées comme abandonnées.

Afin de donner une vocation agricole à ces terrains, il faudrait, selon les commentaires, récupérer les terres en spéculation à des coûts énormes, subir dans

un espace agricole la présence d'habitations et entreprendre des travaux très dispendieux pour rendre productives les terres abandonnées ou servant au pâturage, sans être assuré de la volonté de fermiers de s'y installer et de la rentabilité de leur exploitation.

DEVELOPPEMENT URBAIN

Entre 1966 et 1971, soit seulement cinq années, la population de Terrebonne/Paroisse est passée de 2,846 à 5,083, démontrant, ajoute le mémoire, une tendance très nette à l'urbanisation naturelle puisque cette augmentation est survenue même sans l'intervention de constructeurs de maisons en série.

Plusieurs pages des "Commentaires" sont consacrées à des extraits de documents de travail préparés par les experts de SATRA qui tous étayent la théorie de l'urbanisation. Toutes ces sources forment une argumentation serrée militante en faveur de l'urbanisation le long de la rivière des Mille-Iles.

ON NE PEUT ISOLER LE TERRITOIRE A L'EST

Parmi les quelques difficultés qui seraient causées par l'affectation proposée par SATRA, soit une zone uniquement agricole dans la Côte de Terrebonne, le mémoire mentionne le fait que Saint-Louis-de-Terrebonne deviendrait une municipalité morte. Il ajoute que le financement municipal deviendrait très difficile.

A noter aussi, argument massue, que "cette coupure dans la trame urbaine et la construction de l'autoroute 19 (Papineau) au centre de Bois-des-Filion, empêche-

ront les retombées bénéfiques de l'aéroport du côté est et contribueront à isoler le territoire situé à l'est (Terrebonne)".

LE TERRITOIRE DU COTEAU

Dans ses "commentaires" la municipalité de Terrebonne/Paroisse indique également que l'affectation des sols proposés en bordure du chemin Gascon, du côté ouest, dans son territoire, ne permettrait pas une urbanisation très profonde à l'intérieur. Elle désire que le SATRA permette la construction d'habitations beaucoup plus avant dans ce territoire sur les coteaux.

La municipalité apporte comme argument qu'elle a adopté des règlements d'emprunt pour un total de \$2,431,750 afin de desservir ces immeubles près du chemin Gascon.

QU'ARRIVERA-T-IL MAINTENANT?

C'est la semaine prochaine que doivent avoir lieu les assises du SATRA à Montebello, à moins que les grèves dans le secteur public n'obligent les autorités du ministère des Affaires municipales à reporter

encore une fois ces importantes réunions. C'est au cours de ces assises que l'on adoptera le schéma définitif de l'affectation des sols.

Art oratoire

La finale de concours oratoire du Club Optimiste de Terrebonne a eu lieu mercredi le 19 avril à la polyvalente Armand-Corbeil. Le responsable du comité est M. Léonard Jean-François.

Une voiture tellement en avance qu'elle fait elle-même le bilan de son état mécanique.

Une grande invention intégrée à la Volkswagen 1972.

Y a-t-il plus angoissant que cette attente pendant que le garagiste vérifie votre voiture?

Vous priez tous les dieux de vous en sortir à moins de \$50.

Et voici qu'arrive la minute de vérité.

Le chef d'atelier vous annonce que son meilleur mécanicien CROÎT que votre générateur est fini.

La fin de ces moments difficiles approche pour celui qui roule en Volkswagen 1972.

Au lieu d'entendre un mécanicien dire ce qu'il PENSE de la santé de votre voiture, c'est elle qui racontera tout d'elle-même, sans la moindre erreur.

Découverte de 1^{ère} spatiale appliquée à l'automobile.

Au cours d'une expédition, les cosmonautes se fient entièrement à l'électronique; un ordinateur effectue toutes les vérifications mécaniques.

Et désormais, un pareil système sera intégré à toutes les Volkswagen 1972.

Sondes électroniques dans la voiture.

Un réseau de têtes de lecture réparties d'un bout à l'autre auscultent ses éléments mécaniques.

Vous trouverez ces sondes sur des pièces importantes comme le bloc moteur ou le système électrique. Mais il y en a aussi en des endroits moins importants comme le dégivreur de la lunette.

Tous les renseignements en provenance de ces têtes de lecture sont dirigés vers une prise centrale, située dans le compartiment du moteur.

Et cette prise, malgré qu'elle soit plus petite qu'un paquet de cigarettes, permet l'acheminement vers l'ordinateur des résultats de 60 vérifications.

Alors, vous pourrez bientôt conduire votre Volkswagen 1972 chez un concessionnaire VW et obtenir la vérification la plus en avance au monde.

Votre voiture sera reliée en direct à un ordinateur.

Et en moins de la moitié du temps requis normalement, vous obtiendrez les résultats écrits d'une vérification portant sur 60 éléments mécaniques.

Alignement des roues en 10 secondes.

En dix secondes vous saurez si oui ou non vos roues avant sont alignées.

En une minute, vous connaîtrez la compression de chaque piston.

Et sans même qu'un homme y jette un coup d'oeil, vous saurez si la batterie manque d'eau.

Tout vérifié sans le moindre risque d'erreur.

Et cette masse de renseignements proviendra de la prise montée près du moteur de chaque Volks 72.

Diagnostic en noir et blanc.

La première moitié du système fonctionne déjà, sur toutes les Volkswagen 1972.

L'autre moitié, l'ordinateur, s'en vient.

Un ordinateur placé à quelques pieds de votre voiture présente une feuille de lecture facile sur laquelle vous voyez tout de suite ce qui ne va pas.

Et lorsque les 60 vérifications sont faites, vous emportez les résultats chez vous.

Quelle preuve irréfutable que votre voiture a bien subi une vérification complète!

Un aspect nouveau de la Volkswagen.

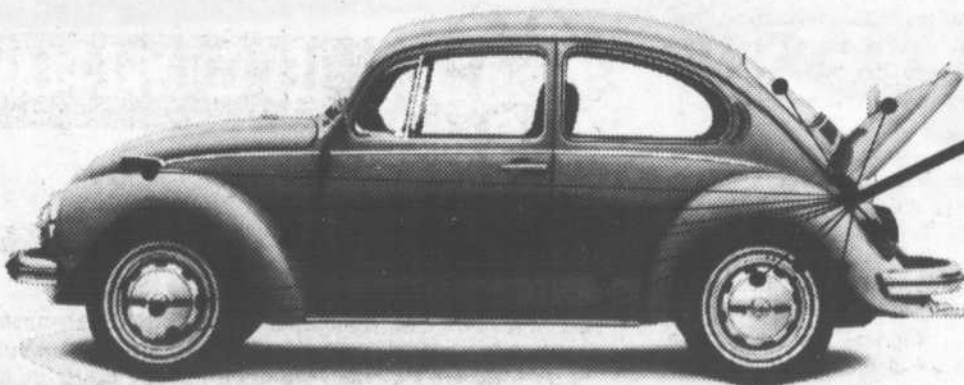
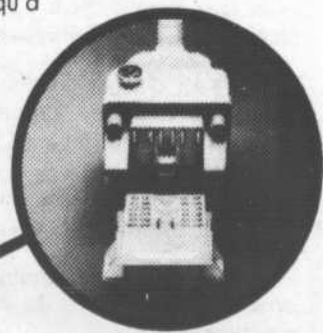
En 1949, nous l'avons voulu économique alors que la mode du jour aurait voulu le contraire.

De toute évidence la p'tite Volks doit son succès à autre chose que les apparences.

Et c'est justement ce que nous avons toujours voulu.

Alors comprenez que nous soyons fiers.

Nous avons réussi à améliorer nos voitures jusqu'à les faire parler.



Alexander Volkswagen Inc.

4100 CHEMIN GASCON/TERREBONNE/666-3782

Venez vous détendre et danser avec

"THE LORDS"

ORCHESTRE DE
5 MUSICIENS



Vendredi
samedi
dimanche
soir

DANSEUSE
"TOPLESS"

MARCEL LEBLANC
propriétaire
vous y invite

PAVILLON ST-FRANÇOIS

- Bar-Salon
- Bowling
- Salle à manger
- Restaurant
- Salle de réception

4420, boul. des Mille-Iles
Tél.: 666-4151 St-François (Laval)

Surveillez le début de nos spectacles d'été.

Des étudiants et leurs professeurs de la Polyvalente Corbeil iront à Louisbourg du 19 au 22 mai

En se promenant dans le Vieux Montréal, visitant des sites historiques, tel que la Chapelle Bonsecours, le Château Ramsay, les étudiants et les professeurs se sont retrempest dans le contexte de 1642-1755. Après cette première activité, les étudiants sous la conduite de leur professeur et l'étroite collaboration de M. Claude Paquette ont simulé un procès sur les Acadiens de 1755. De là une recherche s'amorça sur la déportation des Acadiens. Les étudiants après des mois de recherches ont analysé toutes les implications de cette déportation et ont porté un jugement critique et objec-

tif. De ce travail, un film a été produit avec l'aide de l'O.N.F., qui a d'ailleurs paru au Festival du Vidéographe, rue St-Denis à Montréal.

Les étudiants voulant se retremper dans l'atmosphère des Acadiens de l'époque ont manifesté le désir à leur professeur de se rendre à Louisbourg.

Lors d'une rencontre parents-profs-étudiants à la Polyvalente Corbeil, faisant partie de la Régionale Duvernay, ce projet fut soumis aux parents qui furent si enthousiasmés de l'idée qu'un comité parents-profs-étudiants fut formé. Déjà une demande d'assis-

tance financière fut soumise au Secrétaire d'Etat, Gérard Pelletier, dans le cadre de l'Aide et de la Culture aux Etudiants.

Des sous-comités furent aussi organisés pour l'auto-financement du projet, tel que: Campagne de Chocolat - Laveton - Partie de Cartes.

VOILA COMMENT LES ETUDIANTS D'HISTOIRE 412 (SECONDAIRE IV) DE L'ECOLE POLYVALENTE ARMAND CORBEIL VIVENT LEUR HISTOIRE DU CANADA, EN COLLABORATION AVEC LEUR PROFESSEUR ET LEURS PARENTS.

Le Comité de la Publicité
Projet Louisbourg.

COMITE PROJET LOUISBOURG

Président: Paul-Emile Lamanque (parent), vice-présidente: Mme Martigny (parent), secrétaire-trésorier: Jean-Claude Vaillancourt (directeur-adjoint).

SOUS-COMITES:

1- Laveton: M. Robert Gingras (parent), M. Serge Parent (professeur), Marc Massé (étudiant), Réjean Hurteau (étudiant), Monique Lecours (étudiante).

2- Partie de Cartes: Mme Huguette Deschênes (parent), Mme Rita Vézina (parent).

3- Publicité: M. Ovide Drouin (parent), M. Réjean Desjardins (professeur), Daniel Gingras (étudiant), Michelle Hémond (étudiante).

4- Campagne de Chocolat et Spectacles: Mlle Marguerite Lachapelle et tous les étudiants d'Histoire 412.

Journal par la Régionale

Selon une information recueillie au conseil scolaire de Terrebonne, le conseil scolaire régional Duvernay aurait l'intention de publier un journal d'information pour distribution dans la région.

Au conseil scolaire

Le conseil scolaire au complet participait à une assemblée jeudi soir le 13 avril, soir de hockey (Canadiens-Rangers) et seul le représentant du journal assistait à la réunion qui a duré environ une heure, les conseillers tenant une assemblée de comité immédiatement après.

Il a été décidé de regrouper les emprunts effectués par les conseils scolaires de Terrebonne, Lachenaie et Mascouche en un seul emprunt.

Il n'y a eu aucune plainte enregistrée en marge du rôle de remboursement d'une partie de la taxe scolaire aux cultivateurs.

Le président, Me Claude Paquette, a fait part à ses collègues d'une communication reçue de la Fédération des Commissions scolaires du Québec demandant aux locales d'obtenir des injonctions contre les enseignants en grève mais on n'en a pas tenu compte ici.

Le conseil a souscrit un montant de \$25 au Conseil régional de développement des Laurentides.

Plusieurs demandes d'emploi comme secrétaires d'écoles ont été reçues.

La demande du professeur M. J.M.A. Lemelin, artiste-peintre, pour l'usage du gymnase de l'école Léopold-Gravel pour y tenir une exposition des travaux de ses élèves, a été remise à une date ultérieure, le secrétaire ayant été autorisé à

Grande partie de cartes

Vous êtes invités à la grande partie de cartes organisée pour financer un projet d'excursion à Louisbourg pour les étudiants d'Histoire 41 de l'Ecole Corbeil avec un comité de parents en collaboration avec les Etudiants.

Cette partie de cartes aura lieu le 6 mai au gymnase de l'Ecole Corbeil, rue Kennedy, à 8 hres P.M. Les prix de table seront des billets de miniloto. Comme par le passé, pour les prix de présence nous comptons sur nos généreux donateurs. Ces prix seront exposés à partir du 27 avril rue St-Pierre chez André 5-10-15 et Boulevard des Seigneurs à la Pharmacie Yves Mathieu. Pour de plus amples informations et achat de billets adressez-vous à Mme Huguette Deschênes 666-6913 et à Mme Rita Vézina 666-8249.

Comme tirage spécial, il y aura un lave-vaisselle Moffat. Livraison à domicile pour la gagnante. Venez vous récréer et gagner de fabuleux prix pour permettre à nos Etudiants de continuer sur place, l'étude de la déportation des Acadiens.

obtenir plus d'informations quant aux dates.

Une demande du Studio Louise Laroche pour l'oc-

cupation d'une salle a été faite.

L'assemblée a été ajournée au 24 avril.

Education Permanente

Collège Lionel-Groulx

SESSION SPECIALE

(Cours du soir du 15 mai au 29 juin 1972)

● LES LUNDIS ET MERCREDIS:

Français 202, Le théâtre, 45 heures.
Comptabilité 301: Prérequis 201, 60 heures.

● LES MARDIS ET JEUDIS:

Economique 921-Introduction, 45 heures.
Philosophie 301-La condition humaine, 45 heures.

Inscription le jour ou le soir,
au Bureau des Admissions
Tél.: 430-3124

Renseignements:
430-3121

SOIREE DU BON VIEUX TEMPS

au profit de la

DESSERT SAINT-JEAN-BAPTISTE, TERREBONNE

sous le patronage de

MMES ET MM. LES MARGUILLIERS

SAMEDI, LE 22 AVRIL 1972

AU GYMNASSE DU SEMINAIRE ST-SACREMENT
901, rue St-Louis, Terrebonne

Orchestre - Danses anciennes et modernes -
Animateur

\$3.00 par personne

BUFFET CHAUD

ERRATUM

Dans notre dernière édition, il s'est glissé une erreur concernant l'adresse de Draperies Des Seigneurs. L'adresse devrait se lire comme suit:

DRAPERIES DES SEIGNEURS

548, BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE

TELEPHONE: 666-1380



TAPIS

PRELART

TUILE

TAPISSERIE

DRAPERIES

STORE OPAQUE

LES COUVRE-PLANCHERS TERREBONNE INC.

931, rue Léon-Martel

TEL.: 666-4689

TERREBONNE

Peinture

Glidden

BEAUSOLEIL METRO

TOUTES
MARQUES
BIERE
PORTER

666-4158

930 BOUL. DES SEIGNEURS • 529, ST-LOUIS • TERREBONNE

DESODORISANTS

"AIR CARE"

ASSORTIS

59¢

KOTEX-PLUS

Bte 48

1.89

Savon "ALTO"

à lessive

Sac de 3 lb

69¢

Moutarde
"Schwartz"

16 on.

25¢



Tout comme il le fait pour ses fleurs du printemps, votre voisin MÉTRO prépare ses prix magiques et ses rabais-éclair avec beaucoup de soin. Il veut vous faire économiser toujours davantage. Il fait partie du groupe des 265 marchés MÉTRO, ce qui lui permet un très grand pouvoir d'achat vous assurant en retour la force de votre budget.

chez métro ce n'est pas loin, et les prix magiques ça me convient



ÇA BOUGE A ST-LOUIS

Avis à nos parents des enfants de 2e

Sujet: CONFIRMATION
DU 29 avril...

Bien chers parents,

Je rappelle aux parents qui ne nous ont pas encore retourné le billet de confirmation que nous vous avons demandé de remplir mardi dernier, de le faire le plus tôt possible...

D'autre part, nous donnons rendez-vous à tous nos enfants qui seront confirmés à l'église de Terrebonne, avec les parrains ou marraines de confirmation, dans la grande salle de l'école St-Louis, le samedi 29 avril, à 1h:30 P.M. précise, afin que nous puissions faire prendre les rangs à chacun, y compris les parrains ou marraines de confirmation. Le départ de l'école St-Louis est prévu pour 1h:45 P.M.

Je vous rappelle que nos garçons seront accompagnés

de leur parrain et que nos filles auront leur marraine de confirmation à leurs côtés, à partir des rangs dans la grande salle de notre école, à 1h:30 P.M. précise, jusqu'à l'église où les places sont réservées pour chacun; puis de nouveau, les parrains et marraines rejoindront nos confirmés dans leur marche vers l'événement...

Toutes les explications supplémentaires vous seront données très clairement, à 1h:30 P.M. précise, le samedi 29 avril, dans notre grande salle, d'où l'importance de votre présence très fidèle, à 1h:30 P.M. précise.

D'ici là, nous sommes toujours à votre disposition: n'hésitez pas à nous appeler, si vous avez besoin de plus de précisions...

Espérant le tout à votre entière satisfaction, je demeure,

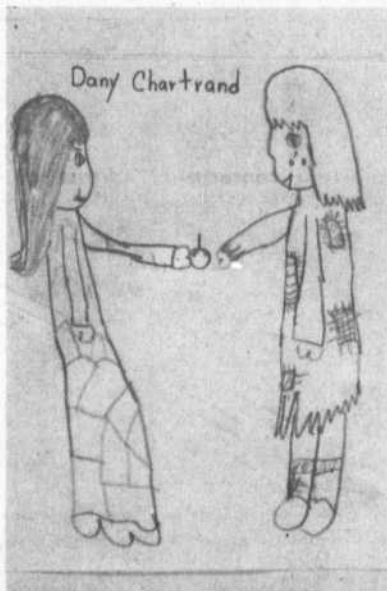
Votre tout dévoué
Claude Hamer,
Directeur

Code national du bâtiment

(TERREBONNE) Le conseil municipal a adopté à son assemblée de mardi soir le règlement 916 qui édicte que toute construction ici doit être conforme au code national canadien du bâtiment.

Économisez votre argent

Chaque année, des milliers de personnes souffrant de calvitie, de psoriasis, de maladies cutanées, d'arthrite, de rhumatisme ou même de cancer, sont la proie de charlatans qui tentent de leur vendre pilules, toniques, traitements et appareils de toutes sortes, qui sont absolument sans valeur. Que d'argent aussi englouti dans l'achat de vitamines et de suppléments minéraux inutiles! Les personnes normales dont le régime alimentaire est varié et bien équilibré, n'en ont que faire.



401: SEMEURS DE JOIE. Dernièrement, en catéchèse, nous avons cherché tout ce qu'on peut faire présentement, en 4e année, pour donner de la joie. Plus tard, grâce à notre profession ou métier, nous pourrions aussi procurer de la joie aux autres. Voici deux exemples de dessins qui résument un peu nos multiples idées.

Lyne, Yvan, Micheline.
Classe 401, Ecole St-Louis.

CHRYSLER POUR UN
MEILLEUR

ACHAT

à la
bonne
enseigne



pour faire une bonne affaire!

GARAGE

ERNEST LEROUX



575, RUE MASSON
TÉL: 666-4111
TERREBONNE

ENFIN, LE PRINTEMPS EST ARRIVÉ...

et notre collection remarquable de
worsted, tweed, tricot taillée à
la main... d'une riche élégance
printanière vous mettra en valeur
d'un seul coup d'oeil

\$90 à \$115

André Piché ✂️



TAILLEUR

REPARATIONS
DE TOUS
GENRES

MERCERIE

PANTALONS
SUR MESURE
\$25 A \$28

OUVERT
LE SOIR SUR
RENDEZ-VOUS

5076, BOULEVARD LEVESQUE

ST-VINCENT-DE-PAUL • 661-1122

Des centaines de clients satisfaits vous le diront:

CHEZ ANDRE PICHE,
ON EST BIEN HABILLÉ!



Au studio Laroche

C'est la visite de l'érablière... une promenade en traîneau, quel plaisir! Puis, le dîner est servi, sans oublier la tire sur la neige... un vrai régal!

Photo du bas: au déjeuner de Pâques, tous les petits étaient heureux de causer avec leur grand ami Jeannot Lapin... Espérons qu'il sera des nôtres l'an prochain!



"La consommatrice" une revue pour vous madame!

NOS PRIX SONT REDUITS
A L'ANNEE LONGUE

Tissus Ghislaine Enr.

Mme Ghislaine Desnoyers-Langlois,
propriétaire

- FORTREL
- COTON IMPRIME POUR ROBES GRAND-MERE
- ACCESSOIRES DE COUTURE



Couturière d'expérience
à votre service

Heures d'ouverture:
lundi 1 h. à 6 h.;
mardi, mercredi 9 à 6;
jeudi, vendredi 9 à 9;
samedi 9 à 5.

Venez voir les
nouveaux tissus
du printemps

NOUVEAU!

VASTE CHOIX DE PATRONS EN MAGASIN

510, RUE SAINT-LOUIS
TERREBONNE



Mme Rachel Allard de Terrebonne, première vice-présidente de la Fédération des consommatrices du Québec se fera un plaisir de renseigner les dames de la région et recueillera les abonnements pour la nouvelle revue "La consommatrice" publiée tous les deux mois. L'abonnement jusqu'au 14 mai est de \$3 et comprend un abonnement cadeau. Sur notre photo, Mme Georgette Grenier, présidente de la FCQ qui montre avec optimisme le symbole de l'opération 50,000.

Taxe

(TERREBONNE) La taxe de 3 pour cent sur le montant payé en loyer annuel par les locataires, a rapporté au trésor municipal, en 1971, la somme de \$36,624.

LES NOUVELLES *Marina* AUSTIN



VEZEAU AUTOMOBILE INC.

Jean-Claude Vezeau, propriétaire

Concessionnaire AUSTIN — TRIUMPH pour Terrebonne et la région
REPARATIONS GENERALES — STATION/SERVICE "FINA"

507, RUE SAINT-FRANÇOIS

TEL.: 666-8032

TERREBONNE

sont arrivées
chez

**VEZEAU
AUTOMOBILE
INC.**



Dollar pour dollar, aucune autre voiture importée ou domestique ne vous offre autant de qualités que les MARINA AUSTIN 1972. Pour vous en convaincre, venez-les voir aujourd'hui...

AUBAINES Inqlis



Machine à laver automatique
Inqlis modèle C042000

Sechoir automatique Inqlis
Modèle C082000

Un bon lavage dépend d'un bon rinçage car il est important d'enlever tout le détergent. Le "Liberator" comme toutes les Inqlis, donne 9 rinçages. Choix de 3 cycles et 3 températures de lavage: rinçage, réglage, cycle de rinçage, cycle de rinçage, cycle de rinçage.

Le sechoir "Liberator" est pourvu d'un réglage de séchage qui s'adapte automatiquement à la quantité de linge. Réglage de température à 3 positions, y compris le cycle de pressage permanent.



SERVICE ET
DÉMONSTRATION
À DOMICILE
PAR LES EXPERTS
Inqlis

BIENTOT... LA
FÊTE DES MÈRES!

LAVEUSE A
VAISSELLE
INGLIS
"ROYAL"

Mobile. Remplie par l'avant. Lavage et rinçage à deux vitesses, filtre auto-nettoyeur de filtrage constant, distributeur jumelé pour détergent et conditionneur de rinçage. Panier à argenterie et couverts dans la porte. Deux bras arroseurs rotatifs de gros format. Disponible dans les couleurs blanc, cuivre, avocado et or.

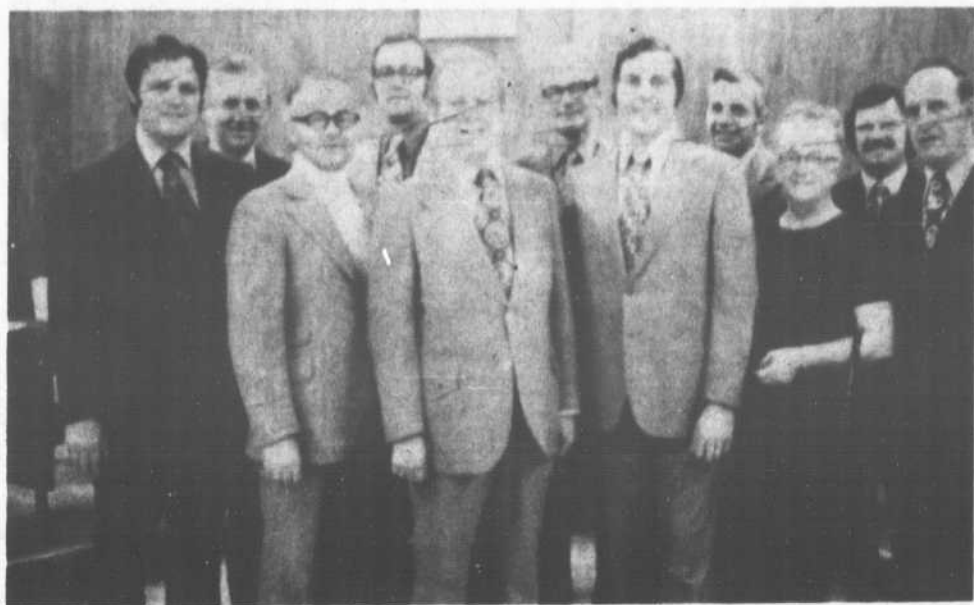


C'EST FACILE
DE S'ENTENDRE AVEC ROGER

Les Ameublements

roger ouimet inc.

704, RUE SAINT-PIERRE - 666-4296 -
TERREBONNE



LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL et les dirigeants de la campagne d'embellissement du Club Optimiste demandent à tous leurs concitoyens de coopérer afin de faire un succès de la semaine du 30 avril au 6 mai. On remarquera ici les membres du conseil, le directeur des services municipaux, MM. René Dubois, président du club Optimiste, Gilles Roberge, président du comité et Raoul Chartrand, du comité des arbres.

Vous êtes appelés à coopérer activement à la semaine de l'embellissement à Terrebonne du 30 avril au 6 mai

Nettoyez! Peinturez! Plantez! Embellissez! Tels sont les mots d'ordre qui sont lancés maintenant en préparation de la grande semaine de l'embellissement qui sera officiellement inaugurée dimanche le 30 avril. Ce sera une réalisation du Club Optimiste de Terrebonne, en coopération avec l'autorité municipale.

Le printemps est propice à ce grand nettoyage et tous voudront sans doute nettoyer, peindre et embellir leur résidence et ses

alentours afin que notre ville ait un visage riant au cours des prochains mois. Il suffit parfois de bien peu de choses pour embellir: un peu de peinture ici et là, des fleurs que l'on dispose, un arbre que l'on plante... et surtout de la propreté!

Un appel est lancé à tous ceux qui désirent des arbres: le club en met un par famille à la disposition de ceux qui le veulent mais il faut faire vite car la quantité est limitée.

Arbres gratuits!

Le Club Optimiste distribuera au cours de la semaine de l'embellissement des arbres gratuitement à ceux qui en feront la demande. Le nombre étant limité, on ne pourra en donner qu'un par famille.

La plantation de certains arbres aura lieu à la suite de la parade terminant la semaine de l'embellissement tenue par le Club Optimiste en coopération avec la Ville de Terrebonne et l'Association des Citoyens de notre ville, soit le 6 mai.

Rapport sur la rivière L'Assomption

Le ministre responsable de la qualité de l'Environnement, le Dr Victor C. Goldbloom, a présenté samedi dernier aux autorités le rapport de la rivière L'Assomption. La présentation avait lieu à l'hôtel de ville de L'Assomption.

Pour réservations, veuillez communiquer immédiatement avec le président du comité, M. Gilles Roberge, à 666-3216.

Le propriétaire devra notifier le secrétariat

(TERREBONNE) Le conseil municipal a adopté à son assemblée de mardi soir le règlement 917 qui prévoit de nouvelles modalités au règlement d'aqueduc.

L'article 11B est particulièrement intéressant: le propriétaire d'un immeuble devra notifier le secrétariat de tout changement d'adresse de son ou ses locataires. S'il ne le fait pas, il s'expose à être responsable du paiement de la taxe d'eau de son locataire si celui n'a pas payé celle-ci.

**Réparation
de montres**



**MONTRES
BIJOUX**

de qualité à bas prix
**REPARATION de
MONTRES sur place**
OUVRAGE GARANTI

Service
prompt et courtois

A. McLaughlin

531. L.-Martel 666-8762
Terrebonne



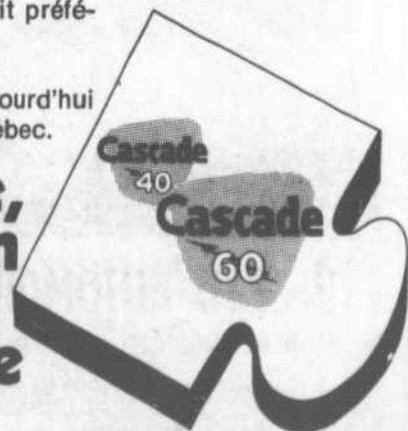
**N'attendez
pas ce
jour-là...**

...pour penser à votre chauffe-eau!

Vous déménagez bientôt? Pensez donc dès maintenant à établir vos besoins futurs d'eau chaude. Faites installer un chauffe-eau électrique Cascade dans votre nouveau foyer s'il n'y en a pas déjà un en permanence ou en location.

Vous pouvez louer un chauffe-eau Cascade pour un loyer mensuel modique ou l'acheter sans grever votre budget grâce à un régime de financement particulièrement avantageux. Le Cascade, c'est la solution la plus logique à vos besoins d'eau chaude: pas de flamme, pas de cheminée, pas d'entretien, s'installe n'importe où... Le chauffe-eau Cascade 40 (40 gallons) répond aux besoins d'une famille moyenne mais comme les besoins vont toujours en augmentant, il serait préférable pour vous d'opter dès maintenant pour un chauffe-eau Cascade 60 (60 gallons)... c'est la solution la plus avantageuse. Pour acheter ou louer un chauffe-eau électrique Cascade, consultez aujourd'hui même votre fournisseur habituel ou le service des ventes de l'Hydro-Québec.

**Cascade,
la solution
la plus
logique**



**C'est
le temps
d'endimancher
...pour de bon**

**AUBAINES
DU PRINTEMPS**

**Email blanc
d'extérieur**
ROYAL CÔTE

**Semi-lustre
d'intérieur**
ROYAL SEMI-GLO

Prix de détail suggéré \$12.60

\$8.79 gallon



**PEINTURES MONT-ROYAL INC.
FERRONNERIE**

J.-B. GAUTHIER ENR.

774, St-Pierre

666-3754 — Terrebonne

“Nous avons l'obligation grave de fournir à nos frères défavorisés les moyens de se développer”

C'est le message que nous livre cette semaine “notre” missionnaire au El Quetzal, Guatemala, Claudette Bertrand, fille de M. et Mme Adrien Bertrand, de Terrebonne, qui oeuvre dans ce pays sud-américain depuis quelques années.

Voici d'ailleurs quelques notes que nous envoie Mlle Bertrand de son lointain pays.

El Quetzal, le 22 février 1972

Chers amis,

Le développement, comme on le dit souvent, c'est le nouveau nom de la paix. Et on a cent fois raison. La paix n'implique rien de passif, mais des gestes concrets pour la libération et la promotion de tout l'homme et de tous les hommes. “Il est plus urgent, plus humain et plus chrétien de lutter contre les causes profondes de la violence que de se limiter à déplorer ou à condamner”, ont affirmé les évêques catholiques canadiens dans leur message à l'occasion de la fête du Travail, l'an dernier. Il est temps d'agir. Dans une optique de justice, nous avons l'obligation grave de fournir à nos frères défavorisés les moyens de se développer, le devoir de les aider.

Nos pères de famille gagnent ici 0.50 ou 0.60 par jour. C'est un salaire de misère. Si nous leur fournissons la possibilité d'apprendre un métier, la situation change. Avec un métier, ils

gagneront trois fois plus cher toute leur vie, élevant en même temps le niveau de leurs familles. Il faut rendre ces hommes capables d'améliorer leur sort.

Dans ce but, l'Ecole d'arts et Métiers de El Quetzal, l'unique de ce genre pour tout le Département qui comporte actuellement plus de 400,000 âmes, est déjà en chantier. Elle comprendra l'espace et l'équipement nécessaire pour recevoir 60 élèves, dont 20 en maçonnerie, 20 en menuiserie et 20 en mécanique, soudure et électricité. L'édifice aura 26 mètres par 20, soit environ 85 pi. x 66 pi. Une école comme celle-là au Canada coûterait de 2 à \$300,000. Le Père a consulté des personnalités de l'Université Landivar de Guatemala, de l'Ecole industrielle de Mazatenango, des ingénieurs, qui, toutes, étaient d'accord sur le besoin de cette école et sur ses dimensions.

Le Père Gagnon se charge volontiers du plan, qu'il a d'ailleurs reproduit à votre intention, et de la direction des travaux. Pour les matériaux, nous comptons sur vous. L'Ecole d'Arts et Métiers montera peu à peu avec l'aide de bâtisseurs terrebonniens. Nos gens comptent sur votre aide. Quelle sera votre part? Quelques mille blocs? L'acier? Les portes de l'édifice? Ou préférez-vous payer le salaire d'un ouvrier pour les trois mois de la construction? Il

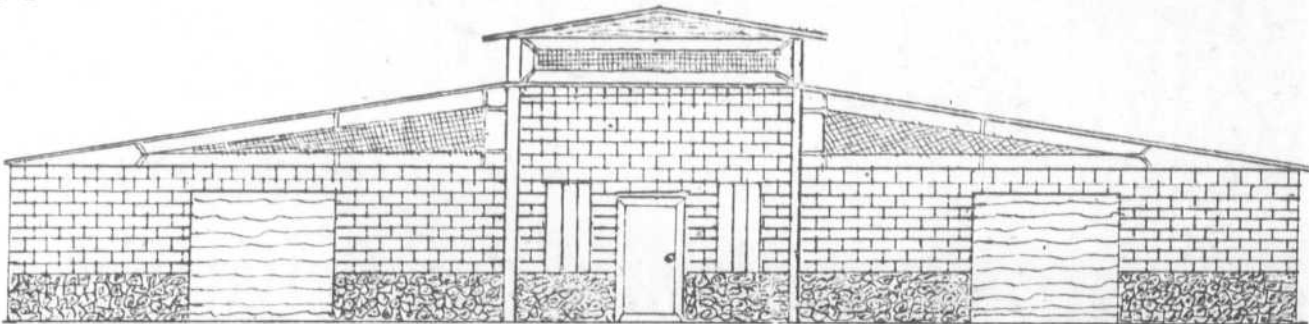
en faut 20. Ce serait comme si vous étiez ici, avec nous, pour aider nos gens. Vous avez l'embaras du choix. La construction vient de commencer. Nous attendons de vous les maté-

riaux et la main-d'oeuvre. Voyez le coût de ceux-ci au bas du plan ci-joint. Mme Adrien Bertrand, 342 rue de La Gare, Terrebonne: tél.: 666-3458, attend votre collaboration pour

nous transmettre les bonnes nouvelles.

Merci à l'avance au nom de vos frères guatémaltèques.

Votre missionnaire, Claudette Bertrand



COUT DE LA CONSTRUCTION:

I- Main-d'oeuvre:	
20 ouvriers à \$1.00 par jour	\$1,800.00
1 contremaître, 90 jours à \$5.00	450.00
II- Matériaux de construction:	
10,000 blocs à .10¢	1,000.00
150 quintaux d'acier à \$10.00	1,500.00
150 quintaux de chaux à \$1.00	150.00
500 sacs de ciment à \$1.50	750.00
25 voyages de pierre à \$10.00	250.00
40 mètres pierre concassée à \$11.00	440.00
25 voyages de sable à \$10.00	250.00

III- Toit:	
Structure d'acier	\$3,000.00
Revêtement d'amiante	2,000.00
IV- Divers:	
Planchers 5,200 pieds à .25¢	1,300.00
Portes d'acier	500.00
Fenêtres	300.00
Transport	500.00
GRAND TOTAL	\$14,190.00
(Sans terrassement ni équipement)	

Passez chez le concessionnaire Chevrolet

Le sedan hardtop Delta 88 Royale.

/Oldsmobile aujourd'hui

VOYEZ LES MODELES '72

CANUEL AUTOMOBILE INC.

991, RUE MASSON

TEL: 666-3766

TERREBONNE

WonderBra® Plus vous êtes ravissante, plus nous sommes ravis.®



LADY WONDER

Blanc chair

Soutien-gorge au décolleté séduisant pour les tailles plus fortes. Le dos, gracieusement dégagé, est en Lycra extensible. Bretelles semi-extensibles; fermeture à 3 positions: une rangée pour le gousset B et deux rangées pour les goussets C et D. Bikini assorti, modèle 9437.

B 34-38	
C 34-38	\$7.50
D 32-40	\$8.50



LADY WONDER

Rose, blanc, jaune, chair, bleu marine, bleu, noir.

Ce soutien-gorge moule le buste confortablement et procure une silhouette séduisante sous les décolletés et les tricotés. Les bretelles semi-extensibles sont faites de ruban de satin recouvert d'une fine dentelle. Fermeture à trois positions. Bikinis assortis, modèles 9492 et 9493.

A 32-36	\$8.00
B 32-38	
C 32-36	

Chez Michel

641 rue Saint-Pierre

TERREBONNE

Tél.: 666-3391



LADY WONDER

Blanc chair

Ce charmant soutien-gorge flatte les poitrines moyennes et un peu fortes. Le bas des bonnets et le dos, délicatement dentelés, sont confectionnés en tissu élastique pour assurer un plus grand confort. Fermeture de Jersey à 3 positions. Bikini assorti, modèle 9416.

B 34-38	
C 34-38	\$6.00
D 34-38	\$7.00

CHARGEX

CENTRE GASTRONOMIQUE



BELLA VISTA

- COCKTAIL LOUNGE
- SALLE A MANGER
- SALLE DE RECEPTION



N'oubliez pas de venir vous amuser au Bellavista, les vendredi, samedi et dimanche soir, avec l'organiste André Paradis et ses chanteurs.

VOTRE HOTE: MICHEL MONTARULI

88, MONTEE MASSON

LAVAL

DUVERNAY

TEL.: 661-2544

LINGERIE
MERCERIE



GRANDE OUVERTURE

DU MINI-CENTRE COMMERCIAL

548, boulevard des Seigneurs (angle Théberge)

LUNDI, LE 1er MAI, A 9h

Terrebonne

CORDIALE INVITATION A TOUS!

RÉUNIS POUR MIEUX
VOUS SERVIR!

CE QUI COMPTE, C'EST LA COMPÉTENCE..



et c'est ce que vous trouverez aux Draperies des Seigneurs. Mme Pierrette Perreault, propriétaire, et conseillère en décoration, s'occupe de décoration intérieure depuis plusieurs années. Son expérience et sa compétence sont la garantie de votre satisfaction.

Service à domicile
GRATUIT
666-1380

**DRAPERIES
des SEIGNEURS**

548, BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE



TOUS LES RUES MENENT A NOTRE
CENTRE DE DECORATION

GRAND CHOIX DE

- PEINTURES CROWN DIAMOND
ET BENJAMIN MOORE
- TAPISSERIE "SUNWORTHY"

et autres marques connues

Tout pour la décoration chez

G.H.L. décor

Georges-Henri Lachance, propriétaire
548, BOUL. DES SEIGNEURS
A VOTRE SERVICE : 666-8252
TERREBONNE



UN DEUXIEME MAGASIN
POUR VOUS SERVIR:

LE RENDEZ-VOUS DE
LA COUTURIERE

Mme Rita Malouin,
propriétaire

- * TISSUS A LA VERGE
- * TISSUS IMPORTES
- * PATRONS McCALL

Notre magasin au
455 THEBERGE

DEMEURE AUSSI A VOTRE DISPOSITION

LE RENDEZ-VOUS DE L'ECONOMIE
ET DE LA QUALITE...

548, BOUL DES SEIGNEURS 666-8067 TERREBONNE

BIENVENUE A NOTRE
NOUVEAU LOCAL...

SALON BLEU OR

Gilles Turgeon,
propriétaire

PRODUITS EDITH SEREI

548, BOUL. DES SEIGNEURS

TEL.: 666-8606

- Plus de facilité d'accès
- Meilleur stationnement
- Meilleur service

A COMPTER
DU 2 MAI

VENTE ET
ENTRETIEN:
PERRUQUES
POSTICHES

ANCIENNE
ADRESSE:
129, ST-ANDRE
TERREBONNE

UNE ADRESSE...QUATRE EXCELLENTS SERVICES!

LE PRINTEMPS...

C'est la saison
où il faut songer
à renouveler votre
tenue vestimentaire



Nous fabriquons en grande quantité
et pouvons vous faire économiser grâce
à notre important volume de vente

HABITS VALEUR DE
\$100 à \$120

MATERIEL IMPORTE (FORTREL,
WORSTED, DOUBLE KNIT)

pour \$44.95 et \$59.95

VESTONS SPORT

Nouveaux styles et
nouvelles couleurs

Valeur de \$70.00 pour \$34.95

PANTALONS

Valeur de \$22.00 pour \$14.95

MANUFACTURE D'HABITS DE MONTRÉAL-NORD

4315 CHARLEROI 323-1169

5600 HENRI-BOURASSA 322-2828

(PLACE LEVASSEUR)

HEURES D'AFFAIRES:

LUN.-MAR.-MER.-SAM.: 9h. à 6h.

JEU.-VEN. 9h. à 9h.

Imperméables

VALEUR \$49.95

pour \$24.95

DERNIERS MODELES

aussi: modèle "midi"

L'actualité politique

Denis Hardy devra se brancher...



C'est le titre d'un article signé par Lionel Bertrand, directeur de La Voix des Mille-Iles et qui paraissait dans le journal de la semaine dernière en page éditoriale. L'ex-député provincial y invite le représentant actuel à l'Assemblée nationale "à se brancher" dans un des trois comtés nouvellement découverts, soit Labelle, au nord, Prévost, au

centre ou Terrebonne, au sud.

L'éditorialiste note avec à-propos que les organisateurs libéraux du nouveau comté de Labelle veulent un candidat de leur coin de pays et Me Hardy ne l'orgne sans doute pas de ce côté. Il lui reste alors le comté de Prévost dont la plaque tournante est à Saint-Jérôme où il habite actuellement. Dans ce comté, selon Lionel Bertrand, les chances de Denis Hardy seraient meilleures que dans Labelle mais il reste que "Saint-Jérôme représente l'imprévisible sur le plan électoral".

Alors pourquoi pas dans le nouveau comté provincial de Terrebonne qui ne comptera aux élections de 1974 que les municipalités du grand Saint-Thérèse, Rosemère, Bois-des-Filons, Lorraine, Terrebonne/Paroisse et Terrebonne. Me Hardy est né à Rosemère et il y a demeuré 33 ans et il

se peut qu'il s'y installe en permanence.

Il reste, selon Lionel Bertrand, que d'autres candidats prestigieux pourraient convoiter le comté de Terrebonne, soit Paul Desrochers de Rosemère, conseiller spécial de M. Robert Bourassa et même Guy Langlois de Terrebonne, très près du gouvernement Bourassa à Québec.

Me Hardy peut toujours attendre encore quelques mois pour prendre une décision de cette importance mais il est à la croisée des chemins et il lui faudra toute sa clairvoyance pour choisir à bon escient.

Aimé Despatie

'Camil Samson est fini...'



Jean-Marc Fontaine, candidat du Crédit Social aux élections de 1970, a participé aux rencontres du Conseil provincial de ce parti dans les cadres du débat Samson-Bois. Au cours d'une conversation récente, il a confirmé son appui total à l'équipe Bois. M. Fontaine a également voulu expliquer le pourquoi de cet appui en soulignant l'illégalité dans laquelle s'est retrouvé Camil Samson, au lendemain de sa démission comme chef du Crédit Social. En somme, souligne-t-il Samson a voulu se substituer aux cadres de direction du Parti qui, en toute légalité, s'opposaient à la tenue d'un congrès au leadership en 1972. Il estime que Samson aurait dû respecter cette décision de l'exécutif provincial. Il est catégorique sur le fait qu'un "chef de parti n'a pas de raisons de démissionner ainsi, en plein milieu de son mandat". Quant à l'avenir de l'ancien chef, le candidat Fontaine affirme: "Samson est fini"! Questionné sur son avenir à lui, Jean-Marc Fontaine précise qu'il sera vraisemblablement dans la course fédérale pour le comté de Terrebonne, sous la bannière de Réal Caouette.

Pour le moment, il doit consacrer tout son temps à gagner sa vie de chaque jour. "Il n'y a que les assistés sociaux qui peuvent se permettre de faire de la politique en permanence...", déclare-t-il sur un ton badin. Jean-Marc Fontaine n'a pas changé depuis '70... (Un article de CHOC, journal de la Société nationale des québécois, Saint-Jérôme).

Soins d'urgence à Terrebonne et pour la région

Un lecteur nous téléphone pour nous demander où en sont les démarches en vue de l'établissement d'un centre médical d'urgence. Nous ne pouvons lui répondre. Le ministère de la Santé nous offre un "CLSC": centre local de service communautaire; on y donne les soins d'urgence mineure, les soins essentiels à la survie d'une personne et on s'occupe de la protection des enfants abandonnés et des personnes "déséquilibrées" temporairement. Mais, le gouvernement n'a pas encore dit quand il mettrait ce service sur pied ici.

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

La personne ci-après mentionnée a demandé le permis suivant:

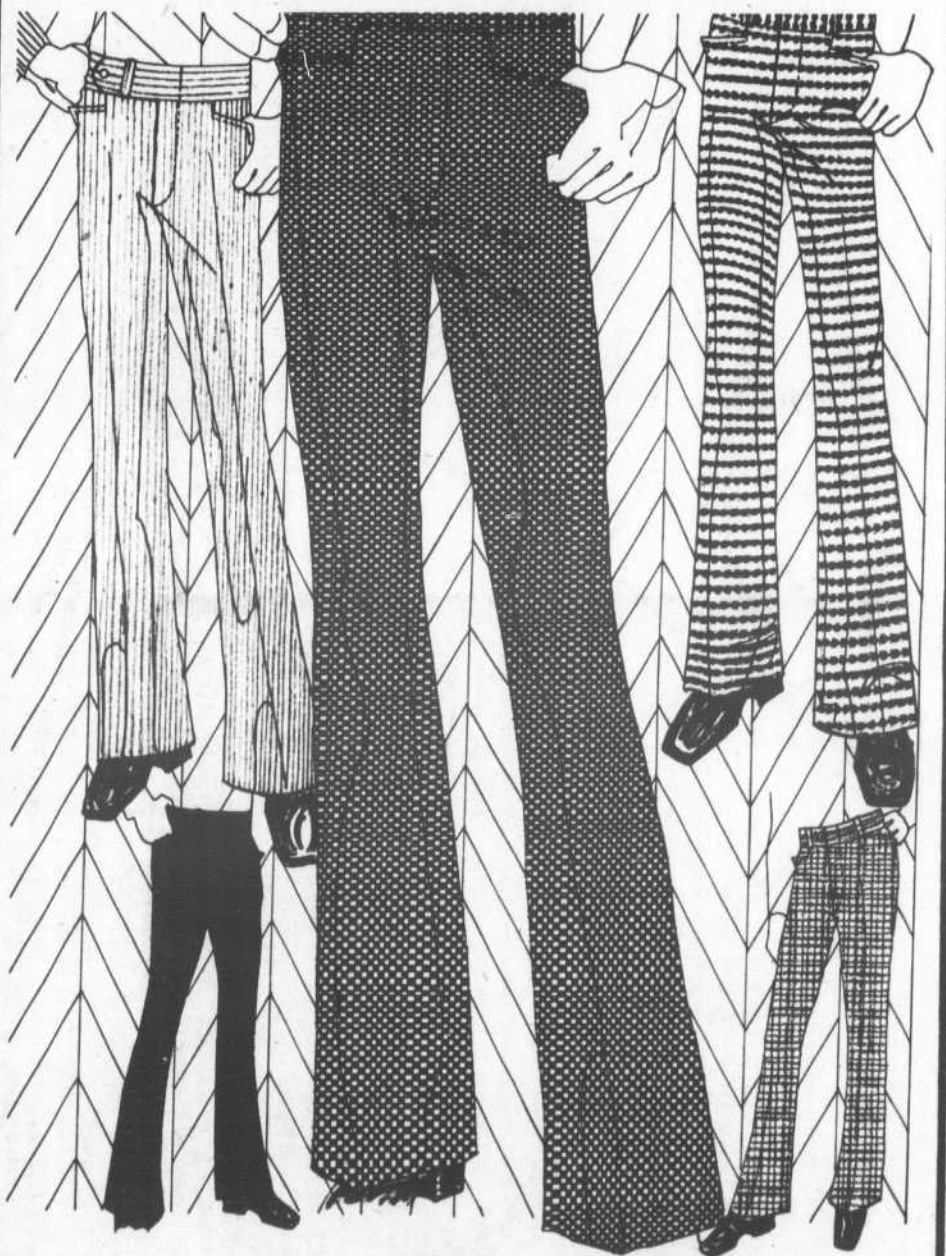
NOM	ADRESSE	CATEGORIE
TASCILLO, Guido et Antonio Tascillo	855 St-Pierre / Terrebonne	S.A.M.

Toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dûment motivée, dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL

Case postale 200, Place D'Armes, Montréal, P.Q.

Des motifs originaux, en veux-tu en voilà dans des tricotés doubles FORTREL



Don Parker

Les dessinateurs Don Parker ont mis au point une sélection originale pour la collection de pantalons printemps-été 1972. La gamme des coloris est presque illimitée. Les pantalons sont en tricot double connus pour leur confort, leur solidité et leur facilité d'entretien.

UNI 22.95

A MOTIF 25.00 et 27.50

Grandeurs 30 à 44

Chez Michel

LINGERIE — MERCERIE

641, rue Saint-Pierre

666-3391

Terrebonne

Dépositaire de jongs et bagues
DIAMANTS "TULIP"
Bijoutiers • Horlogers

Richard & FILS

189, Ste-Marie,
TERREBONNE
666-3065

Studio Bernard Rivet
PHOTOGRAPHES

7217 rue St-Hubert
Montréal 328

4570 Côte Terrebonne
Terrebonne, P.Q.

BIJOUTERIE

A. McLAUGHLIN

agent officiel des

MONTRES DE QUALITE BULOVA
ACCUTRON ET CARAVELLE

pour hommes et dames
Bijoux — Cadeaux

931 Léon-Martel
TERREBONNE

666-8762



ASSORTIMENT DE PATRONS McCALL

Le RENDEZ-VOUS de la COUTURIERE

Mme Rita Malouin, prop.

455, THEBERGE TEL.: 666-8067
TERREBONNE

TISSUS A LA VERGE
TISSUS IMPORTES
DRAPERIES

Le rendez-vous de l'économie
et de la qualité...



CLINIQUE DE TV BEAULIEU

SERVICE A DOMICILE

TV NOIR ET BLANC
TV COULEURS

Tél.: 666-8066

141, LEON-MARTEL TERREBONNE



LES NOUVELLES DE LA PLAINE



UNE PARTIE DES CONVIVES lors du souper du couronnement au carnaval de LaPlaine. On y distinguera à la table d'honneur, les députés du comté, MM. Comtois et Perreault, M. le maire Philippe Villeneuve et son épouse, M. le curé l'abbé Crépeau, le roi et la reine du carnaval.



COURONNEMENT DE LA NOUVELLE REINE aux Loisirs de LaPlaine, Gisèle Limoges, à droite, qui reçoit la banderole et sa couronne de la reine de 1971, Mme Rita Lauzon.

Roi et reine à La Plaine



LA REMISE DES INSIGNES DISTINCTIFS au nouveau roi des Loisirs de LaPlaine, Gilles Renaud, décoré par le roi de 1971, M. Edmond Therrien.



LES DUCHESSES DU CARNAVAL 1972 à LaPlaine, Louise Aubry, Micheline Bernier, Ginette Gladu et Gisèle Limoges (celle-ci maintenant la reine 1972).



LES DUCS DU CARNAVAL 1972 à LaPlaine, le roi de 1971, Edmond Therrien et les ducs, Raphaël Gauthier, Gabriel Léveillé, Gilles Renaud (le nouveau roi), Serge Therrien.



LE CLUB OPTIMISTE DE TERREBONNE VOUS INVITE A PARTICIPER A LA

SEMAINE DE L'EMBELLISSEMENT A TERREBONNE

DU 30 AVRIL AU 6 MAI

PROGRAMME D'ACTION POUR TOUS LES CITOYENS DE TERREBONNE



RENE DUBOIS
président du
Club Optimiste



GILLES ROBERGE
président de
la semaine

RAOUL CHARTRAND, comité des arbres
PIERRE CORBEIL, comité de la parade

vous invitent à collaborer intensément à cette semaine de l'embellissement. Chacun faisant sa part, Terrebonne sera une ville où il fait bon vivre.

● A compter de maintenant, faisons le grand ménage dans tous les coins de la maison et des dépendances en mettant de côté tous les objets rendus inutiles afin de les remettre

JEUDI LE 4 MAI AUX CAMIONNEURS QUI PASSERONT DANS TOUTES LES RUES DE LA VILLE POUR CUEILLIR TOUS LES OBJETS ENCOMBRANTS

● La plantation d'arbres est une nécessité et le Club Optimiste offre de vous en donner. Vous n'avez qu'à appeler Gilles Roberge à 666-3216 ou René Dubois à 666-9335.

SAMEDI LE 6 MAI PARADE DANS LES RUES DE TERREBONNE: Majorettes, Association des Citoyens de Terrebonne, personnalités, y participeront.



NETTOYONS • PEINTURONS • EMBELLISSONS

LES NOUVELLES DE LA PLAINE



A L'INAUGURATION DE LA NOUVELLE ÉCOLE A LA PLAINE, de g. à droite, MM. Claude Paquette, président du conseil scolaire Terrebonne, Réal Lauzon, Pierre Villeneuve, Achille Lachapelle, Alcide Labelle, conseillers scolaires, Philippe Villeneuve, maire de La Plaine, Raymond Gauthier, conseiller scolaire, Mme Geneviève Leclerc, principale de l'école, M. le curé Crépeau de La Plaine, Jacques Gagnon, directeur de l'enseignement élémentaire, Mgr René Audet, évêque de Joliette, Marcel Théorêt, secrétaire-trésorier, Théophile Beauchamp, président du conseil scolaire Mascouche. (PHOTO: LA REVUE)

Bénédiction et inauguration de l'école Saint-Joachim

Dimanche, le 9 avril, c'était "fête au village". Le conseil scolaire de Terrebonne inaugurait officiellement l'école Saint-Joachim, à la Plaine.

Vers quinze heures, les invités spéciaux étaient réunis dans le hall d'entrée.

On y remarquait Mgr René Audet, évêque du diocèse de Joliette, M. le chanoine Charles Lussier, curé de Terrebonne, M. R. Crépeau, curé à La Plaine, M. l'architecte Jacques Folch-Ribas, les entrepreneurs, les membres du conseil scolaire et

du conseil municipal, M. Louis-Gilles Ouimet, maire de Terrebonne/Paroisse, plusieurs dirigeants des écoles de la région, le personnel de l'école, dirigé par Mme Geneviève Leclerc, principale.

Invité par M. Gabriel Au-

bin, conseiller scolaire, M. le curé Crépeau bénit l'école puis ce fut le moment des discours d'usage.

"C'est avec joie, dit Mgr Audet, que je viens à la bénédiction de votre école. Je reconnais chez vous la même détermination que j'ai connue il y a trois ans. Je vous ai rencontrés la première fois, dit-il, dans les moments difficiles où vous n'aviez pas d'église. Grâce à vos efforts soutenus, vous avez aujourd'hui, en plus, une superbe école".

Me Claude Paquette, pré-

sident du conseil scolaire, s'est dit heureux du résultat des démarches entreprises depuis quelques années, puis le maire Philippe Villeneuve a félicité les commissaires de notre paroisse de leur travail.

Ce fut ensuite le dévoilement de la plaque commémorative par le président Me Paquette. Sur cette plaque est inscrit le nom des membres du conseil.

Un généreux buffet permit à tous de fraterniser. Compagnons par le travail, directeurs, professeurs, pa-

rents des paroisses environnantes sont venus visiter notre belle école et saluer amicalement madame Geneviève Leclerc, principale.

On dit que notre école est une de plus modernes de la province; les méthodes d'enseignement y sont aussi avant-gardistes et le personnel enseignant très dévoué.

MARIAGES - Raphaël Gauthier, fils de M. et Mme François Gauthier, a épousé Jeannette Ouellet, fille de M. et Mme J.B. Ouellet, de Saint-Juste-du-lac.

Francine Ouimet, fille de M. et Mme Marcel Ouimet, a épousé M. Gérard Allard de Saint-Roch.

NAISSANCES - Marie, Paule, Lyne, enfant de Richard Desjardins et de Huguette Lacasse.

Joseph, Eric, Patrick, enfant de Guy Gervais et de Gaétane Fréchette.

Le 14 mars, à Lorraine Gagnon et Jérôme Villeneuve, est née une fille nommée Julie. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Gagnon.

Le 21 mars, à Laura Viger et Jean C. Leblanc, est née une fille appelée Nancy. Parrain Denis Renaud, marraine, Lisette Leblanc.

Patrick Gervais et Nancy Leblanc ont été baptisés à la veillée pascale.

SURETÉ MUNICIPALE - M. Fernand Lacasse a été engagé par la ville de Sainte-Thérèse pour faire partie de son corps de police.

TRANSACTION - M. Raoul Beaudry, propriétaire de la station/service Texaco au coin du chemin Barrette et de la route 65 a vendu

(Suite à la page 20)

Une subvention de \$500 de Québec est remise aux Loisirs de La Plaine

(LA PLAINE) Un chèque de \$500 reçu du Haut-commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, par le conseil municipal, a été remis aux Loisirs de La Plaine. Ce geste a été posé au cours de l'assemblée du 4 avril, sur une proposition du conseiller Herman Mathieu, appuyé par le conseiller Jean-Guy Chaput.

M. le maire Philippe Villeneuve présidait cette réunion du conseil municipal à laquelle participaient les conseillers Marcel Gladu, Emile Roy, Jean-Guy Chaput, Bernard Guibault ainsi que le secrétaire-trésorier, M. Gabriel Villeneuve.

Les factures suivantes ont été acceptées: Hydro-Québec, \$90.03, ministère du Revenu, \$8.80, Henri-Paul Venne, \$243.75, Pierre Villeneuve, \$4,873.78, Gonzague Gauthier, \$7.36, Paul-Eugène Leclerc, \$20.00, Gilles Villeneuve, \$70.00; Pierre Villeneuve, \$65.25, Gabriel Villeneuve,

\$4.00, Gaétan Simard, \$24.00, Alfred Bastien, \$39.00, A. Renaud, \$71.35, Henri Chaumont, \$45.75, municipalité scolaire de Terrebonne, \$106.75. (MATHIEU/ROY).

Sur une proposition Guibault/Chaput, une demande sera faite au ministère de la Voirie et à M. Jean Perreault, député, afin d'obtenir 60 heures de nivelage pour les chemins municipaux.

Une demande d'emprunt temporaire au montant de \$5,000 à la Caisse populaire de La Plaine a été faite à la Commission municipale du Québec pour une période de six mois. Cet emprunt servirait aux dépenses imprévues dues au déneigement des chemins municipaux. (ROY/GLADU)

Le conseil a appuyé la demande des contribuables pour la perte de leur pont sur le cours d'eau La Plaine. (CHAPUT/GLADU)

ENTREPOSAGE

de

FOURRURES

Confiez

vos précieuses fourrures
à des experts

Ne laissez pas vos fourrures se détériorer
durant les grandes chaleurs d'été

Nous les placerons dans des voûtes modernes

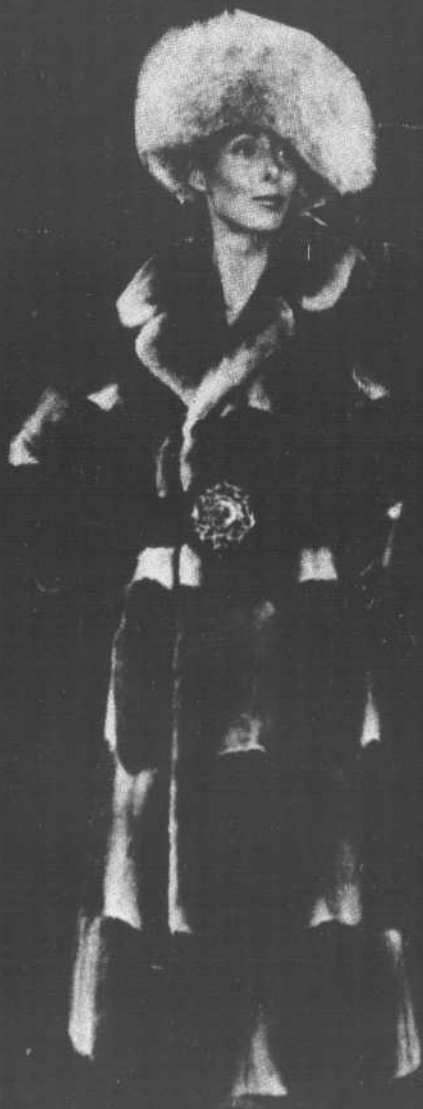
et réfrigérées à humidité et air contrôlés, à l'abri des mites

ROMÉO COMTOIS
Tél.: 388-2631

JACQUES GUÉNETTE
Tél.: 666-8592

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS

Chaque fourrure entreposée vous donne droit au
tirage d'un joli chapeau de fourrure valeur maximum de \$75



Vous souvient-il ?

IL Y A 20 ANS,
A TERREBONNE,
AVRIL 1952...

Les premiers de classe en avril: Claude Paré, Gérard Sanscartier, Jean Legris, Raymond Dufour, Gilles Lauzon, Pierre Briand, Richard Aubin, Richard

Grenon, Marcel Grisé, Gilles Forget, Jean-Claude Clark, Serge Martin, Raymond Barreiro (en 2e année); chez les filles: Denise Maisonneuve, Geneviève Grenon, Huguette Gascon, Claire Gascon, Lucette Raymond, Claudette Bennett, Nicole Daunais, Thé-

rese Lafrenière, Lise Valiquette, Lorraine Gauthier, Denise Bourgouin...

Trois de nos concitoyens, MM. Léon Martel, Jacques Joubert et Fabien Chartrand assistent à un banquet en l'honneur de l'hon. Maurice Duplessis à Québec.

A Pâques avaient lieu les fiançailles de Jeanne d'Arc Venne avec M. Jean-Paul Laurier de Lachenaie et

c'est le R.P. Wilfrid Laurier, c.s.v. qui a béni les fiançailles.

A Saint-François, le contrat de cueillette des ordures a été confié à M. Maurice Meunier.

Plus de 300 personnes assistent le 26 avril à une fête organisée en l'honneur de M. et Mme Aldéric Raymond à l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage.

IL Y A 10 ANS, A
TERREBONNE, AVRIL 1962

M. Alfred Alexander est choisi président du conseil libéral de Terrebonne/paroisse et M. Jean Rivet, vice-président.

La bibliothèque municipale située au 9 rue Sainte-Marie est inaugurée officiellement le 23 avril.

L'équipe Héroux & Fils Inc. a remporté les honneurs de la ligue de hockey

intermédiaire du Centre de Loisirs.

M. Louis Grenon est décédé le 9 avril.

Le conseil municipal a acheté de Sicard Inc. un balai mécanique au prix de \$11,045.

M. Gustave Gariépy est engagé comme contremaître pour les travaux de réparations au pont municipal.

M. Jean-Paul Forget est décédé le 19 avril.

Soir: 823 St-Pierre Terrebonne Tél.: 666-3733

JEAN GEOFFRION, C.R.

AVOCAT

210 est, Ste-Catherine (suite 300), Montréal 878-3421

4379, St-Hubert 525-3311 Montréal

JEAN-JACQUES HAMEL, C.R.

AVOCAT et PROCUREUR

621, rue Thérberge, Terrebonne Résidence: 666-4059

CLAUDE PAQUETTE

AVOCAT

Brière, Boivin, Paquette et Beaulac
240, rue Saint-Jacques
Montréal 842-9914 Rés. 666-4596

LEROUX, LEROUX, NANTÉL, PAPIN ET ASSOCIÉS

Ingénieurs-conseils

Les estimateurs professionnels

Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

ALFRED TROTTIER

Ingénieur-conseil — Arpenteur-géomètre
Duvernay

800, rue MONTROSE

Téléphone:
661-9210



MAXIME BRISEBOIS

courtier d'assurance agréé
depuis 41 ans

3256, boul. St-Charles
LAC NAIE

666-6312



Dr GILLES-E. CHAPUT,

B.A., D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRAQUE
RAYONS-X

HEURES DE BUREAU:
sur rendez-vous
seulement
2933, Ste-Marie,

Lundi et Jeudi: 1h. à 9h.
mardi et vendredi: 4h. à 9h.
mercredi et samedi: cas d'urgence.
Mascouche Tél.: 474-2981

EXAMEN DE LA VUE

Dr L.-P. RAYMOND, O.D.

OPTOMETRISTE

Professeur à l'Université de Montréal

BUREAU TOUS LES JOURS
SAUF MERCREDI et VENDREDI

TERREBONNE
595, RUE THERBERGE

EXAMEN DE LA VUE

Dr GILLES SEGUIN, B.A., O.D.

Optométriste

SUR RENDEZ-VOUS

741, rue Saint-Pierre,

Terrebonne

666-4027

Dr LUC-J. GAGNON B.A., D.C.

CHIROPRAICIEN

Sur rendez-vous

761, rue L.-Lachapelle,

Terrebonne

Dr MAURICE SAINT-AMAND, M.D.

Bureau tous les jours 2 à 4 — 7 à 9 heures

VISITES A DOMICILE

594, rps Thérberge

666-8830

Terrebonne

Dr JEAN-GUY LAROSE, M.D.

Bureau sur rendez-vous

Lundi, mardi, mercredi, vendredi
l'après-midi et le soir

693, St-Pierre

666-4421

Terrebonne

MEDECINE GENERALE
MALADIES DE LA PEAU

M. LEMAIRE, m.d.

Bureau: lundi au vendredi incl.

11 h. à midi — 2 h. à 4 h. — 7 h. à 9 h.

741 Saint-Pierre, Terrebonne

666-3841

Lundi, mardi, jeudi
et vendredi soir
de 6h.30 à 9h.

666-3226

Dr L. CHANTELOIS

chirurgien-dentiste

279, rue Saint-Joseph, Terrebonne

DR GABRIEL MORO - Chirurgien-dentiste

BUREAU

Tous les jours sur rendez-vous.

741, rue St-Pierre,

Terrebonne

666-3231

LA PLAINE

(Suite de la page 19)

sa propriété (résidence et commerce), à M. André Lauzon de Terrebonne. M. Beaudry retourne à Saint-Lin.

AUX SUCRES! - Le 12 avril, M. D. Bergeron, directeur de la résidence des F.E.C., recevait M. le curé et ses voisins à la cabane à sucre de la communauté à Val-Morin. Au nom de vos invités, cordial merci!

VISITE DU DEPUTE - Plusieurs personnes s'étaient rendues le 10 avril rencontrer M. le député Perreault qui venait rendre compte de son mandat de-

puis qu'il est au parlement du Québec et s'enquérir des besoins actuels de notre municipalité. Après la soirée, il fut reçu chez un de ses organisateurs, M. P. Eugène Leclerc.

ABONNEZ-VOUS
A "LA REVUE"

DE MAI A AOUT '72
SEULEMENT \$1.00

LA REVUE
C.P. 55, TERREBONNE

Les Loisirs de La Plaine

PARTIE DE SUCRE - "Au Domaine de la Tourne, il fait bon manger! "Ceci n'est pas un slogan publicitaire, mais la réflexion d'un gourmet satisfait à la suite du copieux repas qui lui a été servi à la cabane Locas. Soixante-dix personnes environ se sont faites l'écho de cette exclamation; c'est dire qu'il y avait encore de bonnes places libres. A la soirée, ce sont les jeunes qui ont donné le ton. Leur brin de folie agréable, comme le feu de bois, réchauffait l'atmosphère. La chaleur d'un feu de cheminée se répand également, de même en était-il de la gaieté de ces jeunes de coeur.

LES ELESTIONS - A la réunion annuelle des Loisirs de La Plaine Inc., un nouveau comité directeur a été formé. A cette date nous pouvons mentionner les noms des personnes élues, de même que les dirigeants qui occupent les postes de président, vice-président et

secrétaire, soit respectivement Claude Guillemette, président, Jean-Claude Lavoie, vice-président, et Nicole Guillemette, secrétaire. Les directeurs (trices) Rita Lauzon, Nicole Senécal, Danielle Bastien, Nicole Boivin, Pierrette Gauthier, François Senécal et Jean-Claude Brunet.

A cette même soirée, il a été dit que les loisirs tenaient fortement à retenir les services d'un technicien en loisirs au gymnase les vendredi et samedi. Des ententes sont à faire en ce qui concerne l'utilisation du matériel attaché au gymnase avec le conseil scolaire, les loisirs et le conseil municipal.

LE POISSON... Notre éminent directeur Claude Guillemette a dû baisser pavillon devant l'une de ses rusées directrices, Mme Nicole Senécal, celle-ci ayant réussi à lui faire courir le poisson d'avril pendant deux jours. Que dire de la ruse d'une femme!

LIVRAISON

666-3415

Pharmacie Ouimet

748, RUE SAINT-PIERRE

TERREBONNE

LOUISE
OUMET
GAUTHIER
PROP.

ANTIPHLOGISTINE

"RUB"

Tube on.
Rég. \$1.49

SPECIAL
98¢

Conférencier aux Optimistes



Lors de son souper du 3 avril dernier le Club Optimiste a eu comme conférencier M. Paul-Emile Filion, de la Société de Jésus, bibliothécaire pour l'Université du Québec. Le sujet de sa conférence a été l'Université du Québec. Les membres ont su apprécier les propos de cet homme érudit. Nous remarquons sur la photo M. Marcel Patenaude qui remercia le conférencier, le Conférencier Père Paul-Emile Filion S.J. et M. Réjean Crevier, vice-président du Club qui présida le souper et qui a remis une plaque souvenir au Père Filion. Ce dernier est un confrère de collège de M. Jean-Marc Fontaine ayant fait leurs études classiques ensemble au Collège André-Grasset.

Nouveau Club Optimiste à Mont-Laurier



Environ 175 personnes ont assisté à la Remise de Charte du Club fondé à Mont-Laurier. Il y a maintenant 123 clubs optimistes dans la province soit environ 4000 membres. M. et Mme Lionel Grenier et M. et Mme Jean-Marc Fontaine de Terrebonne étaient présents.

INFORMATION COMMERCIALE

LA BOUTIQUE JOHANE du 555 Côte de Terrebonne commémorera le 12 mai le 5e anniversaire de sa fondation. A cette occasion, un défilé de modes aura lieu le 24 avril à compter de 20h15 à l'école Notre-Dame, à Terrebonne. L'entrée est de \$1.50 et

pour de plus amples informations: 666-4542.

M. et Mme Roger Brodie sont maintenant propriétaires de la bâtisse où ils ont leur commerce EPICERIE R.R. BERNARD INC. au 376 rue Bernard.

M. JEAN SANSCARTIER de Terrebonne est maintenant à l'emploi de Dansereau & Arseneault Limitée de Saint-Laurent, distributeur de spécialités en menuiserie pour la construction.

L'entreprise Béton Per-

fection Limitée de Saint-Léonard, qui doit établir ici une usine de béton préfabriqué, a changé sa raison sociale pour se lire BETON TERREBONNE INC./TERREBONNE CONCRETE INC. avec siège social au 210 rue Saint-Jacques, à Montréal.

Une photo a été prise lors de cette remise de charte. On y remarque de gauche à droite M. Marcel Carbonneau, lieutenant-gouverneur de la Zone 8, M. Conrad Lance, le grand responsable de la fondation, qui était présent du Comité de Fondation du nouveau club, M. Lionel Grenier, lieutenant-gouverneur de la Zone 13 à laquelle appartient le Club de St-Eustache, M. Jean-Jacques Cyr, président du Club Optimiste de St-Eustache, M. Jacques Sirois, président du Nouveau Club de Mont-Laurier, M. Benoît Parent, président du Comité de Fondation des nouveaux clubs au sein de la Province (District Québec-Maritimes), Me Pierre Bouchard, gouverneur du District Québec-Maritimes et M. Jean-Marc Fontaine, ex-président du Club Optimiste de Terrebonne.

AUCUN COMPTANT

et l'excellence de notre service après-vente

VOILA NOS CONDITIONS!

Firenza

LA FIRENZA 1972 SE CARACTERISE D'ABORD PAR L'ELEGANCE DE SES LIGNES. CETTE VOITURE ANGLAISE IMPORTÉE PAR GENERAL MOTORS EST OFFERTE EN CINQ MODELES: UN SEDAN SL DEUX PORTES, UN SEDAN SL QUATRE PORTES, UN COUPE SL, UNE FAMILIALE SL DEUX PORTES ET LE SEDAN DEUX PORTES DE BASE. NOTRE COUPE REPRESENTE LE COUPE FIRENZA SL.



FIRENZA 2 PORTES 1971
\$1995

FIRENZA 1972 DE LUXE

\$2,653

VENEZ
CHEZ

LIONEL GRENIER AUTO INC.

541, RUE ST-LOUIS 666-3747 TERREBONNE



PROPOS... ET COMMENTAIRES

par J.-P. JACQUES

Voici l'opinion d'un de nos lecteurs sur la nouvelle route Papineau... Citoyens de Bois-des-Filion, c'est tristement officiel, notre coquette municipalité sera coupée en deux, non par monsieur Salomon et son épée mais par une piste de course numérotée 19 et baptisée Autoroute Papineau. Son parrain est un individu qui se nomme Pineux? Oh, pardon Pinard. Selon mon humble opinion ce n'est pas un cadeau de se faire trancher en deux par Pinard. Il ne doit pas être "cassé" celui-là. Pour ceux qui persistaient à espérer retrouver un jour l'atmosphère du passé, lorsque nous vivions ici dans la paix et étions taxés bien raisonnablement, c'est adieu à ces beaux rêves,

espoirs pourtant parfaitement légitimes. Le progrès (ne confondez pas avec l'hebdo du même nom) en quinze ans a fait de B.D.F. ce qu'il est présentement. Quel chambardement... La paix, la tranquillité, c'est au compte-gouttes. Pour les taxes, la dose en est plus forte. Elle l'est tellement, que depuis quelques années nous souffrons tous, soit de dysenterie continue, ou de violents haut-le-cœur. Nous en sommes tous marqués. Qu'avons-nous en plus en fait de services avec ces déboursés ruineux. Du "Javex" à nos robinets, de confortables cabinets d'aisance, avec la Mille-Isles pour fosse commune. Pauvre Mille-Isles, que tu dois donc nous trouver stupides et ingrats de déverser nos

excréments chez toi pour ensuite, s'abreuver de ton eau. Non mais on est t'y fins ma chère... Tas de nos que nous sommes. Tels des légumes que nous engraissons en ajoutant une forte portion de notre fumier à notre diète de tous les jours. Voilà en quelques mots ce que fut le progrès à B.D.F. Revenons à la route 19. Elle sera certes, fort avantageuse pour les contracteurs et les "donneux" de contrats locaux et de la capitale. C'est désolant que cette piste de course passe en plein cœur du plus joli secteur commercial du village en plus de déloger quelque soixante-dix familles. C'est avec tristesse que nous verrons peut-être disparaître tous ces gentils marchands dont voici quelques noms. Les Cardins, les Pagé, les Gravel, les Larocque, les Veilleux, les Oumet, les Nassar, les Laframboise et les Perrette. Espérons que quelques-uns du moins ne seront pas dérangés. N'est-il pas vraiment tragique que pour "progres-

ser" il nous faille payer une note semblable. Je dis à tous ces braves gens de croire en ma sincérité, envers eux pour les services qu'ils nous rendent tous à des prix fort raisonnables. L'avenir saura malheureusement, j'en ai bien peur, me donner raison pour mon optique pour cette autoroute qui passera dans nos entrailles.

Signé: Un plus de 40 ans de B.D.F.

Je remercie ce lecteur pour sa contribution à ma chronique, d'autant plus que ses opinions, ses idées émises sont en harmonie avec mes sentiments personnels. J.P.J.

Avec toute la discorde, ces grèves, ces arrêts de travail, fermons donc au complet notre cône province pour l'été... Partons tous pour quelques mois ailleurs au Canada... Il y a certaine-

NOUVELLES DE BOIS-DES-FILION

Association des Loisirs Bois-des-Filion

Une assemblée de l'association Loisirs Bois-des-Filion a eu lieu le 10 avril. Plusieurs personnes étaient présentes dont M. Robitaille directeur du Service Régional Loisirs des Laurentides, ses conseils ont été appréciés de tous. Les dames présentes ont formé un comité en vue de procurer des loisirs organisés pour les petites filles de la place. En ce domaine nous avons besoin d'aide. Les mères et les filles de 16 ans et plus qui ont certaines connais-

sances en sports féminins pourraient devenir instructeurs ou chefs d'équipes en enseignant aux jeunes la pratique de ces sports. Si vous vous sentez capables d'un tel geste "BRAVO" et appelez-nous sans tarder à 625-1560. Mme Lise Vigeant.

Les garçons qui n'ont pas encore donné leur nom pour jouer au baseball sont priés de le faire au plus tôt en appelant 625-1560.

Lise Vigeant

ment des provinces où les gens ne sont pas à peu près tous fous...

Un gas fut pompiste durant 50 ans, vendant de l'es-

sence pour la même compagnie. Le jour de sa retraite, la compagnie lui présente une pompe en "OR".

L'ACTUALITÉ DANS TERREBONNE/PAROISSE

A VOTRE MARCHÉ F.D.L

JEAN-LUC DESJARDINS

477-5757



- * Viandes de qualité
- * Epicerie de choix
- * Fruits et légumes frais

1500, Ch. Gascon.

Terrebonne



DEBOSSAGE PEINTURE

FRANK AUTO BODY INC.

François Cannatelli, propriétaire

TOWING JOUR ET NUIT — STATION CALEX

1800, CHEMIN GASCON

TELEPHONE:

(Montée Pincourt)

Garage: 666-4227

GARAGE H. PAQUET ENRG. - Tél.: 666-3345



Service de DÉPANNAGE REMORQUAGE

Spécialités: MISE AU POINT de votre voiture

FREINS-PNEUS AMORTISSEURS

BATTERIES SOUDURE ACCESSOIRES

Mécanique générale

AUTOMOBILISTES CAMIONNEURS

STATION SERVICE



Maintenant à votre service: 2 MÉCANICIENS D'EXPERIENCE Rencontrez notre nouveau gérant du service

Spécialités: mise au point, freins.

Tél.: 666-3345

1595, CHEMIN GASCON, TERREBONNE



ST-LOUIS RADIATEUR

5370 Pauzé (angle Gascon)

Réparation — Réservoir à gazoline — Radiateur — Chauffe-eau — Commercial Industriel — Auto — Camion Tracteur — Bulldozer.

Spécialiste en radiateur

TELEPHONES:

ATELIER: 666-1274

RESIDENCE: 666-8014, 477-0763

Un budget de \$179,552 pour 1972 à Terrebonne/Paroisse

Le conseil municipal de Terrebonne/Paroisse prévoit un budget de dépenses de \$179,552 au cours de 1972 et des revenus de \$165,552, laissant un déficit d'opération de \$14,000 environ, ce montant étant comblé à même le surplus accumulé au 31 décembre 1971. Les nouvelles lois municipales exigent rappelons-le, d'annuler graduellement les surplus accumulés par les administrations.

Le montant de dépenses cette année dépassera d'environ \$24,000 celui de 1971.

Voici, pour l'information de nos lecteurs un tableau des dépenses et revenus prévus pour l'exercice en cours:

I — DEPENSES

VOIRIE, hiver et été, incendies	\$60,000
Salaires, rémunération, dépenses autos	27,952
Loyer, cour municipale, conseil de comté, assurances	7,400
Evaluateurs, ingénieurs, conseiller juridique, comptables	12,500
Administration	23,300
Eclairage	17,500
Capital, intérêts, emprunts à long terme	16,900
Plan d'urbanisme, plan directeur, en prévision de l'aéroport international. Entretien à la suite de la route 29 et autres	14,000

TOTAL DES DEPENSES \$179,552

II — REVENUS

Taxe de vente, subventions chemins, éclairage	\$54,300
Taxes et intérêts sur arrérages	3,900
Permis de construction, commerce, zonage	5,000
Taxes foncières et spéciales	102,352

\$165,552

Les revenus et dépenses en 1971

(TERREBONNE/PAROISSE) Les vérificateurs St-Louis & Mc Isaac, c.a., ont déposé récemment les états financiers de la municipalité au 31 décembre 1971. Un excédent des revenus sur les dépenses de \$5,828.27 a été enregistré au cours des douze mois de l'année passée.

Voici, pour l'information de nos lecteurs, un résumé de ces états:

LES REVENUS DE 1971

Taxes foncières et générales	\$65,411.40
Taxes spéciales	29,066.00
Dépenses remboursées	712.60
Taxe de vente	45,098.74
Revenus divers	8,177.00
Subventions provinciales	7,118.25

\$155,583.99

LES DEPENSES DE 1971

Administration générale	\$47,385.35
Service des incendies	5,852.00
Service de la voirie	52,531.64
Eclairage des rues	16,554.40
Bien-être public	3,787.93
Service de la dette	16,908.44
Dépenses d'immobilisation à même les revenus	6,735.96

\$149,755.72

Excédent des revenus sur les dépenses

5,828.27

\$155,583.99

Au conseil municipal le 4 avril

(TERREBONNE/PAROISSE) Présents à une assemblée du conseil municipal, le 4 avril: MM. Louis-Gilles Oumet, maire, Rolland Proulx, Rémi Gadbois, Raoul Chartrand, Léopold Mignacco et René Boisvert, conseillers.

AVIS — Le conseiller Chartrand a donné avis de présentation d'un règlement pour l'éclairage des 25e et 26e avenues, du Buisson, route 29 entre les 25e et 26e avenues.

ESTIME — L'estimé au montant de \$650,000 de l'ingénieur Alfred Trottier pour l'asphaltage des rues dans le secteur sud-est de la municipalité, a été accepté.

REGLEMENT — Le conseil a adopté le règlement 438 qui prévoit l'asphaltage des rues près du chemin Gascon, avec un emprunt de \$650,000. L'assemblée

des électeurs pour l'adoption du règlement avait lieu le 19.

VERIFICATEURS — Les vérificateurs St-Louis et McIsaac ont été réengagés comme tel pour l'année en cours.

MINI-PUTT — Le conseil a autorisé M. Lionel Nadon du 3750 chemin Gascon à installer un mini-putt.

NEIGE — Le paiement final pour l'enlèvement de la neige a été fait à Demers & Fils, (Côte de Terrebonne), \$1,195.00, Compagnie Lauzon Inc. (Chemin Gascon), \$3,666.93 et Robert Charbonneau (Chemin Gagnon), \$2,075.00.

SUBVENTIONS — Le conseil a octroyé un montant de \$400 aux Loisirs de la Montée inc., et \$150. au service des loisirs des Frères-Amis.

Les Loisirs de la Montée Inc.

(TERREBONNE-PAROISSE) Des élections seront tenues à l'église de la Desserte Saint-Jean-Baptiste, dimanche le 30 avril à 2 heures, pour élire deux nouveaux directeurs des Loisirs de la Montée en remplacement de MM. Denis Raymond et Jean-Pierre Lamoureux, leurs mandats se terminant à cette date.

Nous demandons de la coopération de tous ceux qui veulent aider la cause des Loisirs pour l'avenir.

RENE ANCTIL SEC. PUBLICISTE

SUCCES DE LA PARTIE DE SUCRE

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont collaboré par leur présence au grand succès de la partie de sucre qui a eu lieu samedi le 8 avril chez Donatien Pichette de Saint-Lin. Après le succulent repas servi, nous avons pu constater que les gens de Terrebonne-Paroisse et de Lachenaie savent s'amuser et y mettre du cœur. Ils ont gardé une

ambiance formidable de soirée canadienne. Tout le monde y allait à sa façon. Danse, chant, set, et aussi ne pas oublier la bonne dégustation de tire sur la neige. Ceci est un bon prélude pour l'organisation de d'autres soirées au profit des Loisirs, qui ont besoin du support de tous les citoyens pour que nos jeunes puissent obtenir des Loisirs qui seront propres à leur épanouissement.

La chanceuse!

(TERR. PAROISSE) Mme Lise Lépine nous est revenue enchantée de son spectacle d'Elvis Presley à Jacksonville, Floride qui coïncidait avec son baptême de l'air en 747. Elle est maintenant prête pour le défilé de modes du 24 avril. L'avez-vous reconnue? C'est le mannequin de la Boutique Johane qui présente ses vêtements avec un pas de danse.



LIQUIDATION D'ENTREPÔT DE SURPLUS DE SÉRIES



LARGES
semelles
agrippantes
Lettrage
blanc

Ceinturés
de verre,
en demande,
pour longue
durée

Polyester
4 PLIS
pour une
conduite
aisée

Pneus
radiaux
pour voitures
canadiennes et
importées.

Nylon
4 PLIS
économique

SPÉCIAUX SAFETY JET - FLANCS BLANCS

VOITURES COMPACTES
A78/13 B78/13

\$1795
ch.

VOITURES MOYENNES
E78/14 F78/14 G78/14 E78/15 F78/15 G78/15

\$2095
ch.

GRANDES VOITURES
H78/14 H78/15

\$2295
ch.

STATION-SERVICE

CONRAD LEBEAU

808, MONTÉE MASSON - TERREBONNE - 666-4769



NOUVELLES DE BOIS-DES-FILION



MARIAGE TESSIER/CHARBONNEAU - En l'église Saint-Maurice de Bois-des-Filion, le 25 mars a été béni le mariage de Mlle Carole Tessier, fille de M. et Mme J.U. Tessier et de M. Gaétan Charbonneau, fils de M. et Mme Oscar Charbonneau, tous de la Côte de Terrebonne. La réception avait lieu au Vicomte à Laval. Nos félicitations!

Au conseil municipal, le 5 avril

(BOIS-DES-FILION) L'assemblée du mois d'avril, sous la présidence de M. le maire Jean-Guy Roger, réunissait les conseillers Fred Nassar, Maurice Paquette, Guy Charbonneau, Florian Brisebois et Marcel Parent.

APPUI - Le conseil a appuyé la requête en augmentation des tarifs de Bell Canada auprès de la Commission canadienne des transports, vu les avantages qui pourraient en résulter pour les citoyens de BDF par l'établissement d'un service régional plus étendu. (PAQUETTE/CHARBONNEAU)

CONTRAT - L'offre de Northern Excavation & Paving Co. au montant de \$13,541 en marge du règlement 258 a été adoptée.

(CHARBONNEAU/BRISEBOIS)

RUES - La municipalité a accepté les rues offertes par MM. René Roger et Lucien Jobin pour les municipaliser. Le prix est de \$1.

RECONNAISSANCE - Le conseil a reconnu l'Association des loisirs de Bois-des-Filion qui désire être incorporée en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies à Québec et a appuyé cette requête. (PARENT/CHARBONNEAU)

ROUTE 29 - Il a été demandé à Me Denis Hardy, député, de faire les représentations nécessaires auprès du ministère de la Voirie afin d'améliorer la route 29 dans la municipalité. (CHARBONNEAU/PARENT)

Défilé des cadets

(BOIS-DES-FILION) L'escadrille 757 des Cadets de l'Air de Bois-des-Filion défilera dans les rues de la municipalité samedi en compagnie de la fanfare de l'escadrille 710 de Sainte-Rose, sous la direction du capitaine Robert Hamel.

Le capitaine A.M. Bolduc, G.D., commandant des Cadets de Bois-des-Filion nous informe que son groupe a participé à la semaine d'activités; par exemple, un voyage pour les cadets dans la Vieille Capitale samedi et dimanche derniers.

Une invitation est lancée à tous les jeunes garçons de 13 à 18 ans de se joindre à l'escadrille qui est de plus

en plus croissante. Les réunions ont lieu à l'école Eugène-Poirier, 100 - 33e avenue, à BDF le samedi matin de 9h. à midi. Pour toute information: capitaine Bolduc à 622-3840.

L'escadrille fera partie des Jeux du Québec qui auront lieu en mai.

Le comité civil est très fier de son groupe et compte bien que l'inspection annuelle qui aura lieu en mai sera un grand succès car la préparation ne manque pas.

De plus, nous comptons bien qu'en mai la semaine de l'embellissement sera un véritable succès. Nous sommes fiers des nôtres! (EMILE PIGEON, publicitaire)

La balle-molle, à Bois-des-Filion

Une nouvelle ligne de balle-molle a été mise sur pied cette année à Bois-des-Filion. Cette ligne évoluera sous le nom de "La ligne de balle-molle l'Amicale de Bois-des-Filion". M. André Viscardi a été nommé à la présidence, et M. Claude Boudreault au poste de secrétaire-trésorier. Lors d'une réunion tenue au centre récréatif, les cadres de la ligne ont été érigés.

Elle sera formée de six clubs dont voici la liste.

Les éperriers de Bois-des-Filion: M. Jean-Jacques (Gérant), M. Fernand Noël (Inst.). Les Gaulois: M. R. Lévesque (Gérant), M. D. Desmarais (Inst.). Michel Laflamme: M. J. Guilbeault (Gérant). Garage Fina: M. R. Régimbalt (Gérant), M. R. Auger (Inst.). Les Tigres: M. Pierre Latulippe (Gérant). Les Dauphins: M.

Claude Roy. (Gérant) M. R. Nault (Inst.).

Il est à noter d'ailleurs, qu'il y a encore de la place pour une foule de bons joueurs. Donc tous les sportifs intéressés pourront communiquer avec M. Pierre Latulippe, (622-0837) ou M. Jean-Jacques (625-1547). La date de la partie d'ouverture est fixée au 21 mai à 2h p.m., alors que tous les clubs en viendront aux prises. Cette journée sera marquée de festivités. Venez encourager nos amis sportifs.

A noter que cette organisation vous offre présentement des billets pour une soirée BAVAROISE qui aura lieu au chalet municipal le 29 avril prochain à 8h p.m., sous la présidence d'honneur de M. le maire M. Jean-Guy Roger. Orchestre renommé de 8 musiciens EXPO "67" BERT PERRY et ses BAVAROIS. Billets limités...

Amicalement vôtre
Raymond Levesque
Publiciste

Le prélevé

(LACHENAIE) Le conseil municipal a adopté le budget pour l'année 1972 prévoyant des revenus pour un montant de \$418,773.

La taxe foncière sera de 15 cents le \$100 d'évaluation, pour un revenu de \$22,183.

Une taxe spéciale de 15 cents le \$100 qui rapportera le même montant est aussi imposée pour l'entretien des chemins d'hiver.

Une autre taxe spéciale de 15 cents le \$100 qui rapportera aussi \$22,183, est imposée pour servir à l'éclairage des rues.

Une taxe de 25 cents le \$100 est imposée pour rencontrer les échéances du réseau d'aqueduc, rapportant \$35,722.

La taxe de consommation d'eau demeure à \$50 pour les résidents et de \$25 pour les non-résidents. Il en coûtera \$1.50 par tête de bétail.

La taxe de cueillette des ordures ménagères a été fixée à \$12 pour les résidents et à \$6 pour les non-résidents. Les ordures seront cueillies deux fois par semaine au lieu de une fois comme en 1971.

Accident



MICHEL LEPAGE de Bois-des-Filion, âgé de seulement 18 ans, est décédé accidentellement sur le pont Papineau-Leblanc alors qu'il était arrêté sur la scène d'un accident. La chausée étant très glissante, une auto arriva à vive allure et frappa un autre véhicule qui prit Michel entre les deux, le tuant sur le coup. A la famille durement éprouvée par la perte d'un fils, nous offrons nos sincères condoléances.

LES NOUVELLES DE LACHENAIE

Un résumé des états financiers pour 1971

(LACHENAIE) Un déficit de \$67,761 a été enregistré par la municipalité en 1971 selon les états financiers qui ont été déposés par les vérificateurs Parent, Rouleau & Cie, c.a., à une assemblée du conseil le 4 avril. Un des facteurs principaux qui ont affecté les revenus de l'année a sans doute été celui de la non-taxation de 208 immeubles construits au cours de l'année dernière et qui n'ont pu être taxés.

Selon le secrétaire-trésorier que nous avons consulté à ce propos, le code municipal ne permet pas de

porter au rôle d'évaluation les propriétés construites dans l'année quoique des services municipaux soient rendus à ces propriétaires. Il est arrivé aussi que certains revenus de subventions n'aient pas été aussi élevés que prévus au budget.

L'actif de la municipalité au 31 décembre 1971 était

de \$3,143,175. Par ailleurs les obligations à payer étaient de \$2,583,095 plus emprunt temporaire à la Banque Provinciale \$215,274.

Les taxes à recevoir au 31 décembre se totalisaient à \$32,418.57, comprenant des arriérés de 1970 et antérieurs de \$14,829.17.

Le Comité des citoyens a invité le Dr Robert Lussier à une réunion

(LACHENAIE) La majorité des membres du Comi-

té des Citoyens de Lachenaie est contre le projet du conseil municipal de transformer la municipalité en ville et considère que cette entreprise est prématurée eu égard à la population actuelle qui ne serait pas assez élevée pour couvrir les coûts supplémentaires des services.

Selon un porte-parole de ce groupement, le service de police serait obligatoire avec toutes les implications que cela nécessiterait pour un territoire aussi étendu que celui de Lachenaie. Au cours d'une assemblée dimanche le 9 avril, il a été question de ce service, de même que les coûts d'un parc industriel. Les membres n'ayant pas assez de renseignements précis pour se former une idée juste de la taxation que cela représenterait pour le contribuable, ont préféré s'en remettre à l'ancien ministre des Affaires municipales, le Dr Robert Lussier, qui sera invité à une prochaine réunion.

Entre-temps, les membres ont été laissés libres de se former une opinion sur le sujet.

Notons ici qu'une assemblée des électeurs-propriétaires de Lachenaie aura lieu vendredi soir le 21 avril, de 7h. à 9h. à l'école Notre-Dame, qui permettra de savoir si ceux-ci veulent avoir ou non un référendum sur la question.

Construction

(BOIS-DES-FILION) M. Berthier D'Amboise, responsable du service des permis de construction, nous informe qu'il a émis au cours de mars deux permis pour la construction d'habitations à \$13,000 chacun ainsi qu'un permis à M. Jean-Guy Carrière pour un golf miniature évalué à \$15,000. Au total, trois permis pour une valeur de \$41,000.

Au service de police

(BOIS-DES-FILION) Le sergent R. Tremblay, du service de police, nous informe que 53 contraventions ont été remises à autant d'automobilistes au cours de mars qui ont rapporté \$564 au trésor municipal. Il y a eu 2 vols par effraction, 4 vols simples et

Le budget 1972 à Lachenaie

Voici en résumé les postes du budget 1972 pour la municipalité de Lachenaie qui a été adopté à la séance du conseil le 4 avril:

REVENUS

Taxe foncière (\$14,789,000 à .70)	\$44,366
Répartition locale	676
Taxe générale d'aqueduc	90,722
Répartition locale	200,000
Enlèvement des ordures ménagères	13,776
Licences et permis	4,500
Enlèvement de la neige	22,183
Entrées d'eau	2,000
Intérêts et frais	2,000
Taxe de vente	34,000
Subvention du gouvernement	4,550
	\$418,773

DEPENSES

Administration générale	\$37,535
Travaux publics	42,525
Hygiène du milieu	27,653
Ordures ménagères	10,718
Santé, bien-être, services	3,400
Service d'incendie	5,000
Achat d'eau	26,000
Immobilisation	1,000
Service de la dette	236,368
Appropriation du déficit de l'année précédente	28,574
	\$418,773

Les États financiers à Lachenaie pour l'année terminée le 31 décembre 1971

LES REVENUS

Taxe foncière générale, répartition locale	\$19,277
Taxe d'aqueduc	116,669
Enlèvement ordures ménagères	5,632
Licences et permis	5,230
Enlèvement de la neige	8,899
Services rendus	2,672
Intérêts sur les arriérés	1,741
Taxe de vente	32,564
Subventions du gouvernement	5,360
	\$198,044
Déficit de l'année 1971	67,761
	\$265,805

LES DEPENSES

Administration générale	\$35,206
Police, incendie	958
Travaux publics, neige, éclairage	43,319
Hygiène du milieu, aqueduc, égouts, ordures	37,353
Santé et bien-être	385
Parcs et terrains de jeux	7,175
Incendie, neige, service d'eau par d'autres municipalités	35,024
Immobilisation	24,621
Service de la dette	81,764
	\$265,805

une arrestation. Deux portes ont été trouvées débarquées. Il y a eu 14 plaintes générales au poste, 3 actes de vandalisme, 3 enquêtes sur vol, 12 accidents d'autos, un feu dans les limites du village et 3 à l'extérieur. La voiture de patrouille a parcouru 3,618 milles.

861-0145 — 581-6260

J.-C. PATENAUE INC.

Courtiers d'Assurances Agréés

J.-C. Patenaude, B.A.
C. d'A.A.

155, boul. Iberville,
Centre d'Achats
Repentigny, P.Q.

A Lachenaie: les citoyens veulent plus d'informations sur le futur statut de ville demandé par le conseil

(NDLR) - Vendredi le 7 avril, le conseil municipal invitait les citoyens de Lachenaie à une assemblée d'information sur le statut de ville qui a été déposé auprès du lieutenant-gouverneur en conseil. Déjà deux avis ont paru dans la Gazette Officielle du Québec à ce propos.

Malgré le fait que La Revue de Terrebonne couvre depuis treize années d'une manière aussi complète que possible les activités de la municipalité, notre journal n'avait pas été invité à cette importante réunion. Nous devons nous contenter de rapporter ici des bribes de cette assemblée.

Selon un estimé conservateur, il y avait au moins 150 personnes à cette réunion à l'école Notre-Dame. M. le maire Jos.-Edouard Sarrazin a d'abord présenté les arguments qui militent en faveur du statut de ville pour la municipalité et qui ont été étudiés attentivement par les membres du conseil. Le premier magistrat a rappelé que Lachenaie avait un rôle d'évaluation qui plaçait la municipalité au troisième rang dans le comté de L'Assomption après Repentigny et Mascouche, avec ses \$15 millions.

Le maire a rappelé que Lachenaie se voyait constamment menacée d'annexion principalement par la ville de Terrebonne et qu'en obtenant le statut de ville Lachenaie pourrait protéger son intégrité territoriale. Il a ajouté qu'un parc industriel pourrait être aménagé facilement avec le nouveau statut.

Par ailleurs, le maire a dit que le service de police s'imposera de lui-même à cause de la remise par le gouvernement provincial de la route 29 dès cette année et il faudra assurer le contrôle de la circulation.

DES RETICENCES

Les citoyens sont intervenus au cours de l'assemblée pour poser des questions au conseil municipal, manifestant tour à tour leur approbation ou désapprobation du geste posé par le conseil. Quelques-uns ont demandé comment le nouveau statut de ville pourrait protéger Lachenaie contre les visées annexionnistes de Terrebonne. D'autres voulaient connaître le coût des nouveaux services: police, pompiers, la construction d'un éventuel hôtel de ville, ajoutant que la municipalité n'avait pas encore assez de population pour se permettre des coûts supplémentaires de taxation. Il a été finalement suggéré la possibilité d'augmenter graduellement les services sans pour autant demander le statut de ville.

DANS LE PASSE

Ajoutons finalement que la municipalité de Lachenaie avait déjà envisagé le

statut de ville il y a quelques années mais le conseil

Au conseil municipal le 4 avril

(LACHENAIE) Le maire Jos. Edouard Sarrazin et les conseillers Mathieu Mathieu, Florent Barbe, Marcel Desroches, Raoul Venne, Raoul Mathieu et Eugène Latour participaient à une séance du conseil municipal le mardi 4 avril.

AVIS - Le conseiller Latour a donné avis de présentation d'un règlement pour travaux d'égouts sous l'emprise de la route 25.

CONTRAT - Suite à une offre de M. Lucien Léveillé de céder un terrain pour rue, un contrat sera passé devant Me Richard Hébert, notaire. Les ingénieurs Leroux, Leroux & Associés ont été autorisés à préparer les plans, devis et estimés pour les travaux municipaux sur cette rue.

DON - Un don de \$25 a été accordé à l'Association nationale canadienne pour les aveugles.

CONTRAT - Une offre de terrains pour rue des Entreprises Someca a été acceptée et le contrat interviendra chez le notaire Richard Hébert. Les ingénieurs de la municipalité prépareront les plans, devis et estimés.

LOISIRS - Le conseil a formé une commission municipale des loisirs.

TRAVAUX - Les ingénieurs Leroux, Leroux & Associés ont été autorisés à préparer les plans, devis et estimés pour travaux de pavage et bordures de rues dans le parcours du ruisseau Cantin.

REGLEMENT - Le conseil a adopté le règlement 200 qui prévoit des travaux d'aqueduc, d'égouts sanitaires et égouts pluviaux sur les rues des Seigneurs, Rochon, Ouimet et autres rues pour un emprunt de \$242,200. Il a aussi adopté le règlement 201 pour travaux de pavage et bordures de rues sur les mêmes artères au montant de \$107,400. Des offres sont demandées jusqu'au 3 mai pour ces travaux.

Autoroute 640 dans Lachenaie

Le ministère de la Voirie et des Travaux publics vient d'octroyer un contrat de \$3,498,515 à la compagnie Benro Inc., de Saint-Nicolas (Lévis) pour des travaux de terrassement, de gravelage et de pavage sur le tronçon de la voie Nord ainsi que sur le tronçon de l'autoroute 640. Ces derniers travaux seront exécutés entre l'autoroute 40 et la 25 dans la municipalité de Lachenaie et couvriront une distance de 5,94 milles.

avait dû abandonner le projet devant les réticences d'une forte partie de la population. Qu'advient-il maintenant avec le nouveau projet? C'est ce que l'avenir nous révélera.

Le Comité des citoyens de Lachenaie est contre le projet de "ville"

(LACHENAIE) Le Comité des Citoyens de la municipalité a invité le Dr Robert Lussier, ancien ministre des Affaires municipales dans le gouvernement du Québec, à venir expliquer

aux membres de l'association les implications de la loi 48 et particulièrement pour répondre à de nombreuses questions que se posent les citoyens à la suite de l'annonce du projet

du conseil municipal de créer le statut de ville.

Les membres du comité désirent obtenir plus d'informations sur plusieurs points et surtout sur les sources de revenus des villes qui seraient bientôt modifiées.

La date de cette réunion n'a pas encore été fixée.

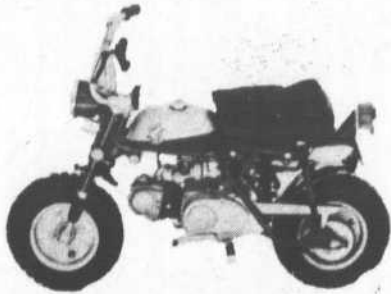
STATION-SERVICE



MARCEL GENDRON

714, BOULEVARD DES SEIGNEURS
666-3477

GAGNEZ.
CE MINI-BIKE
(Valeur: \$350.)



Chaque achat de \$3 de gazoline vous donne une chance de gagner! Les numéros seront affichés.

TIRAGE AU SORT:
le 1er juillet 1972

CHAQUE SEMAINE: 25 GALLONS DE GAZOLINE GRATIS!

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES

CHEZ

NETTOYEUR TERREBONNE

APPELEZ

ET NOTRE CAMION IRA CHERCHER VOS PRECIEUSES

FOURRURES POUR ENTREPOSAGE DANS DES VOUTES

ULTRA-MODERNES A L'ABRI DE TOUT DANGER.

ENTREPOSAGE — ASSURANCE

NETTOYAGE — TEINTURE — REPARATIONS

102, rue Lepage - Terrebonne 666-3744





A PARTIR DE \$2,188

Peinture et mécanique générale par des experts

666-4117

Nous allons vous chercher à domicile

LEVEILLE TOYOTA

		500 Place d'Armes, Montréal, Québec Tel 873 5350 et 873 5353		TIRAGE DU 7 AVRIL		972,138 BILLETS VENDUS 973 GAGNANTS, \$561,500. EN PRIX						
LE PREMIER NUMÉRO COMPLET		1	5	0	5	6	1	4	GAGNE	\$125,000.	Le deuxième numéro complet	
11 BILLETS SE TERMINANT PAR				0	5	6	1	4	GAGNENT	\$5,000.	2 3 1 8 4 0 4	
89 BILLETS SE TERMINANT PAR					5	6	1	4	GAGNENT	\$1,000.	GAGNE \$50,000.	
870 BILLETS SE TERMINANT PAR						6	1	4	GAGNENT	\$250.	Le troisième numéro complet	
											1 5 9 7 4 1 8	
											GAGNE \$25,000.	

Jean Veilleux décline l'offre d'une équipe de calibre junior

En effet, l'as lanceur des Expos de Terrebonne, de la catégorie Midget, a décliné l'offre de s'aligner avec l'équipe junior de St-Paul-l'Ermite.

Depuis plusieurs semaines les dirigeants de St-Paul-l'Ermite, tentent par tous les moyens de se procurer les services de Jean Veilleux. Cependant, en fin de semaine, Jean prenait sa propre décision: "Je veux demeurer dans l'équipe des Expos de Terrebonne".

Il est certain que si St-Paul-l'Ermite conduisait

une équipe de calibre Junior "A", Jean aurait pris une mauvaise décision, par contre ce calibre n'est que Junior "B" et Jean croit qu'il n'augmenterait pas tellement ses connaissances. Pour ce qui est de la pratique, Jean aura sûrement plus d'heures de jeu avec notre équipe locale qu'avec une équipe de l'extérieur.

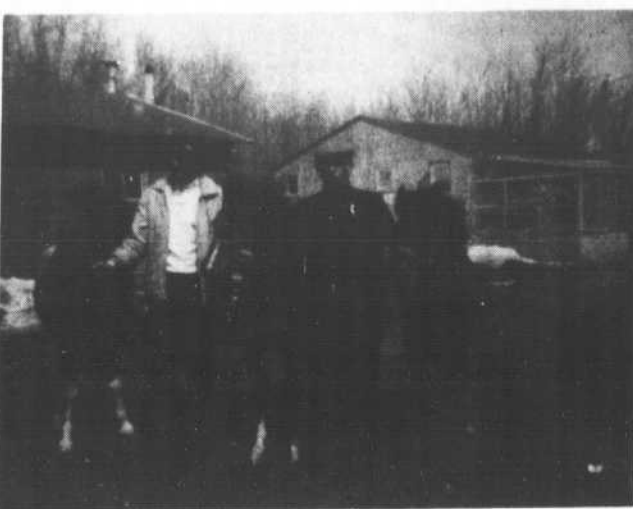
De plus il semble que Jean ait pris une sage décision, alors qu'il aidera énormément son équipe à remporter les honneurs de la ligue, pour avoir la chance

de se présenter aux éliminatoires provinciales.

Comme il y a un règlement de lanceur cette saison, il est très important pour Terrebonne que Jean demeure dans l'équipe, car il sera appuyé par au moins

trois autres lanceurs, et pour remporter les honneurs, il sera essentiel qu'il y ait quatre lanceurs par équipe. De plus, il est certain que tous les joueurs des Expos de Terrebonne voudront se venger et remporter les honneurs qu'ils ont perdus l'an dernier, à cause d'un règlement stupide émis par la FBAQ à la toute dernière minute, et qui ne fut pas respecté ailleurs.

A la ferme Léveillé - Terrebonne



NOM: April
AGE: 12 ans
COULEUR: Café & Blanc
PROP: Armand Cadieux
Sur la photo apparaît dans l'ordre habituel April, Eureka & Royal Beauty.

SEXE: Jument
DEMARCHE: Trot
HAUTEUR: 45 1/8

April détenait un record de 1.51 sur tracé 1/4 mille; elle a été retirée des courses depuis un an. M. Cadieux la garde seulement pour production, car elle a donné des poulains qui ont vraiment fait belle figure. A noter Bijou de M. Labrosse qui a une marque de 1.29 sur tracé 1/2 mille et 1.31 sur tracé 1/4 mille. Eureka,

une pouliche de 3 ans, une descendante de Gold Champion, qui à sa première saison de courses a un record de 1.54 sur tracé 1/4 mille, est conduite et entraînée par Hervé Mainville Jr. Elle semble démontrer qu'elle fera beaucoup mieux cette saison. La toute dernière appartenant à Irène Bélanger, Royal Beauty, 11 mois, d'un bridage de Royal King. April doit pouliner au mois d'octobre du Standerbred Foul Ball et

Un trésor de 246 ans

On vient de vendre à New York un assortiment de pièces de monnaie, bijoux, croix de chevalerie, poteries et objets divers sortis du fond de l'océan où ils dormaient depuis 246 ans - par trois archéologues canadiens. Il s'agit d'une partie du trésor du vaisseau de ligne français "Le Chameau" qui s'échoua en 1725 sur un récif à petite distance du Cap Breton.

Etes-vous un "chronophage"?

Mangez-vous le temps des autres? Alors vous êtes un "chronophage", néologisme formé à partir du grec khronos, le temps, et phagein, manger. Etre "chronophage" c'est prendre le temps des autres, c'est l'habitude des réunions hebdomadaires de direction, le cocktail d'affaires, la lecture des mille et un papiers inutiles, le coup de téléphone oiseux d'un correspondant, l'attente à un rendez-vous d'un interlocuteur inexact, toutes occupations qui dévorent le temps et l'énergie au détriment des heures à consacrer à la méditation, à la décision et aux loisirs.

SPORTS...

Kawartha Lucien de Little Jet au mois de novembre.

M. Cadieux est co-propriétaire avec Augustin Bélanger d'une très belle écurie à la ferme Léveillé.

...Au tout début du club de poneys de Terrebonne M. Cadieux a été élu directeur pour deux saisons consécutives.

...M. Vianey Laberge de Ste-Martine a fait l'acquisition de Prince Frisco.

...M. Alphonse Boutin a fait l'acquisition de Trotacre Lady George.

...Au mois de mai plusieurs commenceront la construction de leur écurie.

Denyse Renaud & Irène Bélanger:

COYOTE TERREBONNE

Dimanche le 26 mars, le Club organisait son rallye "La Cabane à Coyote"; ce fut un rallye très bien monté. Je tiens à féliciter Claude Desgroseillers pour son magnifique travail.

Cette journée s'est terminée à la cabane à sucre chez Paul-Emile Majeau. Après un copieux repas; on a eu les résultats qui sont comme suit:

En première position avec aucun point de perdu on remarque les équipes suivantes: Jacques et Germain Clark, René et Raymond Cantin, Claude et Nicole Guillemette.

Félicitations à tous.

Pour couronner le tout c'est l'élection de "Miss Coyote" qui est représentée cette année par madame Louise Hébert, la tendre moitié de notre ami Bébert. En plus du titre notre MISS s'est mérité une carte de membre du club, une magnifique gerbe de fleurs offerte par les membres, un chandail de la Mercerie Chez Michel, une mise en plis du Salon Raymond et un bon d'achat de \$2.00 de chez Léo Variétés. Félicitation à madame Hébert pour son titre.

Dimanche le 23 avril 1972, le Club organise son rallye "COYOTE LE FOU".

C'est un rallye novice C.R.M.

Longueur d'environ 104 milles.

Routes 80 pour cent pavées.

Inscriptions à partir de midi au garage Léveillé sur le boulevard Terrebonne à Terrebonne.

Premier départ à 1:01 heure du même endroit.

Arrivée au Manoir le Sorbier à Lachenaie.

Pour plus d'informations: Pierre à 666-4117.

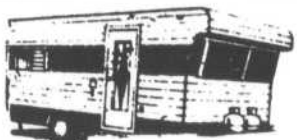
Nous avons aussi besoin de nombreux points de vérifications ceux qui sont intéressés veuillez communiquer avec Jacques à 666-3810.

N'oubliez pas, mardi le 2 mai il y a réunion des membres du Club, vous êtes tous bienvenus même si vous n'êtes pas membres on vous attend. Alors on vous y attend.

A bientôt,
Nicole Gauthier,
Publiciste.

POSAGE - SABLAGE

PLANCHERS DE BOIS FRANC
Finition fini plastique
au naturel
GERARD CLARK
TEL.: 666-3287



Nous posons les
barres de tir sur
toutes marques
d'autos pour
trailers et roulottes

ROMEO VAILLANCOURT ET FILS

103, rue St-Louis,
Terrebonne

Jour: 666-8596
Soir: 666-4933

POMPES A EAU

neuves ou usagées, tous modèles
Service en tout temps, appeler:

M. BOUDREAU

5380, rue Sophie

Tél.: 666-8715

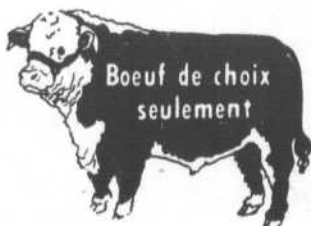
BOUCHERIE FORGET

3575, CHEMIN COMTOIS

666-6735

St-Louis-de-Terrebonne

VIANDES POUR
CONGELATEURS



Boeuf de choix
seulement

Remboursement

ATELIER
390 Rte 65

Alban-Chesterfield

La Plaine
223-2763

Salle d'échantillons — Estimés à domicile
Vaste choix de tissus

Nous pouvons remettre à neuf vos vieux meubles ou vous en vendre des nouveaux au prix de la manufacture.

TEL. MONTREAL: 522-5764

STATION SERVICE

Tous les services sous
un même toit...

NORMAND PERRON

Alignement
Balancement
de roues
Vérification
générale
de pneus et
batteries



SUNOCO

Service de
remorquage

Tél.: 666-8440

Ouvert de 6 a.m. à minuit
tous les jours.

1200, boul. des Seigneurs

Terrebonne

Nous tournons les tambours de freins (drums).

AFFILIEE AU CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE
DE LA PROVINCE DE QUEBEC

POUR PAQUES... donnez un instrument de musique,
le cadeau idéal!

★ ENSEIGNONS TOUS GENRES D'INSTRUMENTS ★

PIANO — ORGUE — GUITARE — ACCORDEON — FLUTE —
BATTERIE (DRUMS) — CLARINETTE — TROMPETTE —
SAXOPHONE — VIOLON — BAILLET — CHANT.

★ SECTION CLASSIQUE ET POPULAIRE

★ PROFESSEURS QUALIFIES

★ PREPARATION AUX EXAMENS UNIVERSITAIRES

HEURES

D'OUVERTURE:

9 A.M. A 10 P.M.

TOUS LES JOURS



ORGUES ELECTRONIQUES
GULBRANSEN KIMBAL
(COMPLETEMENT A TRANSISTORS)

Instruments de
tous genres

Choix de disques

Musique en feuille



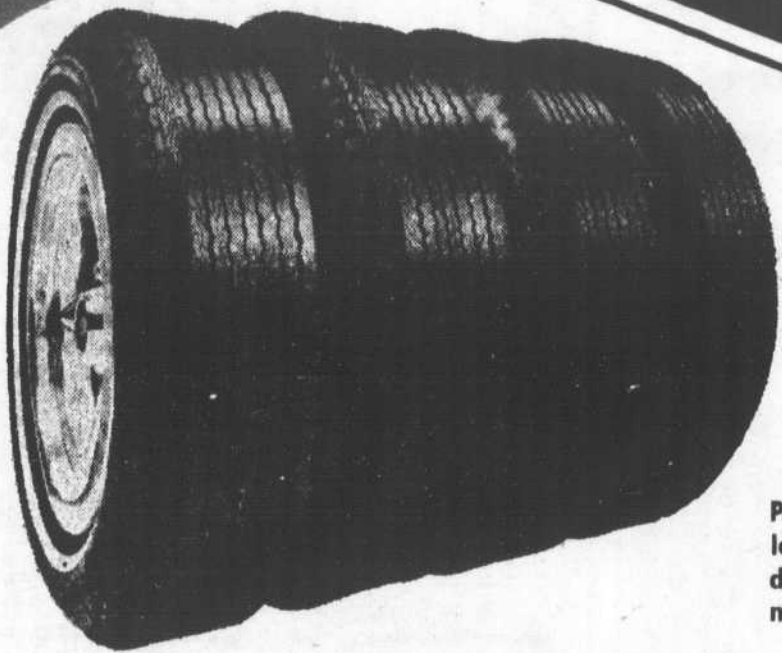
La musique est un complément à l'éducation
générale de l'enfant. Donc, joignez l'utile à
l'agréable et confiez-nous vos petits une demi-
heure par semaine.

ORGANISTE DISPONIBLE POUR
MARIAGES ET BANQUETS

886, PLACE DES SEIGNEURS,
TERREBONNE

TEL.: 666-6877 — 666-3998

**Bas
prix
et qualité!**



Le CENTRE DU PNEU QUÉBÉCOIS

**ACHAT SPECIAL!
35% de rabais!**

Pneus "Marathon" Goodyear

Pose comprise

**17.03 à
22.49 ch.**

Pneus à 7 nervures pour un plus long millage, voie large en nylon de qualité, nouveau motif de semelle. Flanc blanc.

	Valeur de	Notre prix
560 x 15	26.20	17.03 ch.
E78 x 14	27.25	17.71 ch.
E78 x 14 ou 15	29.35	19.07 ch.
G78 x 14 ou 15	31.45	20.44 ch.
H78 x 14 ou 15	34.60	22.49 ch.

**Goodyear présente
POLYSTEEL***

le pneu ceinturé d'acier



Ceintures d'acier: robustesse maximum

L'acier fait, sans aucun doute, les meilleurs "ceintures". Goodyear fabrique maintenant un pneu à deux ceintures d'acier sous le nom de Le Polysteel Custom Power Cushion. Une autre innovation de Goodyear qui établit un standard incomparable de fiabilité et de valeur.

Voici pourquoi l'acier est meilleur. De tous les matériaux de ceinture, l'acier a le plus haut module de résistance. Le module d'un matériau est la mesure de sa résistance à l'élasticité. Plus le module est élevé, moins il s'étend sous l'action d'un poids donné. C'est de première importance quand il s'agit de renforcer les ceintures. Il en résulte que les pneus à ceintures d'acier durent plus longtemps, offrent le minimum de résistance au roulement, permettant une économie d'essence et une maîtrise parfaite de la direction dans les virages. Ils ne sont pas affectés par l'humidité, contrairement aux ceintures de tissu.

Au cours de tests récents, les ceintures d'acier ont surpassé les ceintures de tissu de 50% en fait de résistance aux chocs et de 20% ou plus en fait de millage.

Caté de polyester: douceur de roulement

Sous les ceintures d'acier, il y a quatre plis de câblé de polyester pour absorber les chocs. Le polyester peut supporter les conditions de conduite les plus ardues. Donc, en plus de la robustesse de l'acier, vous obtenez le roulement sûr, doux et confortable du polyester.

Goodyear recherche sans cesse les meilleurs moyens de vous aider à "vous rendre à destination". Polysteel est une autre raison qui explique pourquoi plus de gens roulent sur des Goodyear que sur des pneus de toute autre marque. Quel que soit le montant que vous voulez payer ou l'endroit où vous voulez aller, roulez donc sur des Goodyear.



**PNEUS D'ETE
"VYTACORD"
GOODYEAR**

Valeur de 27.95 à 31.95

22.08 à 24.60

Pneus à quatre plis polyester à voie large, extrêmement résistants pour conduite rapide. Un excellent pneu d'usage général.

	Valeur de	Notre prix
A78 x 13	27.95	22.08 ch.
700 x 13	27.95	22.08 ch.
E78 x 14	27.95	22.08 ch.
F78 x 14 ou 15	29.95	23.66 ch.
G78 x 14 ou 15	31.95	24.60 ch.

**POURQUOI... Ne pas acheter
vos pneus directement de l'agent?**

**PAYEZ le plus bas prix
pour vos pneus**

Ouvert tous
les soirs

CENTRE DU PNEU QUÉBÉCOIS

Pierre Chapleau,
propriétaire

2875, COTE DE TERREBONNE - 666-4471 - 625-1625

Arbitres et marqueurs demandés

Ceux qui sont intéressés à arbitrer ou marquer pour la saison de baseball qui vient voudront bien com-

muniquer avec M. Jean-Marc Lauzon à 666-3403. Il se fera un plaisir de vous répondre.

Sports à Saint-François

Les onze équipes du secteur Masson ont connu une excellente saison de hockey. Le jeu a été intéressant, les joueurs ont dû travailler régulièrement et la lutte a été chaude jusqu'au bout.

Quatre équipes ont remporté les grands honneurs des finales, incluant nos filiales 13-16 au ballon-balai.

Les éliminatoires ont

fourni beaucoup d'émotions et nos supporters en ont eu pour leur argent. Ces succès sont dus en bonne partie au travail constant d'une équipe d'instructeurs formidables, aux efforts soutenus de tous nos collaborateurs, nos jeunes et moins jeunes et supporters.

Félicitations et merci. (Communiqué L.T.)

Remerciements

Je désire remercier publiquement, en mon nom personnel ainsi qu'aux noms des joueurs Pee Wee et Bantam de l'Inter-cités, le Club Optimiste de Terrebonne et les parents des joueurs pour leur collaboration monétaire dans l'achat de "jackets" pour ces jeunes. Je voudrais également remercier Mme

Marcel Desnoyers qui nous a gracieusement offert le sous-sol de sa demeure pour notre petite fête. Un autre merci à M. Florent Demers qui a bien voulu nous donner deux caisses de liqueurs. A tous, sincère remerciement.

Marc Bonneville, Responsable du Hockey Inter-cités.

Ligue de quilles "La vraie manière" de la Côte de Terrebonne

Lors d'un match mémorable qui avait lieu le 11 avril, au Pavillon Saint-François, l'équipe "Certainement" l'a emporté de justesse sur "Laurentide

pour tout l'monde" pour remporter la finale des éliminatoires. La réception et remise des prix aura lieu samedi le 22 avril à Bois-des-Filion.



Les dirigeants et capitaines: Richard Nadeau, Rémi Godard, Pierrette Sansoucy, secrétaire, Gilles Leclaire, André Leclaire, président. A l'arrière, Claude Lapierre, vice-président, Jean-Roch Lemay, Serge Lavigne, gérant, Claude Lussier, Roger Bélisle, trésorier et Robert Gascon.



Le propriétaire du Pavillon Saint-François, Marcel Leblanc, présente le trophée Molson au capitaine Roger Bélisle. Aussi sur la photo: Jean-Pierre Trudel, Diane Leclaire, Ginette Laporte, Lisette Asselin, Pierrette Leclaire et Guy St-Jean.

Le hockey mineur

Dans l'Inter-cités

Le Bantam élimine le Ste-Scholastique et perd en deux joutes avec le Ste-Anne

Le 1er avril, le Bantam éliminait le Ste-Scholastique en l'emportant 5 à 1 dans le match décisif. Les étoiles de la rencontre furent Jean Boudrias (2 buts et une passe), Claude Michaud (2 buts) et Serge Desjardins (1 but et 2 passes). Par cette victoire, le Bantam passait en finale contre le Ste-Anne.

Le 8 avril, le Ste-Anne l'emportait 4 à 2 sur les nôtres pour prendre les devants dans la série, 1 à 0. Les filets du Bantam furent marqués par Mario Turmel et Jean Boudrias.

Le 9 avril, le Bantam su-

bissait l'élimination en encaissant un revers de 3 à 1 aux mains du Ste-Anne. Mario Hogue a évité le blanchissage aux nôtres en marquant avec l'aide de Michel Désormeaux et Jean Demers.

Claude Michaud eut deux ou trois échappées mais à chacune des occasions la chance ne lui a pas souri. Ce fut toute l'histoire du match. Même s'il a subi l'élimination rapidement en finale, le Bantam est sorti la tête haute. Il a fourni une belle lutte au Ste-Anne. Il sera encore là l'an prochain.

No 6-3527

MENUISERIE GENERALE

Léopold Limoges & Fils Limitée

SPECIALITE: ARMOIRES — MOULURES

91, Montée Masson,

Terrebonne

Tél.: 666-4826

SAUVE ATELIER MECANIQUE ENRG.
SAUVE MACHINE SHOP REG'D

Réparation générale — Soudure
Spécialité: "TOOL & DIE"
Machinerie spéciale sur commande

893, boul. Terrebonne,

Terrebonne

LAVAGE D'AUTO GRATUIT

avec achat de 15 gallons d'essence
(cartes rouges exclues)

BP AUTONET BP (GAS BAR)

7 a.m. — 11 p.m. — dimanche: 9 a.m. — 9 p.m.
695, boul. des Seigneurs, Terrebonne

A VOTRE SERVICE!

**ANDRE
CHAPLEAU
ELECTRIQUE**



ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

SPECIALISTE EN
CHAUFFAGE ELECTRIQUE

1018, RUE SAINT-ANTOINE
TERREBONNE

666-4422



LOIGNON

DURAND

QUEVILLON INC.

maison

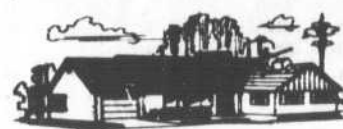
modèle

au

1000, Hall

Terrebonne

666-8584



**MAURICE
MEUNIER**

CONTRACTEUR GENERAL
TRANSPORT DE BATISSES

Tél.: 666-6394

3920, boul. des Mille-iles

St-François (Laval)

- PLANTATION
- ENTRETIEN
- TERRASSEMENT
- CLOTURE
- TROTTOIR
- TAILLE D'ARBUSTES



MURS DE PIERRE — ROCAILLE — PATIOS

**PAYSAGISTE DES
MILLE-ILES ENR.**

Marcel Fréchette, propriétaire

597, rue Gagnon Tél.: 666-4357 Terrebonne

LOUEZ UNE AUTO CHEZ

Grenier

TERREBONNE

AUTOMOBILE INC.

541 St-Louis • 666-3747 • Terrebonne

Connaissez-vous les avantages à louer une automobile?
Contrat à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois.
Nous achetons et payons votre automobile comptant.
Concessionnaire: Pontiac, Buick, Acadian, Beaumont, Camions GMC

L'APPARENCE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

SPECIALISTE DE
REVETEMENT EN ALUMINIUM

est importante, confiez-la à

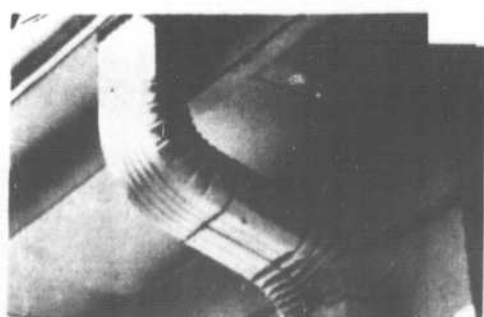
M. DESNOYERS INC.

SPECIALISTE EN REVETEMENT

- BRIQUE ● CIMENT ● STUCCO
- PIERRE ARTIFICIELLE

609, RUE SAINT-MICHEL
TERREBONNE

666-4824



AVANT

ET

APRES



Les responsables des Expos ici pour une clinique de baseball le 3 mai



ANDRÉ PRATTE



ROGER BRULOTTE

Le responsable de la ville de Terrebonne, M. Jean-Marie Lecours, vient de faire un autre tour de force pour nos jeunes joueurs de baseball.

En effet, mercredi, le 3 mai, sur le terrain du centre civique, aura lieu une clinique de baseball pour améliorer le jeu des joueurs de baseball de Terrebonne et aussi pour améliorer les connaissances de nos instructeurs.

C'est donc officiel: messieurs André Pratte et Roger Brulotte dirigeront une clinique de 4 heures sur le terrain du centre civique de la rue Saint-Pierre. Mon-

sieur André Pratte est présentement dépisteur en chef pour l'organisation de nos chers Expos de Montréal et couvre les territoires du Québec, des Maritimes, de la Nouvelle-Angleterre et une partie de l'Ontario, tandis que son co-organisateur, Rodger Brulotte est adjoint au directeur du recrutement et du développement des joueurs, M. Mel Dedier.

Terrebonne est donc très fortunée de pouvoir voir ces deux vétérans, même dans leur jeune âge, transmettre tout leur bagage du métier de baseball.

Cette clinique durera de

SPORTS

par GILLES CHAPUT

La saison de baseball des équipes Inter-cités débutera le 20 mai

A la dernière assemblée de la ligue Inter-Cités De Lanaudière, il fut décidé que la saison de baseball s'ouvrira le 20 mai pour se terminer le 12 août, soit juste avant les Championnats Inter-régions. A la suite il y aura des éliminatoires. Cette prochaine saison plus de 40 équipes participeront dans cette ligue, et seront représentées dans 4 catégories et 12 villes différentes.

Les villes de St-Paul L'Ermitte, Charlemagne, L'AS-SOMPTION, Terrebonne Heights (MSCA), Mascouche, Terrebonne, Repentigny, Pte-Aux-Trembles, Montreal-Est, Anjou, Joliette et Lachenaie feront partie de la ligue.

Le nombre de parties variera selon le nombre d'équipes dans chaque catégorie, soit entre 20 à 30 parties pour la saison n'incluant pas les séries éliminatoires.

6h. du soir à 10h. De 6h à 7h. 30 p.m., les joueurs des catégories atome et mosquito pourront être sur le terrain, alors que de 7h. 30 à 10h. p.m. seront les catégories pee wee, bantam et midjet.

Une invitation spéciale est faite à tous les instructeurs de se rendre sur le terrain pour assister, si nécessaire, ces deux professeurs de notre sport national dans leurs fonctions durant cette soirée. En cas de pluie, le tout aura lieu dans le gymnase de l'école St-Louis.

Samedi le 21 avril est la date limite pour l'entrée des équipes. En effet les villes intéressées devront avoir fait leur dépôt à la ligue avant la date du 21 avril

Plus de 100 appels

Le responsable du baseball a fait plus de 100 appels téléphoniques aux joueurs de baseball qui n'avaient pas encore fait leur inscription. En effet, M. Lecours, après avoir expédié une formule d'inscription à plus de 150 joueurs qui n'avaient pas fait leur inscription, a dû par la suite faire des appels téléphoniques.

M. Lecours expliqua au journal que c'est la dernière fois que ceci se produit. A partir de l'an prochain, ceux qui n'auront pas fait leur inscription, ne pourront pas faire partie d'une équipe. Il est très difficile de faire des prévisions si l'organisation du Baseball ne sait pas combien de joueurs elle aura pour la saison.

De tous ces appels, plus de 40 joueurs ne veulent pas jouer au baseball, et chacun d'eux a des raisons différentes.

A la suite des inscriptions et du refus de plusieurs jeu-



Balle-molle

(TERREBONNE) Une organisation existe depuis trois ans qui s'occupe de balle-molle pour la population adulte. Cette année l'Association des Jeunes de coeur ouvre ses portes à toute la population adulte résidant ici, et toute personne qui désire participer à la balle-molle est priée de communiquer avec M. Jérôme Legros en composant 666-4241.

En voyage au Mexique

M. Roger Ouimet, président des Ameublements Roger Ouimet Inc., de la rue Saint-Pierre, s'est envolé la semaine dernière avec sa fille Marie-Claude pour un voyage de quelques semaines au Mexique, à la suite d'une promotion des produits Panasonic.



DUMONT & LANDRY INC.

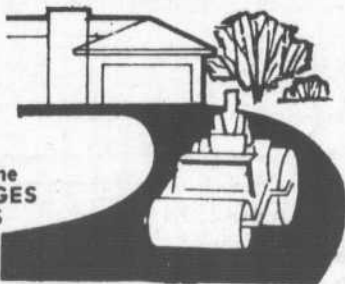
Entrepreneurs en construction

TELEPHONE: 666-6432 666-6370

visitez notre nouveau projet domiciliaire rue Dumont, à Mascouche.

PAVAGES D'ASPHALTE

Equiptement moderne pour tous les PAVAGES et REPARATIONS Prix raisonnables



ESTIMES GRATUITS

Les Entreprises Boisvert Enr.

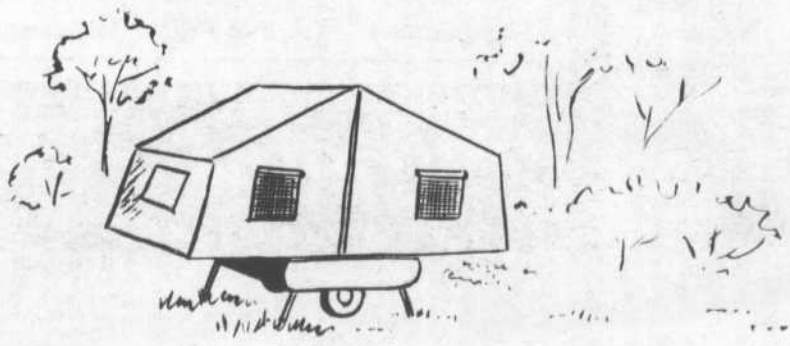
Paul-Aimé Boisvert, prop.

721, rue St-Pierre

666-8264

Terrebonne

PREPAREZ-VOUS POUR LE CAMPING...



... A BON COMPTE!

Nous ne refusons aucune offre raisonnable sur les roulottes et tentes-roulottes que nous avons sur le terrain. Il s'agit de modèles de démonstration qui sont comme neufs et que vous pouvez acheter à des prix vraiment dérisoires. Venez nous voir... et pendant que vous y serez, jetez un coup d'oeil sur nos "mini-bikes" Moto-Skeeter 1972.

Pelletier Sports Enr.

1725 MASSON

TEL.: 666-9495

TERREBONNE

Voici la station-wagon, traction avant, la plus perfectionnée au monde.



Nous vous attendons pour vous présenter celle que tous attendaient. Une station-wagon traction avant unique.

Et Renault vous l'offre en beauté sous les traits d'une Renault 12.

Elle est unique parce qu'elle est une traction avant dotée d'un essieu arrière auto-correcteur qui lui donne une parfaite adhérence et une stabilité extraordinaire.

Elle est unique parce qu'elle possède une longueur de chargement qui la situe en tête de sa catégorie: un levier d'opération facile dégage un plancher plat de 5 1/2 pi. Elle est unique parce qu'elle est munie d'un répartiteur de freinage sur les roues arrière selon la charge. Ce qui la rend très fiable. La Renault 12 station-wagon a un moteur 1600cc. Elle est unique, mais son prix demeure bien ordinaire. Venez vous en rendre compte maintenant.

DES SEIGNEURS AUTO INC.

893, LEON MARTEL

666-6601

TERREBONNE



Le PQ rencontre les citoyens de Terrebonne

- L'HOPITAL: préoccupation majeure des citoyens
- LES LOISIRS: un animateur permanent
- LE REGROUPEMENT: imposé d'en-haut s'il le faut

LE PQ RENCONTRE LES CITOYENS DE TERREBONNE

C'est lundi soir dernier qu'avait lieu à Terrebonne la soirée préparatoire au congrès du PQ Terrebonne-Sud du 23 avril prochain. Cette rencontre s'adressait à toute la population. Une cinquantaine de membres et sympathisants du PQ ainsi que de citoyens de Terrebonne se sont rendus à la salle Louis-Paul, rue Chapleau, pour discuter des questions et problèmes locaux. Il ne s'agissait pas en effet de venir écouter, mais de venir parler: aucune vedette, aucun orateur sinon les citoyens de Terrebonne eux-mêmes.

L'HOPITAL ET LES LOISIRS

Rapidement le débat s'est orienté vers la question de l'hôpital. Plusieurs opinions ont été émises. D'abord on a essayé de préciser la position du gouvernement provincial, du Conseil municipal et des citoyens de la région face à cette question. Certains ont dit qu'il fallait absolument faire encore des représentations pour obtenir un hôpital à Terrebonne et qu'on ne pouvait attendre 3 ans après l'hôpital de Laval.

D'autres ont souligné qu'il fallait d'abord voir quelle était la planification prévue

par le gouvernement et si elle tenait compte des besoins de la région de Terrebonne. D'une façon générale tous ont été d'accord pour reconnaître qu'il y avait un manque d'information à ce sujet, en particulier pour le bill 65. Chose certaine, quelles que soient les opinions émises, la question de l'hôpital semble en être une d'intérêt majeur pour les citoyens de Terrebonne.

Un autre problème soulevé a été celui des loisirs. Là encore, plusieurs interventions se sont attachées à situer le problème dans sa véritable dimension. On a fait l'historique du rôle joué respectivement par la fabrique, le Conseil municipal et le gouvernement dans l'organisation des loisirs. Ensuite, certains ont prétendu qu'il n'y avait pas grand chose au point de vue loisirs à part le baseball et le hockey. D'autres ont dit que nous étions des pauvres entourés de richesses, c'est-à-dire qu'il y avait beaucoup d'équipement mais qu'il n'était pas disponible: par exemple qu'on n'ouvrait pas les salles. D'autres encore ont fait remarquer que si on n'ouvrait pas les salles, c'est que les gens ne le demandaient pas. Cependant, on a semblé se rallier autour de l'idée que le problème des loisirs est un problème d'animation,

et que ce qu'il faudrait, c'est un animateur professionnel et permanent pour les loisirs.

LE REGROUPEMENT: PRIORITE NUMERO UN

Cependant, une idée principale semble se dégager de la soirée: celle du regroupement municipal. Tous ont semblé d'accord que la solution aux problèmes de Terrebonne, par exemple l'hôpital et les loisirs, devait être cherchée dans l'optique du regroupement: si Terrebonne ne peut obtenir un hôpital ou se payer un animateur permanent pour les loisirs, une ville plus grande le pourrait peut-être.

Tout en soulignant les écueils à éviter, par exemple le gigantisme du territoire et de la population, on a admis qu'il fallait faire le regroupement, et qu'il devait même être imposé d'en haut, s'il le faut.

Plusieurs ont précisé ce qu'ils entendaient par regroupement. Ils ont dit qu'il fallait non seulement regrouper les territoires, mais aussi les divers niveaux de gouvernement (municipal, scolaire, etc.). En d'autres termes, qu'il fallait peut-être en arriver à un gouvernement régional unique qui aurait pleine autorité sur un terri-

toire donné. Bref, qu'il fallait mettre fin au plus vite au fouillis des recoupements de juridictions et de territoires.

On a aussi mentionné que la lenteur des décisions dans ce domaine tenait sans doute à l'esprit de clocher des gens en place.

Un observateur de l'extérieur faisait aussi remarquer combien il était frappé par le fait que lorsque les citoyens de Terrebonne pensent à leur région, ils pensent beaucoup plus à l'est (Lachenaie, Mascouche, etc.) qu'à l'ouest (Bois-des-Filion, Ste-Thérèse).

UN DEBUT PROMETTEUR

Plusieurs autres questions ont été soulevées, par exemple celle des salaires dans l'industrie, mais le manque de temps a empêché la discussion d'aller plus loin.

La formule de la soirée s'est révélée heureuse. A la fin, on a présenté une partie du film de Fernand Dansereau, *Il faut aller parmi le monde pour le savoir*. Tous les membres du PQ ont été invités à venir continuer la discussion le 23 avril prochain, de 9.30 h. à 17.30 h. au Collège Lionel-Groulx de Ste-Thérèse, où doit avoir lieu le congrès de comté du Parti Québécois.

Pour les membres du PQ de la ville de Terrebonne, cette soirée a été le signal d'un nouveau départ.

Les personnes, membres ou non du Parti Québécois, qui désireraient participer au congrès à Sainte-Thérèse

dimanche le 23, n'auront qu'à se rendre au Collège Lionel-Groulx pour 9 h. 30. Ceux qui n'ont pas de voitures pourront se rendre dans la cour de l'école Léopold-Gravel vers 9 h. et des autos seront à leur disposition.

Le conseiller Desjardins a proposé de demander \$100,000 à Québec

(TERREBONNE) Quelques minutes avant la levée de l'Assemblée mardi soir au conseil municipal, le conseiller Claude Desjardins a proposé que l'on écrive à Québec pour qu'une subvention de \$100,000 soit réservée à Terrebonne si la ville avait l'intention de construire un aréna. M. Desjardins a expliqué que c'était un premier pas à faire pour que le projet démarre.

Le conseiller Lucien Beaulieu a rétorqué que

Québec ne réserverait pas un tel montant sans une volonté ferme du conseil de construire un stade. Le conseiller Antonio Daunais a ajouté que la ville n'avait même pas le terrain et qu'il préférerait avoir l'appui de la régionale Duvernay avant de s'engager dans un pareil le voie. M. Daunais a dit aussi qu'il ne voulait pas faire rire du conseil de Terrebonne à Québec avec une pareille demande.

Aucun conseiller n'a appuyé la proposition de M. Desjardins.



INITIATION — Quinze nouveaux membres seront reçus au Conseil 3483, lors de l'initiation qui aura lieu le samedi 29 avril, au Conseil de Ste-Thérèse. Le départ aura lieu du local, à 1 h p.m.

RENCONTRE AVEC LE SECRETAIRE FINANCIER — Le secrétaire financier du Conseil 3483, M. Jules Demers, rencontrera tous les membres qui désirent

le voir, au local, vendredi soir le 28 avril.

POUR LA FABRIQUE — Une partie des revenus du bingo sera remise à la fabrique de Terrebonne.

BIENVENUE — Les Chevaliers de Colomb de toute la région sont toujours les bienvenus au local de la rue Théberge, angle Langlois, particulièrement le soir, pour y rencontrer les frères Chevaliers de notre ville.



L'ASSOCIATION DE CHASSE ET PECHE DE TERREBONNE

Association de chasse et pêche

Le tournoi de pêche de l'Association aura lieu dimanche le 14 mai

Le tournoi de pêche annuel organisé par l'Association de chasse et pêche de Terrebonne aura lieu dimanche le 14 mai, de 7 h. du matin à 4 h. de l'après-midi, sur la rivière des Milles. Les pêcheurs pourront lancer leurs lignes entre le pont du chemin de

fer CPR et l'île en face de l'hôtel de ville.

Au cours du tournoi de l'an dernier, rappelons-le, 145 adeptes de la pêche sportive s'étaient inscrits. La température avait été idéale, quoique maussade le matin, et les organisateurs



espèrent que le soleil printanier sera de la fête.

Des prix seront remis comme à l'accoutumée aux pêcheurs des meilleures prises pour le doré, le brochet, la perchaude et même les poissons indésirables (crapet, carpe, barbotte, etc.). Il y aura également de nombreux prix de présence.

Le président de l'Association, M. Donat Ouimet, et ses collègues, souhaitent la bienvenue aux membres lors de ce tournoi. Il est bien entendu que le permis de pêche sera obligatoire.

EN BREF...

A lire les journaux distribués dans Ville de Laval (Le Courrier de Laval, L'observateur, Le propriétaire) on se demande comment il se fait que Me Tetreault a été élu maire et qu'il le demeure; tous le blâment à pleines colonnes depuis plusieurs mois.

La 47e édition du Guide de route publié par le Club automobile Québec (871, chemin Saint-Louis, Québec 6) vient de sortir des pres-

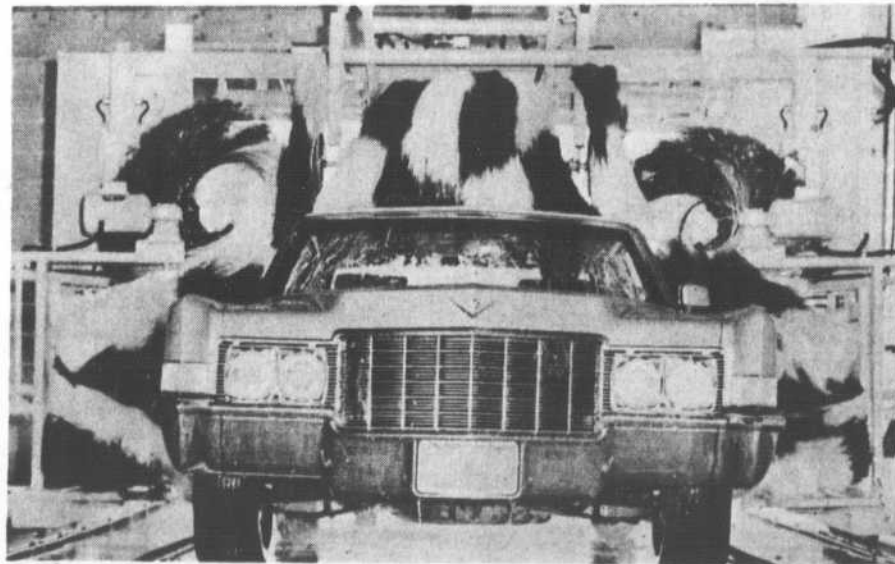
ses. On y trouve une mine de renseignements sur les routes du Québec, la conduite automobile, des répertoires des établissements recommandés, des terrains de camping (celui de Terrebonne n'y est pas), ainsi que la reproduction détaillée du réseau routier du Québec.

La partie de cabane à sucre de l'Association de chasse et pêche de Terrebonne, samedi le 15 avril, au lac Samson, a remporté un

grand succès: plus de 200 personnes y ont participé.

Le directeur de LA REVUE, Aimé Despatie a participé à la rédaction du "Dictionnaire biographique du Canada" publié conjointement par l'Université Laval et celle de Toronto, en envoyant une biographie de 1000 mots sur le fondateur de Terrebonne, Louis Lepage de Sainte-Claire. Le volume III de ce dictionnaire sera publié cette année.

VOTRE AUTO LAVÉE ET CIRÉE EN 3 MINUTES CHEZ LEVEILLE-ESSO



LAVAGE GRATIS

AVEC 15 GALLONS D'ESSENCE ESSO!

LAVE ET CIRE
Rég. \$1.50

SERVICE D'AUTO-LAVE
AVEC BROSSES ROTATIVES

LEVEILLE



SERVICE

501, BOUL. TERREBONNE,
TERREBONNE

TEL.: 666-4117

BIENVENUE!

L'ouverture de notre terrain
aura lieu le ou vers le
1er mai

NOTRE ADRESSE:

801, BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE (en face de la Place des Seigneurs)



ouvert
de 9h a.m.
à minuit
tous les jours

AMENEZ
TOUTE
LA
FAMILLE

NOUVEAU!

OUVERTURE PROCHAINE D'UN AUTRE MINI-PUTT
AU CHALET DES CITOYENS
56, 42e AVENUE, BOIS-DES-FILION

Les états financiers de la Ville de Terrebonne au 31 décembre 1971

— Un déficit de \$120,844 a été enregistré

Voici un résumé des états financiers pour l'année terminée le 31 décembre 1971, tels que remis aux membres du Conseil municipal de Terrebonne par les vérificateurs Parent, Rouleau et Cie, c.a. en date du 28 mars.

LES REVENUS

Taxes foncières et autres	\$881,535
Subvention du gouvernement fédéral	420
Services rendus à d'autres municipalités	86,894
Services rendus à des personnes	4,264
Autres revenus de source locale	78,795
Revenus d'autres sources	239,250
Appropriation du surplus accumulé au 1er janvier 1971	21,456

Déficit de l'année

\$ 1,312,614
120,844
\$ 1,433,458

LES DEPENSES

Administration générale	132,935
Protection de la personne et propriété	178,608
Travaux publics	276,435
Hygiène du milieu	214,344
Santé et bien-être	6,470
Urbanisme, mise en valeur du territoire	36,753
Services récréatifs et culturels	119,464
Entretien des bâtisses louées	7,855
Mauvaises créances	550
Immobilisations à même les revenus	25,372
Service de la dette	434,672

\$ 1,433,458

Les états financiers

(TERREBONNE) Voici quelques notes sur les états financiers de notre ville pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 1971:

- Le déficit de l'année: \$120,844. On pouvait s'y attendre avec les précipitations de neige de l'hiver précédent (\$138,008). Le conseil s'est approprié un surplus accumulé au 1er janvier 1971 (21,456) pour baisser ce déficit.

- Les actifs immobilisés de Terrebonne: \$7,559,244.

- Les obligations à payer \$4,099,953. Le seul service de la dette a commandé un déboursé de \$434,672.

- L'enlèvement des ordures ménagères a rapporté \$31,372 et coûté \$31,745.

- Les revenus les plus importants: la taxe foncière, \$257,756.; les taxes spéciales pavage et trottoir, \$119,369.; l'entretien des rues, \$93,452.; l'eau à taux fixe, \$140,176.; l'eau aux autres municipalités, \$75,697.; la taxe de vente, \$174,217.; les subventions de la province, \$62,396.

- Les dépenses les plus importantes: les salaires de l'administration, \$66,663.; les bénéfices marginaux des employés, \$22,060.; service de la police, \$115,056.; service des incendies, \$50,626.; la voirie, \$42,437.; l'éclairage des rues, \$31,918.

- Le service de la dette a commandé un déboursé

de \$434,672: rachat d'obligations, \$126,489.; remboursement d'avances au fonds de roulement, \$12,671.; intérêts sur obligations, \$268,382.; intérêts sur emprunts temporaires, \$19,726.; es-compte sur taxes, \$7,404.

Délégué à Sept-Iles

Le Conseil municipal de Terrebonne a délégué son directeur de police au congrès de l'Association des chefs de police et pompiers du Québec, qui aura lieu du 2 au 6 juillet. La ville de Sept-Iles, métropole de la Côte Nord, sera l'hôte du congrès.

On traitera au cours du congrès de l'orientation de l'association, d'un règlement relatif aux normes d'embauche et aux qualités et conditions requises pour devenir directeur ou chef d'un corps de police municipale ou d'une communauté urbaine ou régionale.

D'autres sujets seront étudiés par les directeurs de police: les libérations conditionnelles, la régionalisation des cours municipales et les services techniques en incendie.

Réparation de trottoirs?

(TERREBONNE) Les trottoirs de notre ville sont dans un état lamentable en tellement d'endroits qu'il serait fastidieux de les énumérer ici. Jusqu'à maintenant le conseil municipal n'a pas manifesté l'intention de les réparer au moins en partie.

En temps de révolution, tout ce qui est ancien est ennemi.

Mignet.

Aucune négligence

Le coroner Taillon de Saint-Jérôme, qui avait fait comparaitre d'autres témoins, à la suite de l'incendie à l'hôpital Saint-Louis le 31 décembre, a rendu un verdict de mort accidentelle pour les huit personnes mortes dans ce sinistre. Aucune négligence criminelle n'a été enregistrée.

La grève dans la fonction publique: le secrétariat scolaire est fermé

Le piquetage autour des écoles du conseil scolaire de Terrebonne se poursuit depuis l'annonce de la grève dans la fonction publique et celle des enseignants, obligeant les employés du secrétariat scolaire à l'inaction, le bureau étant situé dans une partie de l'école Léopold-Gravel, rue Saint-Sacrement. Le secrétaire-trésorier a dû transporter son bureau temporairement à l'hôtel de ville.

re à l'inaction, le bureau étant situé dans une partie de l'école Léopold-Gravel, rue Saint-Sacrement. Le secrétaire-trésorier a dû transporter son bureau temporairement à l'hôtel de ville.

Décès de la mère du Dr Paquin

Mme Joseph-Emile Paquin, née Bernadette Perreault, mère du Dr François Paquin, maire de Terrebonne, est décédée à Montréal le 15 avril, à l'âge de 91 ans. Outre le Dr Paquin, elle laisse ses enfants: Marie, sœur Antonia, sœur de Sainte-Anne, Rachel, Zoltique, Henri, Louis-Philippe,

Albert, Edouard, en plus de seize petits-enfants. Les funérailles avaient lieu le 19, en l'église Saint-Arsène, à Montréal et l'inhumation à la Côte-des-Neiges.

Au Dr Paquin et à sa famille, LA REVUE, au nom de ses lecteurs, offre ses plus sincères condoléances.

Naissances Faits divers

(TERREBONNE) — Le 9 avril, a été baptisé Joseph, Denis, Michel, fils de M. et Mme Bernard Mondoux (Suzanne Mongeon). Parrain et marraine: Denis et Danielle Mongeon.

Le 9 avril, a été baptisée Marie, Céline, Josée, fille de M. et Mme Jean-Paul Lauzon (Madeleine Thomas). Parrain et marraine: M. et Mme Jean Courtemanche.

Le service de la police de Terrebonne a identifié onze jeunes garçons de notre ville qui avaient fait des dommages évalués à environ \$900 à deux camions. Les parents de ces vandales ont pris l'engagement de payer ces dommages.

Un incendie dans la roulotte à patates frites de M. Perreault, sur le chemin Gascon, a été éteint par les pompiers de notre ville.

Un précédent à Terrebonne

Pour la première fois de son histoire municipale, une séance du conseil a été présidée par une femme mardi soir. Madame Cécile Fiset, la première femme élue au conseil municipal, a présidé l'assemblée d'aujourd'hui, le Dr François Paquin, maire, étant en deuil de sa mère.

Nettoyage des puisards

Un contrat a été octroyé mardi soir au conseil municipal à Laval Septic Tank de Laval pour le nettoyage des 900 puisards de Terrebonne à \$1,45 l'unité entre le 15 et le 26 mai.

Mariages

(TERREBONNE) — Samedi le 22 avril, seront bénis les mariages suivants:

A 10 h: Denis Rivard et Mireille Chayer, fille de M. et Mme Jean-Paul Chayer.

A 11 h: Paul-André Vaillancourt, fils d'Ovila et Claire Auger-Therrien.

A 14 h 30: Mario Paul et Louise Bouchard, fille de M. et Mme Jean-Paul Bouchard.

A 17 h: Jacques Lamarque et Cécile Robert, fille de M. et Mme Roméo Robert.

Appel de la fabrique

Deux slogans à la moderne sont employés actuellement par le conseil de la fabrique Saint-Louis, de Terrebonne, pour faire appel à la générosité des paroissiens: "Tous ensemble, bouclons la boucle" et "La paroisse c'est vous et c'est à vous".

Sous la signature du marguillier responsable de l'opération, M. J.-O. Vaillancourt, la fabrique indique dans une lettre aux paroissiens qu'il est du devoir de tout chef de famille de verser la dime prescrite de \$10 et de \$5 pour tout enfant célibataire.

En plus une contribution volontaire fixée à \$10 par famille permettra de recueillir les montants nécessaires pour boucler le budget 1972. La fabrique espère recueillir \$15,000 en dons et organisations de toutes sortes, les paroissiens en majorité ayant rejeté la répartition.

Début des travaux

Les travaux de nivellement du terrain et l'étude des sols sont commencés depuis la semaine dernière, en vue de l'établissement de l'usine de Béton Terrebonne Inc., au nord de l'autoroute 25, près de la rue Moody, dans le territoire de Terrebonne.

Clinique de vaccination pour les élèves des écoles de la région

La direction de l'enseignement élémentaire pour les conseils scolaires de Lachenaie, Mascouche et Terrebonne, informe la population que des cliniques de vaccination antivariolique seront tenues pour les enfants qui fréquenteront, pour la première fois (maternelle et première année), les écoles du conseil scolaire regroupant les con-

seils ci-haut mentionnés, en septembre 1972.

Une première clinique aura lieu à l'hôtel de ville de Terrebonne, à l'angle des rues Saint-Jean-Baptiste et Saint-André, lundi le 24 avril, de 9h30 à 11h. et de 1h30 à 3h. La deuxième clinique se tiendra au même endroit le 25 avril, de 9h30 à 11h. du matin.

M. le Chanoine de retour

(TERREBONNE) — M. le chanoine Louis-Joseph Gervais, qui fut curé de Terrebonne de 1944 à 1958, habite maintenant dans son ancienne paroisse, rue Léon-Martel, et nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue parmi nous.



Ces jeunes hommes d'il y a 14 ans (1958) avaient remporté le championnat de la ligue des Laurentides au hockey et il nous fait plaisir de les saluer aujourd'hui, tout en rappelant ce souvenir à nos lecteurs. En première rangée, de gauche à droite, Raoul Galipeau, gérant, Léon Martel, président de l'équipe, Lucien Paquette, Gilles Héroux, Pierre Galipeau, Yvon Brière, André Martel, Denis Daunais, Pierre Demers et Jacques Joly, entraîneur; en deuxième rangée, Claude Vaillancourt, Paul Ouimet, Richard Aubin, Maurice Sarrazin, David Sanscartier (Ambulance Saint-Jean), Claude Malouin, Paul Joly, Henri Hudon. Les équipes de la ligue étaient Sainte-Thérèse, Sainte-Scholastique, Roxboro et Saint-Martin.

Collège de L'Assomption

Institution privée fondée en 1832
Dirigée par le clergé diocésain de Montréal
Déclarée d'intérêt public
par le ministre de l'Éducation du Québec
Enseignement général pour garçons et filles

Service de résidences pour garçons

NIVEAU SECONDAIRE

Enseignement général conforme au programme du ministère de l'Éducation, sanctionné par un diplôme de fin d'études secondaires et donnant accès aux études collégiales (niveau des CEGEP).

Renseignements: (514) 837-4738

NIVEAU COLLEGIAT (NIVEAU DES CEGEP)

Enseignement général conforme au programme du ministère de l'Éducation, sanctionné par un diplôme d'études collégiales et donnant accès aux diverses facultés universitaires.

Renseignements: (514) 837-4719

Collège de L'Assomption

270, boulevard l'Ange-Gardien
L'Assomption, Québec

Situé à 25 milles du centre-ville de Montréal
Autoroute de la Rive Nord, sortie no 12



Il est difficile de se retrouver dans l'avalanche de chiffres publiés par les médias d'information.

Certains prennent leurs rêves pour des réalités; d'autres sont pratiques et ne se fient qu'aux faits.

C'est le cas de LA REVUE DE TERREBONNE. Les faits, simplement les faits, comptent pour notre journal.

Les rêveurs en couleur qui font état de tirages élevés racontent des histoires aux annonceurs.

La prochaine fois que vous annoncerez, demandez à voir notre rapport du tirage. Nous vous le montrerons avec plaisir et nous vous prouverons par des chiffres authentiques que chaque exemplaire de LA REVUE est réellement distribué à ses abonnés par la poste et aux lecteurs dans les kiosques.

Nous respectons trop nos annonceurs pour leur raconter des histoires. Utilisez régulièrement...

LA REVUE DE TERREBONNE

Rédaction et administration:
695, rue Théberge, Terrebonne
Téléphones: 666-3948 — 666-4952

LES NOUVELLES DE MASCOUCHE

Un message du chef Bourgeois

"Les armes à feu ne sont pas faites pour les enfants"

(PV) — Le chef Jean Bourgeois, de la police de Mascouche, rappelle aux parents l'importance de ne pas laisser d'armes à feu (ou même à air comprimé) entre les mains des jeunes enfants.

Il y a quelques semaines, un jeune garçon d'une douzaine d'années en a blessé un autre, en lui tirant dans le dos "pour jouer"... Ceci se passait dans le secteur Mascouche-

ouest, plus précisément sur la rue Suzanne et étant donné le jeune âge des personnes impliquées, nous ne pouvons divulguer leurs noms.

c'est aux parents de voir à ce que de semblables incidents ne se produisent pas. Trop de parents laissent des armes à feu à la portée des enfants; certains vont même jusqu'à leur prêter pour "tirer sur

des moineaux". A ce sujet, rappelons qu'un règlement municipal interdit l'usage d'armes à feu à moins d'un mille de toute maison habitée, ce qui, en pratique, en interdit l'usage sur presque tout le territoire de Mascouche. Les policiers ont les pleins pouvoirs pour confisquer immédiatement toute arme susceptible d'être utilisée en contravention de ce règlement.

Mariages à Mascouche

QUANTIN - VILLENEUVE — Le 8 avril, à Mascouche, fut béni le mariage entre Jean-Paul Quantin, fils de M. et Mme Daniel Quantin et Diane Villeneuve, fille de M. et Mme Robert Villeneuve.

GIASSON - BRISSON — Le 8 avril, à Mascouche, fut béni le mariage entre Jean-Pierre Giasson, fils de M. et Mme Hilaire Giasson et Françoise Brissou, fille de M. et Mme Roger Brissou.

Paroisse Holy Rosary

Voici quelques nouvelles de la paroisse Our Lady of Holy Rosary de Terrebonne-Heights:

MARIAGE — Samedi le 15 avril, a été béni le mariage de Pierre Lauzon, fils de Hervé Lauzon et de Germaine Battard, de Saint-Jean-Baptiste avec Lise Amyot, fille de Roméo Amyot et de Géraldine Martin. Félicitations et beaucoup de bonheur aux nouveaux époux!

BAPTEME — Dimanche le 9 avril, a été baptisé Joseph, Armand, Sébastien, enfant de René Gilbert et de Jocelyne Genest de cette paroisse. Félicitations aux heureux parents!

Décès Charbonneau

RENAUD — Le 6 avril, a été inhumé le corps de Mme veuve Georges Charbonneau, née Marie-Ange Renaud, décédée le 4 avril dernier, à l'âge de 88 ans.

Les salaires à la ville

(TERREBONNE) Un relevé dans les états financiers, au 31 décembre, indique que l'on a payé \$204,057 en salaires aux employés municipaux, soit \$66,663 à l'administration générale, \$92,745 à la police et \$44,649 au service des incendies.

En marge de "Mini-Terrebonne"

Remerciements de M. Conrad Guay

En ce qui concerne le projet de tirage au profit de la paroisse Saint-Louis-de-Terrebonne, je tiens à remercier les paroissiens qui ont donné leur nom pour collaborer au tirage. Nous pouvons maintenant vous assurer que le projet sera mis de l'avant et que bientôt le lancement aura lieu.

Pour ceux qui n'ont pas eu la possibilité de donner leur nom et qui aimeraient le faire, veuillez téléphoner à Mme Cécile Fiset à 666-6111 ou Mme Landry à 666-6160. Merci.

Conrad Guay, président de "Mini-Terrebonne"

gouin, Nicole Lavigne, Ginette Lavigne, Huguette Hogue, Murielle Paquette, Carole Roberge.

Aux élections municipales, M. Hercule Maisonneuve est élu conseiller. Aucun citoyen ne s'est présenté au siège de Sainte-Marie laissé vacant.

M. Victor Pauzé est élu marguillier à Mascouche.

Le pont municipal rapporte \$117.212 à la Ville de Terrebonne.

M. Roland Proulx a été élu sans opposition au conseil de Terrebonne/Paroisse; M. Louis-Gilles Ouimet a été réélu sans opposition et M. Jean Rivet a été élu en disposant de son adversaire M. Lessard.

Emplois disponibles au Centre de main-d'oeuvre à Terrebonne

Les emplois suivants sont disponibles par l'entremise du Centre de main-d'oeuvre du Canada, 229 rue Sainte-Marie, Terrebonne, ce bureau étant ouvert de 9 h. le matin jusqu'à 4 h. 45 l'après-midi, du lundi au vendredi. MM. Alex Trépanier et Réjean McNicoll sont les responsables du bureau.

Pour Terrebonne: homme de service avec expérience dans "undercoating"; soudeur dans soudure automa-

tique, avec expérience; débosseleur d'expérience; opératrices de machines à coudre avec expérience; secrétaire bilingue et réceptionniste, bonne apparence.

Pour toute information, on est prié de se rendre au bureau ou téléphoner à 666-3950 et si occupé à 666-9462.

Les employeurs de la région sont invités à communiquer avec le Centre de main-d'oeuvre lorsqu'ils auront besoin de personnel.

En construction le 1er mai:

Quatre locaux commerciaux sur le boulevard des Seigneurs

M. Roger Laplante, homme d'affaires de Repentigny, commencera la construction de quatre nouveaux locaux commerciaux sur le boulevard des Seigneurs le 1er mai. Ces locaux feront suite à l'édifice de la Banque Canadienne Nationale

entre les rues Ouimet et St-Sacrement. Deux locaux auront 20 pieds sur 55 et les deux autres 16 pieds sur 55. Ils seront prêts pour occupation le 1er août. Déjà un bail a été signé pour un local à une compagnie de finance.

Vous souvient-il?

IL Y A 20 ANS, A TERREBONNE... JANVIER 1952

Les conseillers municipaux qui terminent leur mandat cette année: MM. Antonio Léveillé, René Grenon et Bertrand Langlois.

A l'assemblée municipale du 2 janvier, le conseil décide de biffer le nom "Malvina" et de nommer cette rue de Terrebonne du nom de son fondateur Louis LE-PAGE.

M. Achille Chartrand, président de la Cie de Tabac Terrebonne, décédé à l'âge de 66 ans.

Au tableau d'honneur des écoles de Terrebonne: Hélène Gadbois, Henriette Lorrain, Françoise Gascon, Hélène Delcourt, Claudette Chapleau, Marjolaine Bureau, Pauline Sarrazin... Denise Maisonneuve, Geneviève Grenon, Claire Gascon, Lucette Raymond, Mariette Lauzon, Claudette Bennett, Thérèse Lafrenière, Lorraine Gauthier, Denise Bour-

Quelqu'un veut ce que vous ne voulez plus?



À tout coup vous aurez du succès ESSAYEZ... NOS PETITES ANNONCES

Vous voulez vous débarrasser d'articles qui ne vous servent plus ou que vous aimeriez remplacer? Tout peut se vendre par l'entremise des petites annonces de LA REVUE DE TERREBONNE. C'est littéralement de l'argent dans vos goussets.

Nous ne prenons pas les petites annonces au téléphone.

Apportez-les aux endroits suivants:

PHARMACIE OUMET
748, Saint-Pierre

PHARMACIE MESSIER
546, Masson

PHARMACIE MATHIEU
900, des Seigneurs

SALON DU LIVRE
185, Saint-André

CHEZ LEO
694, Saint-Pierre

LA REVUE
695, Thérberge



AVIS PUBLIC PUBLIC NOTICE



VILLE DE MASCOUCHE

A TOUS LES PROPRIETAIRES DE BICYCLETTES

Le service de police de Mascouche émettra des permis aux propriétaires de bicyclettes à l'école Mascouche-Ouest, entre 9 h. et 4 h., le 22 avril prochain et le 29 avril, aux mêmes heures, chez M. Thomas Wood, 1733 Station Rd. (secteur Terrebonne-Heights). Ces permis sont également disponibles au poste de police durant les heures régulières de bureau.

TO ALL BICYCLE OWNERS

The police department will be issuing permits to bicycle owners, at Mascouche-Ouest school, on April 22, between 9 a.m. and 4 p.m. and at the same hours, on April 29, at Mr. Thomas Wood's residence, at 1733 Station Rd. (Terrebonne-Heights). The permits are also available at the police station during the regular office hours.

LES NOUVELLES DE MASCOUCHE

Les chiens errants seront tirés à vue à Mascouche

(PV) A la suite des nombreuses plaintes des citoyens qui en avaient assez des incon vénients causés par les chiens errants, la ville de Mascouche a pris des mesures draconiennes pour corriger ce problème dû à la négligence de certaines personnes.

Le maire de Mascouche, M. Gilles Forest, nous a en effet expliqué qu'à la suite d'une rencontre avec des représentants de la S.P.C.A., il avait été admis que la situation justifiait de telles mesures étant donné les nombreuses blessures causées à des enfants et même des adultes par ces bêtes qui errent en toute liberté.

Déjà, un avis de motion a été présenté afin que le règlement concernant ces animaux puisse être modifié et

dès que cette seconde étape aura été franchie, les autorités municipales auront tous les pouvoirs pour abattre ces animaux sans autre préavis à leur propriétaire. D'ailleurs, le chef-inspecteur Alain Perron, de la S.P.C.A. a promis qu'il se rendrait lui-même à Mas-

couche pour aider les autorités municipales dans cette tâche ingrate mais rendue nécessaire. C'est le rôle de la S.P.C.A. de protéger les animaux, aurait affirmé M. Perron, mais c'est aussi notre devoir de s'assurer que ceux-ci ne causent pas d'ennuis sérieux aux humains.

Quoi qu'il en soit, le règlement doit être adopté prochainement et peut-être pourra-t-on affirmer que Mascouche a réglé le problème des chiens errants.

Clinique d'arbitres à Mascouche

(PV) La semaine dernière, plusieurs citoyens de Mascouche ont eu l'occasion de participer à une clinique pour arbitres de baseball organisée par les Loisirs de Mascouche Inc.

M. Jacques Chiasson de la Fédération du Baseball Amateur du Québec et l'arbitre en chef, Jean-Marc Lauzon ont prodigué leurs

conseils aux participants au cours de cette journée.

D'autres cliniques seront probablement organisées au cours des prochaines semaines et la Direction des Loisirs de Mascouche Inc. invite tous ceux qui sont intéressés à agir comme instructeur ou comme arbitre à s'inscrire au plus tôt. On n'a qu'à se rendre au Centre Récréatif de Mascouche, sur la rue Ste-Marie et à donner son nom à un des responsables.

Pour les propriétaires de bicyclettes

(PV) Samedi, le 22 avril, des représentants du service de la police de Mascouche seront à l'école Mascouche-Ouest, de 9 heures a.m. à 4 heures p.m. pour remettre des permis aux propriétaires de bicyclettes. La semaine suivante, soit le 29, on pourra se procurer ces permis chez M. Thomas Wood, au 1733 Station Rd., dans le secteur Terrebonne-Heights.

On sait qu'un nouveau règlement oblige tous les propriétaires de bicyclettes à se munir d'un permis afin d'avoir le droit de circuler dans les rues de Mascouche. Ce permis coûte \$1 et pour en faire la demande, il faut se présenter au poste de police avec son véhicule (ou encore, se rendre aux endroits mentionnés dans cet article, aux dates prévues).

Le Comité central remet \$7,700 aux associations de loisirs

Lors d'une réunion qui avait lieu mercredi dernier au Centre Récréatif de Mascouche, les membres du Comité Central des Loisirs ont étudié les budgets des diverses associations de loisirs et accordé certaines sommes à celles-ci.

On sait que c'est le Comité Central des Loisirs qui doit veiller à l'administration du budget de loisirs municipaux et il a été décidé que 75 pour cent de la somme remise par la ville, pour la première partie de l'année, serait distribuée entre les diverses associations.

C'est ainsi que Les Loisirs de Mascouche Inc. (quartiers 1, 5 et 6) recevront \$2,500, la Mascouche Social and Cultural Association recevra \$2,000., les Loisirs de Mascouche du secteur no 4 recevront \$1,500. et les Loisirs de Greenwich \$1,200. Les Jouvencelles de Mascouche

recevront, pour leur part, \$500.

M. André Martin, porte-parole du Comité Central, nous a expliqué que les sommes avaient été allouées en tenant compte des besoins des diverses associations (selon les budgets qu'elles avaient présentés) et des disponibilités financières de la ville, dans le domaine des loisirs. Chaque budget a été scrupuleusement étudié et on a dû tenir compte des divers facteurs comme le nombre de citoyens concernés, le matériel et l'équipement déjà disponibles, etc. C'est ainsi que les membres du comité n'ont alloué que \$500 aux Jouvencelles en considérant que cet organisme ne pouvait donner des loisirs qu'à une centaine de jeunes.

M. Martin nous a par ailleurs expliqué que le Comité Central avait conservé environ 25 pour cent

(\$2,300) du budget mis à sa disposition pour l'administration du Centre Récréatif de Mascouche. L'entretien des locaux, le salaire des moniteurs, l'achat d'équipement sont défrayés à même cette somme.

Une autre répartition sera faite à l'automne pour le budget d'hiver des diverses associations: la ville versera alors \$5,000 au Comité Central et une autre subvention de \$5,000 est censée provenir de la compagnie "Le Vidangeur de Montréal, ce qui permettra au comité d'administrer une autre tranche de \$10,000.

UNE LEGERE ERREUR... Dans une récente édition, nos confrères du journal L'Horizon ont sensiblement exagéré la perte subie lors de l'incendie du garage J.-N. Courchesnes. En effet, on a pu lire que les dégâts s'élevaient à plusieurs MILLIONS de dollars... De quoi, débalancer drôlement l'évaluation municipale!



Tél.: 474-2487

GARAGE F. BOYER

STATION DE SERVICE "CHAMPLAIN"

Réparations générales
Ouvert de 7h. a.m. à 10h. p.m.
Dimanche compris.

2843 STE-MARIE-OUEST,

MASCOUCHE

Beauregard et Frère Enr.

Terrassement avec bulldozers et loaders
Vente et transport de terre, sable, gravier



EXCAVATION - ASPHALTE

Pelouses, arbustes, fleurs, rocailles
Mascouche 474-2580 474-2820

Petit Coteau

MASCOUCHE LUMBER Enrg.

Lucien Riopel, prop.

666-8651

2940, DUPRAS,
MASCOUCHE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Portes et châssis
Finition
Menuiserie
Peintures
"Martin Senour"



Armoires de cuisine

Toujours un excellent service... et des prix raisonnables

CLUB DE LA VALLEE DE MASCOUCHE

1231 PINCOURT

474-2439

MASCOUCHE

BAR-SALON

SALLE A MANGER



DU NOUVEAU!

A partir du 22 avril

VIATEUR

ET SES TROUBADOURS

orchestre populaire

le samedi et le dimanche

PERMIS DE LA R.A.Q.



G.L. METAL

Fer ornemental - rampes - escaliers - balcons
auvents en fibre de verre - etc.

ESTIMES GRATUITS

Attention: Nous faisons aussi la soudure générale et la réparation de balcons, escaliers, etc.

526 GUILBAULT, MASCOUCHE

666-3335

BOUTIQUE

WonderBra

Plage et Soleil



8304-8404

G
A
L
A
X
I
E

100% polyester soufflé - splendides imprimés à la code - cordons réglables aux hanches - même ajustement renommé des soutiens-gorge Wonder-Bra - faciles d'entretien - irrétrécissables - séchage instantané - teinture inaltérable - grandeur 32a à 36d

3575 STE-MARIE,

MASCOUCHE

474-2109

PLAN CHARGEX OU MISE DE COTE

HEURES D'AFFAIRES: mardi - mercredi - samedi 10 h. a.m. à 9 h. p.m.
Jeudi - vendredi: 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

Gaston Casavant: un homme fier de son métier

TEXTE ET PHOTOS: PIERRE VIGNEAULT

N.D.L.R. Il y a, dans notre région, plusieurs artisans et hommes d'affaires qui ont consacré leur vie à leur profession. LA REVUE DE TERREBONNE a l'intention de leur rendre hommage en publiant, à chaque édition, un reportage sur l'un d'entre eux. Cette semaine, nous vous présentons M. Gaston Casavant, propriétaire de l'Imprimerie Mascouche.

Ce n'est sûrement pas par hasard que l'on se rend à l'Imprimerie Mascouche car si cet établissement est situé dans un des coins les plus pittoresques de Mascouche, la route qui y mène est assez difficile à trouver et peu fréquentée.

Mais la randonnée en vaut sûrement la peine car l'accueil que réservent M. et Mme Casavant à ceux qui leur rendent visite est

des plus chaleureux et on a tout de suite la conviction de rencontrer des amis.

M. Casavant est un de ces hommes qui adore son travail et cela se voit tout de suite. Il travaille dans l'imprimerie depuis 45 ans, ayant fait ses premières armes à l'emploi du Petit Journal, avant de devenir contremaître pour le compte de Marchand & Frères. Par la suite, il travailla une

vingtaine d'années chez Monitor Publishers, entreprise qu'il quitta lors de la faillite de celle-ci. C'est alors qu'il décida d'établir son propre atelier dans un local attenant à la maison qu'il habite sur le Rang Bas Mascouche Sud, en bordure de la rivière Mascouche.

Depuis qu'il est à son compte, M. Casavant a eu l'occasion de mettre à profit son expérience et sa compétence puisqu'il est appelé à effectuer les travaux les plus diversifiés pour les clients de toute la région. Avec les années, M. Casavant a pu compléter son équipement et son matériel de sorte qu'aujourd'hui, il peut réaliser à peu près toutes les sortes de travaux d'imprimerie et il ne recule devant aucun défi.

Il faut dire que M. Casavant n'est pas seul pour pratiquer son métier; son épouse Fernande est plus qu'une collaboratrice: c'est pour ainsi dire "son bras droit". Celle-ci est aussi méticuleuse que son mari et il n'est pas étonnant que l'Imprimerie Mascouche ait si vite atteint la réputation de réaliser du travail de première qualité.

Donc, si le cœur vous en dit, allez donc faire un tour au 728 Bas-Mascouche Sud, par une belle journée. Même si vous n'avez pas de travaux d'imprimerie à faire exécuter, M. Casavant et son épouse vous réserveront



Cette imposante presse est utilisée pour les travaux de "letterpress". Malgré les années, elle est impeccable comme tout ce que l'on trouve dans l'atelier de l'Imprimerie Mascouche. M. Casavant a voulu prouver qu'une imprimerie n'était pas nécessairement un endroit crasseux et noirci par l'encre et on s'en rend bien compte lorsqu'on lui rend visite.



Une des phases les plus importantes des travaux d'imprimerie: le "paste-up", c'est-à-dire le montage. M. Casavant y apporte un soin particulier.

un accueil des plus cordiaux car tout le monde est bienvenu chez eux et il est facile de s'en rendre compte.

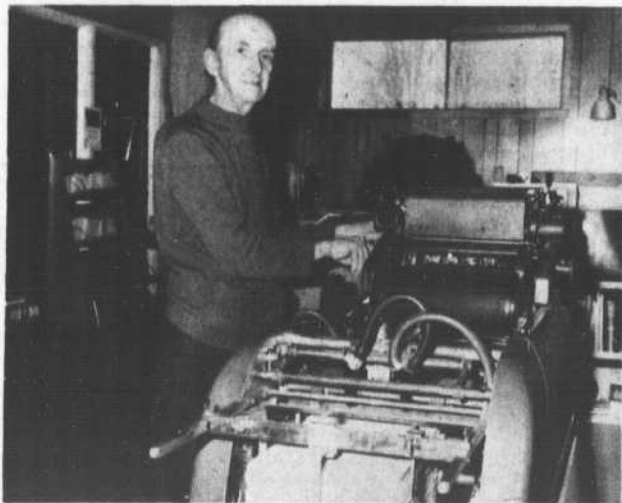
Et, quand vous repartirez de cette chaude maison, vous emporterez avec vous, une drôle d'impression: celle d'avoir rencontré des gens heureux.

MINISTÈRE DES
TRAVAUX PUBLICS
DU CANADA
DISTRICT DE
MONTREAL 72-400P

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHE-TEES, adressées au Directeur, Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue Deslaurier, Montréal 133, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR NETTOYAGE INTERIEUR et ENTRETIEN DU TERRAIN - EDIFICE DU MANEGE MILITAIRE JOULIETTE, QUE.", seront reçues jusqu'à 15.00 heures (heure de Montréal), le 26 avril 1972. On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions, (283-6553), 1631 avenue Deslaurier, Montréal 133, P.Q., et on peut les consulter aux bureaux de poste de Joliette, L'Assomption, Repentigny et Terrebonne, Qué. On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood,
Directeur,
Services administratifs.



Gaston Casavant (Frisé, pour ses amis) est très fier de sa presse "Multilith", une machine qui lui permet d'exécuter des travaux "offset" sans difficulté.

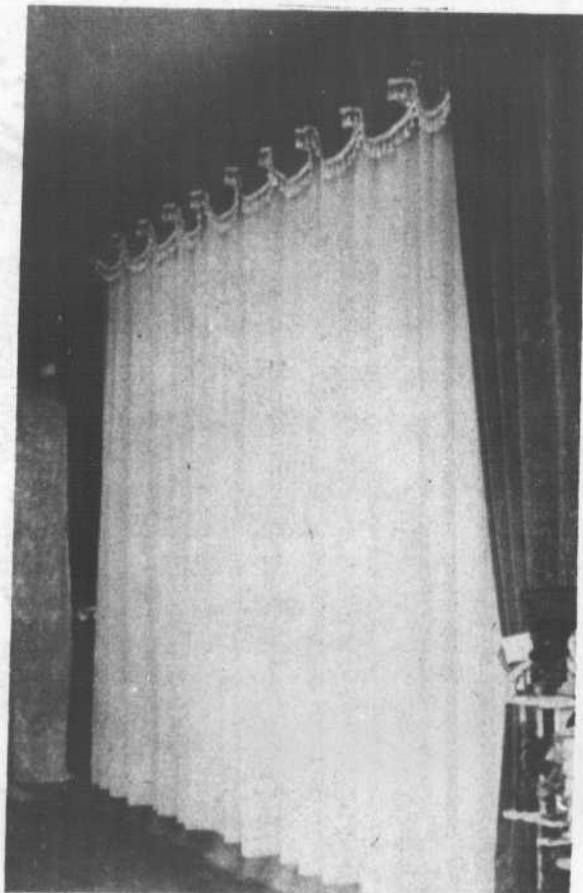
DRAPERIES DY-LOU ENR.

(M. ET MME A. CUSSON, PROP.)

2973, STE-MARIE

MASCOUCHE

666-4385



VARIÉTÉ INFINIE DE VALENCES POUR
TOUS LES BESOINS ET TOUTES LES BOURSES



VOUS POUVEZ CHOISIR DANS NOS CATALOGUES LES
TAPISSERIES QUI CONVIENNENT À VOS GOUTS
DANS LA MARQUE SUNWORTHY



Nos échantillons de tissus vous permettent de
déterminer facilement les teintes et les motifs qui
s'harmonisent avec vos goûts.

SPECIAL
TERGAL CORNELLY
Blanc 108" largeur
rég. \$7.99

\$4.49

la verge

TOUT

ce qui est
nécessaire
pour la
décoration,
on peut se
le procurer
dans notre
magasin.



VASTE CHOIX DE STORES
NOCTURNEX

SERVICE À
DOMICILE GRATUIT

LES NOUVELLES DE MASCOUCHE



Les membres du Club Optimiste Mascouche recevaient leurs enfants à déjeuner, la semaine dernière. Ceux-ci ont pu se rendre compte de ce qui se passe dans une réunion Optimiste et il semble, d'après leurs commentaires, qu'ils ont bien apprécié leur visite. Le président du Club de Mascouche, M. André Chaput, est ici photographié avec quelques-uns des enfants des membres.

Le Club Optimiste Mascouche organise deux concours à l'intention des jeunes

(PV) Le Club Optimiste Mascouche invite tous les jeunes de cette ville à participer à deux concours organisés pour eux. En fait, il s'agit de mettre en valeur la dextérité manuelle et l'esprit d'initiative des enfants de Mascouche; il y a un concours à l'intention des filles et un concours à l'intention des garçons.

Pour les filles, il s'agit de créer un objet utile ou décoratif à partir d'objets sans valeur; pour les garçons, il s'agit de fabriquer des "cabanes d'oiseaux". Dans les deux catégories, des prix seront remis aux gagnants par le Club Optimiste Mascouche.

A cause de la grève des enseignants les dates de participation à ces concours n'ont pu être arrêtées de façon définitive mais les jeunes qui sont intéressés

pourront prendre connaissance des affiches qui seront posées dans les écoles dès que les cours reprendront.

ABONNEZ-VOUS
A "LA REVUE"

DE MAI A AOUT '72
\$1.00
LA REVUE C.P. 55
TERREBONNE

STUDIO CLAIRE

- ELECTROLYSE
- EPILATION A LA CIRE
- TRAITEMENT FACIAL
- MAQUILLAGE DU JOUR ET DU SOIR
- SERVICE DE COSMETOLOGIE

HEURES D'AFFAIRES :

Mardi 7 h. p.m. à 9 h. p.m. - Jeudi 6 h. à 9 h. p.m.
Le samedi: sur rendez-vous

3575 Ste-Marie

Mascouche

474-2109



ETES-VOUS PRET?

Le printemps va finir par arriver pour de bon... du moins nous l'espérons. De toute façon, notre terrain sera prêt à temps.

OUVERTURE LE 29 AVRIL

MASCOUCHE MINI-GOLF

515 PINCOURT

MASCOUCHE

TELEPHONE: 666-9168

A. COUTU ENRG

MENUISERIE
GENERALE
PORTES
CHASSIS
MOULURES
spécialité:
ARMOIRES DE CUISINE
de qualité



Tél.: 474-2891
Rés.: 474-2859

1216, boul. St-Henri
Mascouche

Nouveau policier

(PV) Le service de police de Mascouche dispose maintenant de 5 hommes à la suite de l'engagement de M. Yves Beauregard. Cet engagement fait suite à la démission de M. Jean Boucher qui a accepté un poste de garde-forestier dans une autre région.

Il est à noter que les autorités municipales de Mascouche se conforment aux normes de la Commission de Police du Québec pour l'engagement des policiers et qu'elle fait subir aux candidats intéressés des tests d'aptitude mettant à l'épreuve leurs connaissances.

M. le maire Forest nous a expliqué qu'il espérait ainsi bâtir progressivement une force constabulaire bien qualifiée dans cette municipalité. Il nous a par ailleurs expliqué que les nouveaux policiers devaient tous subir une période d'entraînement à l'école de police de Nicolet afin de compléter leur formation. Le prochain policier à bénéficier de cet entraînement est le policier Denis Bertrand, engagé l'année dernière.

Voir le péril n'empêche ni les hommes ni les nations de s'y précipiter; au contraire, les abîmes attirent.

ATELIER DE MASCOUCHE

Réparations d'appareils électriques: laveuses, sècheuses, poêles électriques, grille-pain, fers à repasser, machines à coudre.

ESTIMATION GRATUITE

1441, Poirier

477-0678

Mascouche

la gravure

EXTRA engraving

ENSEIGNES GRAVÉES - LETTRES SOULEVÉES
TROPHÉES

80, CHEMIN PINCOURT
TERREBONNE HEIGHTS
MASCOUCHE, P.Q.

JEAN DESSUREAULT

H. MORIN

Travaux
d'excavation
de tous genres
entrées d'égouts
et d'aqueduc

Tél.: 666-3093

Réa.: 477-5731

Mascouche-Ouest



BULLDOZER
LOADER

VENTE ET TRANSPORT
TERRE - SABLE



Mobil

PEINTURE AU LATEX POUR INTÉRIEURS

Ne vous y trompez pas:
ce bas prix
s'applique à une
peinture de
HAUTE QUALITÉ!

VENTE SPECIALE
LATEX D'INTERIEUR

\$4.77

SEMI-LUSTRE

\$4.99

**CENTRE DE PEINTURE
JEAN GIRARD**
1381, RAWLINSON, TERR.-HEIGHTS
MASCOUCHE - TÉL.: 666-6430
COUVRE-PLANCHERS YVES
(Gérard Pagé, prop.)
TAPIS, PRELARTS, OZITE, TUILES, ETC.

FOR YOUR INFORMATION

A SUMMARY OF NEWS
FOR OUR ENGLISH READERS



(DB) Here are the two very proud coaches, Skippy Moore and Jim Eason looking on while Mr. J.P. Levesque, MSCA President and Bob Brown, Sports Directors, are presenting the Division Trophy to the Team Captain, Pierre Boucher.

The M.S.C.A. would like to take this opportunity to thank all the Coaches for all their time, effort and Money spent through the Hockey Season. It was worthwhile.

Also the Ladies Auxiliary would like to thank all the mothers of the Bantam boys, for their work towards the party held at the Club House to honour the Team, under such short notice. The boys well appreciated it.



(DB) Perfect ending to a perfect season for our Bantams who won their two final Games 6 to 4 and 8 to 0 against Lorraine. Pierre Boucher played outstanding series, scoring 9 goals in the two Games. Pierre was backed up with fine defensive play by Gaston Guitard, Stanley Wheeler and Mario Brosseau, making it a fine Team effort.

The M.S.C.A. would like to congratulate all those fine players who all through the season made this Bantam Team an undefeated Champion Team. The players are: Réal Bertrand - Pierre Boucher - Glen Conrick - Allan Daigle - Daniel Desroches - Jerry Eason - Kevin Eason - Michel Gill - Gaston Guitard - Mike O'Connor - Bob Pichette - Stanley Wheeler - Alain Young - Harvey Robinson - Yves Lachapelle - Ron Pike - Mario Brosseau - Norman Cody, brought up to Bantam from Pee-Wee's for the two final playoff Games. Not to forget the two hard working coaches, Skippy Moore and Jimmy Eason.



(DB) CUBS AND SCOUTS: The Cubs going up Ceremony was held on March 1 at the Holy Rosary Gym Hall. The Group Committee would like to congratulate Wayne Hubbard and Ramsley Hislop and would like to wish them a successful continuation in Scouting.



- HIGH QUALITY MEATS
- HIGH CHOICE OF GROCERIES
- FRESH FRUITS & VEGETABLES

AT YOUR
F.D.L. SUPER-MARKET
J.-L. DESJARDINS
1500 GASCON 477-5757 TERREBONNE



pharmacie
Yves MATHIEU

900 PLACE des SEIGNEURS
terrebonne



666-6664

FREE DELIVERY
NO MINIMUM CHARGE



FURS STORAGE

Protect your fur coat in a cool place
for the summertime.

JUST CALL... WE'LL PICK UP

ROMEO COMTOIS

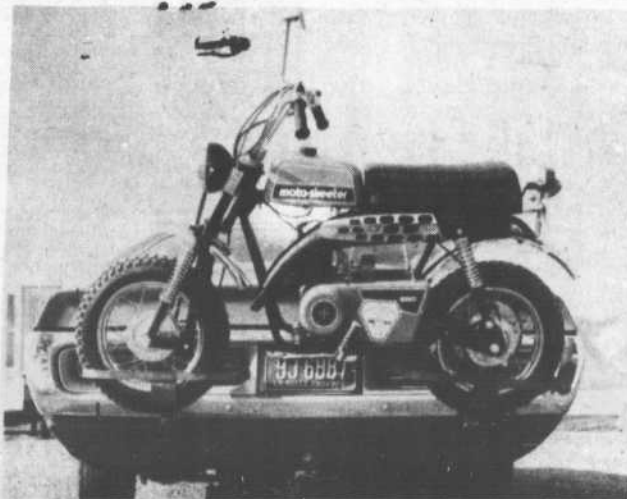
JACQUES GUENETTE

Mtl. 388-2631

Terr. 666-8592

REPAIRS — CLEANING — DYEING — NEW COATS AT GOOD PRICE

Le "six et demi" de Moto-Skeeter



LE "SIX ET DEMI" DE MOTO-SKEETER - Le modèle 650 de Moto-Skeeter est un des plus populaires, cette année. Equipée d'un

moteur de 6 forces et demie, cette mini-moto est conçue pour la route et entièrement équipée. On peut la voir chez Pelletier Sports, sur la rue Moody, à Terrebonne.

Tirage

Chaque achat de \$3 de gazoline au GARAGE ERNEST LEROUX INC de la rue Masson donne droit à une chance de gagner deux pneus Polyglass de belle valeur au tirage qui aura lieu le 29 avril.

At Holy Rosary School

A course in Leadership and Public Speaking will be conducted at the Holy Rosary School, which will run for 7 consecutive weeks, starting on April 18 at 7.30 p.m. There will be a fee of \$5.00 which will be turned back into the group and also pay for the book used. This course can help you at work, at home and in all walks of life. Anybody in-

terested even after the course has started is welcome to call this number for further information. Tel.: 477-5100.

**SUR VOTRE
CARNET**

EN AVRIL

SAMEDI LE 22 - Remise des trophées du hockey, hôtel de ville, 2 h. Aussi partie de cartes des Filles d'Isabelle. Egalement: soirée dansante desserte St-Jean-Baptiste au Séminaire.

LUNDI LE 24 - Défilé de modes, Boutique Johane, école Notre-Dame.

EN MAI

LUNDI LE 1er - Conseils municipaux: Lachenaie, Terrebonne/Paroisse, Mascouche, LaPlaine.

UN SERVICE PUBLIC
OFFERT PAR



VENTE — REPARATION

MANTEAUX
TOUT FAITS
ET SUR MESURE
PRIX MODIQUES

TERREBONNE 666-8592
155 ST-ANDRE

AVRIL 1972
**SI VOUS NE LE
FAITES PAS,
QUI LE FERA?**



PARTAGER avec la FEDERATION

des Oeuvres des Laurentides,
c'est collaborer avec d'autres
à améliorer notre société.

MINI NOUVELLES DE MASCOUCHE

par Pierre Vigneault
AU MASCOUCHE MINI-GOLF - C'est samedi, le 29 avril, qu'aura lieu l'ouverture du Mascouche Mini-Golf. Le propriétaire du terrain, M. Théodore Pronovost, nous a informés qu'il avait fait enlever la neige sur les "green" et qu'à moins de temps excessivement inclement, les adeptes de ce sport pourraient le pratiquer à compter de la date mentionnée plus haut.

SAVIEZ-VOUS QUE... lorsqu'il n'y a pas de classe (grève, congés, etc.) le Centre Récréatif de Mascouche est ouvert tous les après-midi de 1h à 5h.; tous les enfants de Mascouche sont

bienvenus. Diverses compétitions et jeux sont organisés pour les jeunes (et moins jeunes) citoyens de Mascouche, à cet endroit et plusieurs savent en tirer profit. Il est à souhaiter que les citoyens mettent tous de côté "l'esprit de quartier" et bénéficient davantage de ces services qui leur sont offerts.

UNE VERITABLE FEE - Mme Réal Lafleur, l'épouse du président des Jouvencelles, est reconnue pour ses talents d'excellente couturière. C'est ainsi que lors d'une compétition de ce corps de majorettes, au Centre Paul-Sauvé, les trois tambours-majors de ce groupe ont suscité l'admira-

tion de l'assistance par de magnifiques costumes spécialement créés par Mme Lafleur.

LES MESSAGES: De Gilles F... à Jean-Guy Paquette: "On a assez de trouble avec les chiens, laisse faire les concours pour en accroître le nombre!"

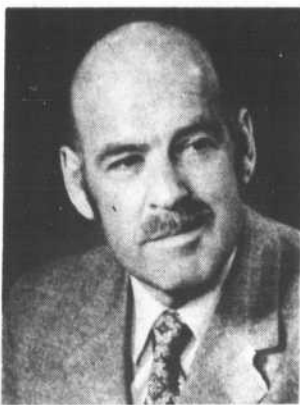
néficia, il devait succomber à sa maladie, vendredi, à 4h45 a.m.

Robert Lévesque était l'époux de Laurette Beausoleil et père de trois enfants: Carole, Lynne et Jean-Paul (époux de Ginette Moreau). Il laisse également dans le deuil deux sœurs et six frères, dont l'un, Philippe, habite Mascouche. Ses funérailles eurent lieu lundi dernier, en l'église de Mascouche et plusieurs centaines d'amis et parents sont venus lui rendre un dernier hommage. Son corps fut inhumé au cimetière Côte-des-Neiges de Montréal.

Ses concitoyens ont été fort surpris de cette triste nouvelle car M. Lévesque était tellement actif que personne n'aurait pu deviner qu'il était affecté par une telle maladie. Membre de la Commission scolaire de Mascouche depuis quatre ans, M. Lévesque était également vice-président du Club Optimiste et administrateur de la Caisse Populaire. Dans chacune de ces activités, il jouissait de l'admiration et du respect de tous ceux qui le rencontraient et sa disparition sera sans doute une lourde perte pour plusieurs. A l'Association des Détaillants en Alimentation, où il travaillait depuis une douzaine d'années, M. Lévesque occupait le poste de conseiller en administration et était très estimé de ses confrères et de ses supérieurs.

En un mot, Robert Lévesque n'avait que des amis et tout Mascouche a été bouleversée de cette triste nouvelle. L'auteur de ces lignes se joint à ses amis et concitoyens pour offrir aux membres de sa famille ses plus sincères condoléances.

Décès de M. Robert Lévesque



comber à une crise cardiaque.

M. Lévesque, qui avait été traité pour sa maladie au cours des mois derniers semblait avoir retrouvé toute sa vigueur récemment et ses amis et parents ne s'attendaient aucunement à une disparition aussi subite. A son retour d'une journée de travail dans la région de St-Jérôme, mardi dernier, M. Lévesque a ressenti un malaise et son épouse s'est empressée de communiquer avec son médecin qui n'a pas hésité à le faire transporter sans délai à l'hôpital. Admis immédiatement à l'aile des soins intensifs de l'Hôpital Royal Victoria, M. Lévesque fut traité par un cardiologue et, malgré les soins assidus dont il bé-

(PV) Vendredi matin, le 14 avril, un citoyen bien connu de Mascouche rendait l'âme à l'hôpital Victoria. M. Robert Lévesque, qui n'était âgé que de 48 ans venait en effet de suc-

Amélioration au service de la voirie

(PV) M. Lucien Robert, de Mascouche, a été récemment engagé au service de la voirie de cette ville. Ceci porte à cinq hommes le personnel de ce service qui doit voir à l'entretien des routes et des réseaux d'aqueduc et d'égouts dans cette ville.

M. Georges L'Heureux,

directeur de ce service, nous a par ailleurs informés que les membres du conseil avaient conclu une transaction avec Libersan Tracteurs Inc. pour l'achat d'un tracteur-pépine au coût de \$20,000. Cet achat fait suite à l'acquisition, il y a quelques semaines, d'un nouveau camion avec benne basculante.



Sur la Montée Masson

La fonte des neiges a causé des inconvénients aux usagers de la route 18, entre Mascouche et Terrebonne alors que le sable et l'eau se sont répandus, à la hauteur de l'autoroute 640. Certains citoyens du voisinage ont dû déplorer le déplacement de plusieurs tonnes de sable qui se sont répandues sur leur terrain et même dans leur garage. Ce tronçon de la Montée Masson est situé dans les limites du territoire de Lachenaie et comme les employés de la voirie provinciale étaient en grève au moment de l'inondation, on devait se fier sur la bonne volonté de Dame Nature pour arranger les choses.

PETITES ANNONCES

A LOUER - Logement, sous-sol, 2 1/2. Meublé. 666-4354 (P)

MAISON A VENDRE - Terrebonne-Heights, genre split-level, 3 ch. salle bains, avec eau chaude, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, sous-sol, système air chaud, terrain 160 x 89. Paysage. 477-5814 (20 - 4 P)

A VENDRE - Maison, garage, terrain 50 x 480. Au 2599 Côte St-Philippe, Mascouche. \$3,900. Tél.: le soir 688-3372 (20 - 4 P)

A VENDRE - Bungalow Terrebonne, 5 1/2, tapis mur à mur, hypothèque 6 1/4, prix \$20,000. Appeler 666-6974 ou 323-2337 (P)

A LA RECHERCHE d'une personne, voyagerais matin et soir Terrebonne à Ste-Thérèse. 666-4355 (P)

A LOUER - 1 appartement. 655 rue Piché, app. 3. Libre 1er mai. Tél.: 666-9107 ou bureau: 666-9440 (P)

A VENDRE - Lit double complet, poêle combiné huile-électricité. Polisseuse. 666-8750 (P)

A VENDRE - Volkswagen 1966, 6 pneus neufs, très propre. Austin 1800, 1969, 8 pneus neufs. Moteur Volkswagen 1500. presque neuf. Moteur 1800. Tél.: 666-8807 (P)

A VENDRE - 5 terrains à Terrebonne. Informations: 666-3121 (P)

A VENDRE - 2 camions Chevrolet: 1/2 tonne 1961 et 1 tonne 1963; s'adresser 603 St-Pierre. (BL)

A LOUER - Echafaud de fer. S'adresser à 666-6468 (BL)

A VENDRE - Six beaux terrains subdivisés dans zone résidentielle de St-François Laval sur la terrasse Guglia. Prêts à construire avec tous les services. Grandeur globale 30,968 pi. Prix à discuter. Tél.: 666-4420 (P)

A VENDRE - Luxueux bungalow neuf style espagnol construit par un particulier près polyvalente Terrebonne. Avec sous-sol, foyer et grand terrain. Tél.: 666-9701 (P)

A VENDRE - Carrosse très propre, pas cher, avec bouteille Playtex. 666-6217 (P)

A VENDRE - Cadillac 1959. Tél.: 477-0833 (P)

A VENDRE - Terrebonne, cottage semi-détaché 5 1/2, 2 ch. bains. Très bonne condition. Prix \$13,500. 666-4726 (P)

ACCEPTERAIS bébé naissant à 4 ans, journée ou semaine. Tout fourni. Références. Terrebonne. 666-9856 (P)

A VENDRE - Tente-roulotte Travel-Mate tout équipée, toit rigide, idéal pour 7 personnes. Très propre. 666-3313 ou 666-3360 (P)

A VENDRE - Téléviseur marque Philips très bonne condition, deux syntoniseurs VHF UHF, compris avec cadran électrique, deux haut-parleurs, très beau meuble, \$50. 804 St-Pierre, Terrebonne. 666-6097 (P)

A LOUER - 5 pièces premier étage électricité 220, sortie la-veuse-sècheuse, 732 St-Paul. 666-3435 (P)

A VENDRE - Bicyclette Mustang Marauder 24" à bon prix. Aussi bicyclette garçon 20" CCM. 666-4535 (P)

ST-FRANCOIS LAVAL chalet d'été, 8 pièces meublées, bord de l'eau, garage, atelier, hangar, terrain 65 x 175 quai ciment. 666-3202 (P)

A VENDRE - Carrosse bébé, tuyau de fournaise chromé, set salon, demi-perruque, longue brune, postiche noir. 666-3054 (P)

A LOUER - Logement 3 pièces meublées tout fourni. Centre-ville Terrebonne. Inf.: 194 St-André. (P)

A VENDRE - Terrain à Green-wich Village 50 x 100. \$25-8395 (P)

A VENDRE - Poney 52" avec selle. Bateau coque hydroplane 17 pieds. 666-3055 (P)

A VENDRE - 2 téléviseurs bonne condition 13" et 21". 477-5307 (P)

A VENDRE - Frigidaire, poêle, toile 88", rideaux chambre de bains, bicyclette fille, cause déménagement. 666-8400 (P)

A VENDRE - Ou à louer - Petit bungalow 4 appartements très confortable, semi-meublé, terrain clôturé 100 x 50. Libre 14 mai. 388 Garden Terrace, Terrebonne-Heights. 477-0740 soir seulement N. Levasseur (P)

TERRAIN A VENDRE - Mascouche 70 x 100 rue Chauvette dans développement. A prix coûtant. 666-8771 (P)

TERRAIN A VENDRE - 77 x 125 rue Somecs, à Lachenaie. 666-8260 (P)

A VENDRE - Valiant 1964 automatique \$140. Bicyclette CCM chromée \$20. Moteur électrique 1/4 HP \$3. 817 montée Masson, Terrebonne (P)

LOGEMENT A LOUER: haut duplex, rue Desjardins, Terrebonne, 5 1/2 app. libre 1er juillet. 666-3529 ou 666-4933 (P)

REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveur obtenue. B.H. (P)

A LOUER - Bachelor grand 3 1/2 app. meublé, eau chaude fournie, entrée privée. 603 boul. Terrebonne. 666-9097 (P)

A VENDRE - Roulotte marque Dauphine toute équipée été et hiver, 25 pieds. 477-5479 après 5h. (P)

GARDERAIS enfants 1 à 5 ans à la semaine. Tél.: 666-3625 (P)

A VENDRE - Dompeuse et boîte de camion. Camion international. Voiture à patacs frites. Jean-Louis Boisvert à 666-3143.

A VENDRE - Manteau mouton gris 12 à 14 ans. Après 7h. 666-3697 (P)

DAME PRENDRAIS couture, réparations. Plusieurs années d'expérience. Pour dames, messieurs. 477-5823 (CD)

A VENDRE - MEUBLES directement manufacturier; tous les styles. Prix défiant toute compétition. Demandez Johnny Elms 477-5838, avant-midi ou soirée. (CD)

FURNITURE FOR SALE - At factory prices; all styles. Ask for Johnny Elms, 477-5838 Monday, Tuesday, Wednesday, 8-12 a.m. 8-10 p.m.; Thursday, Friday; 8-11 a.m. and 5-12 p.m. (CD)

A LOUER - Logement 3 pièces. Bien situé; 713 St-Jean Baptiste. Informations: 666-3205 (P)

A LOUER - Logement 2 pièces et demi; chauffé, éclairé. 1854 Côte Georges; tél.: 474-0057 (PR)



LA VILLE DE TERREBONNE

POSTE OUVERT

ENDROIT: Usine de filtration
Ville de Terrebonne

POSTE: Opérateur à temps partiel

QUALIFICATIONS: 11e année ou l'équivalent

HEURES DE TRAVAIL: 7 h 00 à 15 h 00
15 h 00 à 23 h 00
23 h 00 à 7 h 00
avec rotation toutes les semaines.

SALAIRE: Suivant la convention collective de travail des employés des travaux publics.

Les formules de demande d'emploi seront disponibles à compter du 20 avril 1972 jusqu'au 28 avril 1972 entre 13 h 00 et 16 heures du lundi au vendredi inclusivement à:

Usine de Filtration
4445, Côte Terrebonne
St-Louis-de-Terrebonne

CHARLES CHAPUT,

surlintendant de l'usine de Filtration
Terrebonne, le 20 avril 1972.



LA VILLE DE TERREBONNE

APPEL D'OFFRES

DEMOLITION

DESCRIPTION: Edifice 4 étages en pierre
SITUATION: 886, rue St-Pierre, Terrebonne
(Centre Civique)

Les cahiers des charges pourront être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier, 86, rue St-André, Terrebonne à compter du 20 avril 1972 entre 9 heures et 17 heures, du lundi au vendredi inclusivement sur dépôt en argent ou par chèque visé d'un montant de VINGT-CINQ DOLLARS (\$25.00).

Les soumissions cachetées, avec un chèque visé de 10% du montant de la soumission, seront reçues par le soussigné Jean-Jacques Lauzon, secrétaire-trésorier, à 86, rue St-André, Terrebonne jusqu'à 17 heures le 4 mai 1972.

Le dépôt sera remis aux entrepreneurs non-adjudicataires sur le retour en bon ordre, dans les sept (7) jours qui suivront la demande de soumission des documents qui leur auront été prêtés. Le conseil municipal se réserve le droit d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Jean-Jacques LAUZON,
Le secrétaire-trésorier

Terrebonne, le 20 avril 1972.

PETITES ANNONCES

Tarif: \$1.00 pour 20 mots ou moins. Chaque mot en surplus: \$0.05. Nous ne prenons pas les petites annonces au téléphone. Vous pouvez les placer aux endroits suivants: Pharmacie Oulmet, 748, rue Saint-Pierre, Pharmacie Messier, 546, rue Masson, Pharmacie Mathieu, 900, boulevard des Seigneurs, Salon du Livre, 185, rue Saint-André, Variétés Chez Léo, 694, rue Saint-Pierre, au journal, 695, rue Théberge. La Revue de Terrebonne étant publiée le premier et le troisième jeudi de chaque mois, vous devez remettre vos annonces au plus tard le samedi précédant la publication. Pour annonce encadrée sur une colonne: le double des annonces ordinaires.

COURS PRIVÉS
de couture et de dessin de modes
— S'adresser à —
Mme Carmen Deschênes
Tél. 666-4350

A VENDRE - Lessiveuses et sècheuses automatiques, réfrigérateurs, lessiveuses manuelles, cuisinières. En bonne condition. 666-3295 (JNO)

VILLAGE BONAVENTURE
3 1/2 - 4 1/2
EXTRA GRANDS
Piscine, patio, stationnement, chauffés, eau chaude fournie, taxes de locataire payées, tapis, conciergerie, laveuse-sècheuse, cuisinière, réfrigérateur. \$100 et plus.
1064 McKenzie - Terrebonne
Tél: 323-2449 ou 666-8885

OUVRAGE GENERAL - Offre services pour transports, déménagements, nettoyage de cours, avec camion. Contrat ou à l'heure. Tél: 666-4722 (3 fév. 18 mai P)

TERRAIN A VENDRE - Rue Blondin, Terrebonne, 60 X 80, tous les services municipaux installés. Tél: Ste-Thérèse 435-1669 (2-16-6-20P)

POULET FRIT

A LA PLACE DES SEIGNEURS

CASSE-CROUTE GAGNON

852, DES SEIGNEURS

AIR CLIMATISE

666-8910

LIVRAISON GRATUITE

Minimum \$1.50

A SACRIFICE BUNGALOW A VENDRE

Bungalow neuf, pierre, brique, 6 pièces, cave, droit de passage rivière des Mille-Îles. Grandeur 28 x 40. Terrain 85 x 85. Egout, eau. Tél: 666-8608 ou 849-6733 (JNO).

LOGEMENTS A LOUER

Ile Saint-Jean. 3 1/2 à partir de \$85, 4 1/2 à partir de \$100, 5 1/2 à partir de \$115. Inf. 669-4560 - 666-6573. Occupation immédiate. Grátis jusqu'au 1er mai. (JNO)

ARGENT A PRETER: Première et deuxième hypothèques. Amélioration de maisons. Tél: 666-4056. SO-FI-TER INC. (JNO)

LOGEMENTS A LOUER

Ile Saint-Jean. Louer duplex pour garderie ou autre si désiré séparément, comprenant 2 grands 5 1/2, sous-sol 2 1/2. Grand 5 1/2 au deuxième. \$120. Un mois gratuit. Tél: de 1h. à 8h. 30, 666-6573. Aussi 324-2267.

ARGENT A PRETER
1ière hypothèque
9 - 9 1/4%
TELEPHONE: 666-6075

MENAGES NEUFS A VENDRE - A voir dans maison-mo-dèle. Ces meubles sont neufs et garantis. Trois appartements complets avec laveuse-sècheuse et téléviseur. Valeur de \$2,835 laissé pour \$1,895. Inf.: 387-3236. (17-2-16-6-20-4P)

A VENDRE - Beaux terrains 75 X 100, Mascouche-Ouest, 815-8e avenue, près Plateau Normand. Tél: 477-0186 après 5h. (16-6-20P)

RAPPORTS D'IMPOTS - \$4.00 (Coût fixe). Votre rapport d'impôt personnel fait par les étudiants de techniques administratives. Téléphoner 435-4431, de 9h. à 5h. du lundi au vendredi (16-6-20P)

AUTO ELECTRIQUE

Spécialité
• MISE AU POINT • TUNE UP DU MOTEUR
• REPARATION
GENERATEUR - ALTERNATEUR CARBURATEUR
SERVICE GARANTI
Denis Venne Prop.
2965 ST CHARLES LACHENAIE
TERR 666-3081

CENTRE DE PEINTURE GASCON

BETONEL

Peinture au prix du gros

TAPISSERIE "SUNWORTHY"
TUILES
TAPIS "OZITE"

197, CHEMIN GASCON
Tél: 477-0279

ABONNEZ-VOUS A "LA REVUE"

DE MAI A AOUT '72
\$1.00
LA REVUE C.P. 55
TERREBONNE

ORCHESRE DISPONIBLE

Pour toutes occasions

BERNARD CLERMONT

Bureau: 666-4101
Résid: 661-7018



CENTRE DE COUTURE TERREBONNE

Réparations
Vente - Service
TOUTES MARQUES
15 ans d'expérience

Spécial:
Singer Electrique
garantie: 18.95
Zig Zag 39.95

538 MASSON
TERREBONNE
666-8386
321-6936

TERREBONNE ALIGNEMENT

Bernard et Charles Gauthier
Alignement - Balancement de roues
Mise au point - Freins - Pneus

VERIFICATION GRATUITE

844 LEON-MARTEL

666-9511



TERREBONNE

MEUBLES BESOIN URGENT

Achetez cuisinières électriques, réfrigérateurs, ensembles de chambre, cuisine, commodes, laveuses et sècheuses usagées. Meubles neufs, électriques. Livraison gratuite.

AMEUBLEMENTS R. SIMARD

66, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-des-Plaines
Tél: 625-9625

ARTISANAT tissage à la main fait sur demande: tentures, tapis, etc. 666-1267 (6-20)

2 PROPRIETES A VENDRE - Une de 4 app. et une de 6 app. Chambre de bains. Système électrique 220. Avec cave. Terrain de 100 x 120. Prix: \$10,500 pour les 2. 444 Poplar Avenue. Tél: 477-5307 (6-20-4-18P)

A VENDRE - Beaux terrains 75 x 100, Mascouche-Ouest, 515 - 8e avenue, près Plateau Normand. Tél: 477-0186 après 5h. (6-20P)

HOMMES DEMANDES comme aides-jardiniers; travail à Lachenaie. S'adresser au 3033 est, rue Sherbrooke, Montréal. (6-20)

A VENDRE - 25 téléviseurs reconditionnés. \$35 et plus. Garantie. Tél: 666-1308 (6-20-4-18)

TELEVISEURS A LOUER - \$6.95 par mois et plus. Livraison gratuite. 666-1308 (6-20-4-18)

A VENDRE - Bungalow 1970, brique-aluminium, 5 1/2 app., 42 x 28, terrain 60 x 100. Garage. Prés polyvalente. \$18,500. Tél: 666-1313 (6-20P)

A VENDRE - Poêle combiné gaz et gaz, très propre. \$50.00. Tél: 665-7783 (P)

SI VOUS AVEZ des meubles, accessoires électriques et tous autres articles dont vous voulez vous débarrasser, appelez 666-6910 (20-4-18-15P)

A VENDRE - Maison 2 étages, avec commerce. 1854 Côte Georges, Mascouche. Tél: 474-0057 (PR)

A VENDRE - Roulotte 1971 tout équipée, 32 pieds, comme neuve a servi 2 mois. Tél: 645-3782 (P)

A VENDRE - 2 terrains formant 90 x 90 coin Gagnon et curé-Comtois, coin commercial. Tél: 666-8270 (20-4-18-1P)

LOCAL COMMERCIAL à louer. Idéal pour commerce ou bureau. Centre-ville, 225 Ste-Marie, Terrebonne. Libre. S'ad. au 223 Ste-Marie (P)

A VENDRE

Réfrigérateur-distributeur de liqueurs douces de marque 7-UP, refroidit sans eau, fonctionne avec 15¢

80 CHEMIN PINCOURT
MASCOCHE

666-1382

Local commercial à louer

Grand local bien situé dans la Ville de Terrebonne. Idéal pour commerce. Tapis mur à mur. Libre immédiatement. Pour informations supplémentaires et visite des lieux:

Téléphone: 666-8602

A LOUER - 5 app. Deuxième près église. Electricité 220. 7010 boul. des Mille-Îles, St-François. 666-8942 (6-20P)

A VENDRE - Set salon, 2 mcx, coffre cède, pompe à eau Duro. Additionneuse électrique. Comme neuf. Tél: 477-0924 (P)

A VENDRE - Robe de mariée, gr. 9-10, blanche, longue. Prix à discuter. Après 5h. 666-4426 (6-20P)

APARTEMENT à louer, 1 1/2 app. meublé, chauffé, toilette, cuisine, davenport, propre. 666-3753 (P)

ARTISANAT - Tissage à la main fait sur demande: tentures, tapis, etc. 666-1267 (20-4P)

A VENDRE - 5 terrains; rue St-Sacrement, près des écoles. Tél: 666-3121 (P)

A VENDRE

pour restaurant: poêle à patates frites électrique; franchise à patates; poêle à hot-dogs gaz propane; poêle électrique pour 2 Silex, aussi vaisselle de restaurant. S'adresser à: 474-2552.

RAPPORTS D'IMPOT sur le revenu, fédéral, provincial, tarif minime. 627 place Ey-mard, Terrebonne. Tél: 666-6157 (P)

A VENDRE - Set de salon 2 mcx, coffre cède, pompe à eau Duro. Additionneuse électrique. Comme neuf. Tél: 474-0924 (P)

A VENDRE - Terrain 50 X 95. Zone duplex, triplex ou unifamilial. Prés écoles, église, rue St-Jérôme, 438-7437 (20-4-18-1P)

A VENDRE - Deux terrains 67 X 100 chacun, situés route 18 près 25, téléphone: 666-3850 (20-4P)

A VENDRE - Terrain 100 X 100 dans village Mascouche. S'ad. 2798 boul. Ste-Marie-Ouest, Mascouche. 474-2539 (20-4P)

A LOUER - Logement 3 1/2 app. Chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er mai. S'ad. 602 rue Chartrand. Tél: le soir 666-8738 (P)

A VENDRE - Comet 1965, 2 portes, 6 cyl., automatique. Excellente mécanique. 666-8939 (P)

NOUVELLE REPRESENTANTE des produits Familix dans Terrebonne: veuillez vous adresser à Mme Alice Rhéaume, 95, rue Lapage. Tél: 666-9193 (P)

PRENDRAIS. MENAGE de bureau ou magasin le soir. A vendre moulin à coudre électrique portatif, prix à discuter. Tél: 666-9193 (P)

A VENDRE - Roulotte 15 pieds modèle 70 marque Dany, accommodé 6 personnes. 666-8771 (P)

FILLE SERIEUSE fiable garderait lundi au vendredi. Terrebonne seulement. Références si désiré. 666-6070 (P)

A VENDRE - Equipement de camping, avec trailer. Au complet. 666-4370 (6-20P)

A VENDRE - Balançoire toute en chêne avec shaft d'acier et montant d'acier, dossier vissé, boudins qui ne rouillent pas, peintures 3 couches. 106 rue Laurier, Terrebonne. Tél: 666-6719 (P)

A VENDRE - Poêle, bois et électricité. Idéal pour camp d'été. Très bon ordre. Roger Lortie, 4885 des Mille-Îles, Laval. 666-8367 (P)

A VENDRE - 50 tonnes de foin à \$20 la tonne. Grande quantité de pierre de taille. Tél: 666-8146 (P)

A LOUER - Bungalow, 4 app, système chauffage, 220, situé 1659 Charles-Aubert, Lachenaie. Libre 1er mai. Tél: 666-8146 (P)

A VENDRE - Poêle électrique Kenmore en très bonne condition. \$75. Tél: 666-4855 (P)

DEMANDEE - Aide-ménagère, 5 jours par semaine. A l'année. Très bon salaire. 666-4838 (P)

FEMME DE MENAGE demandée. S'adresser à 666-4838 (P)

A LOUER - Logis 5 app. bas, \$75. Vaste cour. Au 230 Côte Terrebonne. Inf. le jour 625-1792, le soir 844-6211 (P)

A BOIS-DES-FILION, logis à louer, 4 app, chauffé. Au No 1 35e avenue. Inf: 622-4801 (P)

A VENDRE - Carrosse en très bon état. Téléphone: 666-6337 (P)

A VENDRE - Deux terrains 60' x 95' près Ferme Léveillé. Téléphone: 666-3085 (P)

For Sale Baby's Crib & Mattress, very good condition, low price. A vendre, lit bébé, matelas, bonne condition, bas prix. 477-5702. (P)

FOR SALE - Country house - Lake Nantel - 400 feet Lake frontage, furnished. Cause moving to Ontario. A vendre - Chalet, lac Nantel, 477-0114. (P)

CHAMBRES A LOUER - Au 405 rue Saint-Louis, Terrebonne. Tél: 666-3220 (P)

CHAMBRE A LOUER - Prés de l'église Terrebonne-Heights. Tél: 477-5993 (P)

A VENDRE - Poêle électrique Moffat 40 pouces, bon état, très propre. 474-2343 (P)

LOGIS A LOUER - 2e étage, 5 app., 487 Gagnon. Tél: 666-1224 (P)

ARE YOU willing and determined to start working part-time for an unlimited income. No special skills necessary. Tel: 477-5664 (20 - 4P)

Etes-vous bon menuisier?

Si oui, nous avons ce qu'il vous manque pour vous permettre de vous bâtir une maison bien à vous: des terrains situés en plein coeur du village de Mascouche avec tous les services disponibles et des facilités hypothécaires.

INFORMATIONS: 666-9261

Opératrices demandées

avec expérience sur machine régulière, machine à bord, machine overlock. Pour travail dans manufacture de robes.

TERREBONNE CASUALS

110 St-André, Terrebonne
Téléphone: 666-4161

AMEUBLEMENTS ANDREA

2611, boul. St-Charles
LACHENAIE - 666-4163

1,000 vgs PRELART CONGO-LEUM .89¢ vgs
1,000 BALLES PHENTEX, non emballées - 48¢ la balle
1,000 BALLES PHENTEX emballées - 62¢ la balle.

COUPON FORTREL
1b \$2

COUPON FORTREL
plus grand
1b \$4

COTON BLANC
ou imprimé
à partir de
39¢ vgs

MEUBLES NON PEINTS - 10% DE RABAIS

Représentants Demandés: instructeurs, joueurs

de la ville

A son assemblée de mardi soir le conseil municipal de Terrebonne a engagé l'étude légale Viau, Mayrand et Hébert de Montréal comme représentante de la ville pour entendre le grief du policier Raymond Langlois et agir comme telle dans la négociation du contrat avec les policiers.

Me Claude Lavery de Laval a été choisi comme arbitre représentant la ville aux séances d'arbitrage en vue de la signature de ce contrat.

(SAINT-ANNE) Un appel est lancé pour trouver des instructeurs qui voudraient se dévouer au baseball local des jeunes cet été. Pour cela, s'adresser à François Vaillancourt à 435-0805.

Nous avons également besoin d'instructeurs et joueurs pour le baseball inter-cités et vous voudrez bien vous adresser à Mario Gauthier à 430-2788.

Ceux qui voudraient jouer à la fastball cet été sont priés de communiquer

avec Réal Girard à 435-0840.

Incorporation

(SAINT-ANNE) On vient d'incorporer à Québec une nouvelle compagnie au nom de Joseph-Henri Grenon, entrepreneur, son épouse et Armand Grenon, tous de Sainte-Anne-des-Plaines, pour faire affaires comme entrepreneurs généraux en construction et faire commerce de matériaux. Le siège social de la compagnie sera à Sainte-Anne.

Tout ce dont vous avez besoin en permanente, teinture, cosmétique.

PRODUITS DE
BEAUTE

755 Lachapelle, Terrebonne
Face au bureau de poste

L A BOUTIC

666-9151

Uniformes de serveuses,
coiffeuses, infirmières

AU PRIX DU GROS
LIVRAISON RAPIDE

LES NOUVELLES DE SAINT-ANNE



NAISSANCES - Le 1er avril, Marie, Georgette, Caroline, fille de M. et Mme Claude Gauvreau (Diane Delorme). Parrain et marraine, M. et Mme René Gauvreau.

Marie, Nicole, Nancy, fille de M. et Mme Jacques

Léveillé (Francine Allard) Parrain et marraine, M. et Mme Robert Léveillé.

Joseph, Réjean, Gaétan, fils de M. et Mme Gérald Racine (Cécile Monette). Parrain et marraine, M. et Mme Réjean Auger.

TEL.: 666-8641

R. LAVERDURE

EPICIER LICENCIE

BIERE • PORTER

Heures d'affaires:

LUN. MER. VEN. SAM. - 8 A.M. à 11 P.M.
MARDI: 8 H. à 7 H. - JEUDI: 8 H. à 9 H.

623 ST-PIERRE

TERREBONNE

QUALITÉ ALUMINIUM

INST.

Portes et fenêtres en aluminium

Fenêtres panoramiques

Persiennes décoratives

Auvents en fibre de verre
avec charpente en aluminium

VENTE — INSTALLATION
REPARATIONS GENERALES

RAOUL FLEURY, PROP.

466 Chartrand Terrebonne
Tél.: jour 666-8798 soir: 3576

ACCIDENTS - M. Léo Benoit est décédé accidentellement à l'âge de 30 ans. Il était l'époux de Gisèle Cusson. Il laisse deux filles, Stéphanie, 21 mois et Myriam, 8 mois, ses parents, M. et Mme Léopold Benoit, ses soeurs, Reine-Aimée (Mme Jean-Paul Léveillé), Thérèse (Mme Emilien Marchand), Jacqueline (Mme Maurice Rivard), Soeur Claire; Marie-Rose, (Mme Rosaire Lacasse), ses frères, Lionel, Réjean, Yvon et Réal.



M. Richard Béline est décédé accidentellement à l'âge de 18 ans. Il était le fils de M. et Mme Zénophile Béline. Il laisse ses parents, ses soeurs Gisèle (Mme Julien Gauvreau), Gabrielle (Mme Réal Gagnon); son frère Normand (époux Cécile Cadieux).



**DRAPERIES
FAITES SUR
MESURE**

SERVICE GRATUIT A DOMICILE SANS AUCUNE
OBLIGATION D'ACHAT

666-8762

draperies

VENNE &
McLAUGHLIN

931, RUE LEON-MARTEL

666-8762

TERREBONNE

ADORN fixatif	rég.	\$1.98	\$1.18
ARRID antisudorifique		\$1.29	.79
BAND-AID Pansements		\$1.59	.69
CAREFREE tampons		.25	.21
CONFIDETS serviettes fém.		\$2.33	\$1.91
CREST dentifrice, format géant		.81	.56
CURITY biberons avec sacs à jeter		\$5.95	\$3.97
CURITY sacs à jeter		\$1.49	.97
DIPPITY-DO gelée pour mise en plis		\$1.35	.86
FDS désodorisant hygiénique		\$1.89	\$1.16
FLUSHABYES couches (petites)		\$2.89	\$2.47
FLUSHABYES couches (moyennes)		\$3.09	\$2.67
FLUSHABYES couches (grandes)		\$3.29	\$2.77

HEAD & SHOULDERS shampoing	\$1.35	.91
JOHNSON & JOHNSON cure-oreilles	.98	.49
JOHNSON & JOHNSON dyachilon	.79	.47
LISTERINE rince-bouche	\$1.99	\$1.36
LOVING CARE lotion colorante	\$2.50	\$1.67
MODESS ceinture CUSTOM	.75	.47
MODESS ceinture de luxe	.99	.66
NAIR lotion épilatoire	\$1.35	.81
NAIR mousse épilatoire	\$1.98	\$1.17
NEW DAWN 2 shampoing colorant	\$3.00	\$1.78
NO MORE TANGLES rince-crème	\$1.39	.87
PERRIER eau minérale	.53	2/.89
PROTEIN 21 pour cheveux fins	\$1.75	\$1.27

PROTEIN 21 pour cheveux secs	\$1.75	\$1.27
Q-TIPS cotons-tiges	.47	.28
SCHICK super-lames inoxydables	\$1.49	.94
SCHICK super-lames (injecteur)	\$1.09	.67
SCOPE rince-bouche	\$1.49	.98
SECRET antisudorifique	\$1.59	.91
SLIM LINE méthode amaigrissante	\$1.98	\$1.33
SOFT & DRI antisudorifique	\$1.99	\$1.28
TAME crème-rince	\$2.19	\$1.38
TONI permanente nouvelle vogue	\$2.59	\$1.66
VASELINE gelée de pétrole	.89	.61
VICKY CELESTINS	.59	2/.98
VIVA papier de toilette	2/.43	4/.71

La vente
ATLAS
se termine
le 3 mai

pharmacie
Yves MATHIEU

900 PLACE des SEIGNEURS
terrebonne



666-6664

Aucun minimum
Livraison gratuite
partout
dans la région